nga.18

Nga: Text 18 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Nga 18, in 11 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 73 ; <u>Tb.163</u> ; sDe dge vol. Ca.4 folios 40r-46v ; Nubri Ca 19 ; gTing skyes Vol. Nga: 586-603 ; mTshams brag vol Ja pages 816.5-839.2 ; Taipei no 4619 vol 55 pages 233-236.

Cover Title *F. 293b nyis brgya gosum L3* to *F. 293b nyis brgya gosum L3* [in small writing:] dur khrod phung po 'bar ba man ngag gi rgyud bzhugs

Sanskrit Title F. 293b nyis brgya gosum L3 to F. 293b nyis brgya gosum L4 // **/ /rgya gar skadu/ /ru tra ma tra mha tri tra bha ti a ti mi tra tantra pa la/

Tibetan Title F. 293b nyis brgya gosum L4 to F. 293b nyis brgya gosum L4 bod skad du/ dur khrod phung po 'bar ba man ngag gi rgyud ces bya ba/

Homage *F. 293b nyis brgya gosum L4* to *F. 293b nyis brgya gosum L4* dpal rdo rje 'chang chen po la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 293b nyis brgya gosum L4 to F. 293b nyis brgya gosum L4 'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 293b nyis brgya gosum L4 to F. 294a nyis brgya go bzhi L2

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las/ gleng bzhi'i le'u ste dang po'o// *F. 294a nyis brgya go bzhi L2* to *F. 294a nyis brgya go bzhi L2*

Chapter 2 F. 294a nyis brgya go bzhi L2 to F. 294b nyis brgya go bzhi L4

Title: /dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las// 'dus pa brda'i le'u ** ste gnyis pa'o// F. 294b nyis brgya go bzhi L4 to F. 294b nyis brgya go bzhi L4

Chapter 3 F. 294b nyis brgya go bzhi L4 to F. 296a nyis brgya go drug L2

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las/ phung po shig nas rig pa ngos gzungs pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 296a nyis brgya go drug L2 to F. 296a nyis brgya go drug L2

Chapter 4 F. 296a nyis brgya go drug L2 to F. 297a nyis brgya go bdun L2

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las/ rmang kyi bshad pa'i le'u ste bzhi pa'o// // *F. 297a nyis brgya go bdun L2* to *F. 297a nyis brgya go bdun L2*

Chapter 5 F. 297a nyis brgya go bdun L3 to F. 298a nyis brgya go brgyad L6

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i ** rgyud las//rig pa'i gnas lugs dang rtsa'i dbye ba bstan pa ste le'u lnga pa'o//

F. 298a nyis brgya go brgyad L5 to F. 298a nyis brgya go brgyad L6

Chapter 6 F. 298a nyis brgya go brgyad L6 to F. 299a nyis brgya go dgu L2

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las/ sems * dang yees dbye ba'i le'u ste drug pa'o//

F. 299a nyis brgya go dgu L1 to F. 299a nyis brgya go dgu L2

Chapter 7 F. 299a nyis brgya go dgu L2 to F. 300a sum brgya tham pa L2

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las// sku gsum sbubs gsum rgyud la rtsibs bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 300a sum brgya tham pa L1 to F. 300a sum brgya tham pa L2

Chapter 8 F. 300a sum brgya tham pa L2 to F. 300b sum brgya tham pa L2

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las/ gang zag gi rgyud la grong khyer gsum brtsegs bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 300b sum brgya tham pa L1 to F. 300b sum brgya tham pa L2

Chapter 9 F. 300b sum brgya tham pa L2 to F. 301a sum brgya gcig L3

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las// dbang po rab 'bring tha ma gsum gyi nyamsu blang lugs bstan pa'i le'u ste dgu pa'o// *F. 301a sum brgya gcig L2* to *F. 301a sum brgya gcig L3*

Chapter 10 F. 301a sum brgya gcig L3 to F. 301b sum brgya gcig L2

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las/ phung po rgyud las sbyang zhing snang ba go bzlog pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 301b sum brgya gcig L2 to F. 301b sum brgya gcig L2

Chapter 11 F. 301b sum brgya gcig L2 to F. 301b sum brgya gcig L7

Title: dur khrod phung po 'bar ba'i rgyud las// mjug rjesu yi rang ba'i le'u ste bcuigpa'o// F. 301b sum brgya gcig L7 to F. 301b sum brgya gcig L7

Terminating Colophon *F. 301b sum brgya gcig L7* to *F. 301b sum brgya gcig L7* //dur khrod phung po 'bar ba'i man ngag gi rgyud rdzogs-ho//

Bibliographic and Informative Colophon F. 301b sum brgya gcig L7 to F. 302a sum brgya gnyis L1

//slob dpon bi ma' las mnga' bdag la gdams * /pa/ * / *gzhan la bstan par gyur na// sgrol byed chen po'i snying khrag 'jibs// ces gsungso//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

nga.19

Nga: Text 19 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Nga 19, in 21 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 74; <u>Tb.241</u>; sDe dge vol. Ca.5 folios 46v-55v; Nubri Ca5.19; gTing skyes Vol. Nga: 603-625; mTshams brag vol Ta pages 736.4-764.3; Taipei no 4697 vol 55 pages 501-505.

Cover Title *F. 302a sum brgya gnyis L1* to *F. 302a sum brgya gnyis L1* [in small writing:] rdo rje yang rtse'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 302a sum brgya gnyis L1* to *F. 302a sum brgya gnyis L1**//rgya gar skadu/ badzra ba ye ge du tan tra na' ma/

Tibetan Title *F. 302a sum brgya gnyis L2* to *F. 302a sum brgya gnyis L2* bod skad du// rdo rje yang rtse'i rgyud zhes bya ba/

Homage *F. 302a sum brgya gnyis L2* to *F. 302a sum brgya gnyis L2* bcom.das dpal rdo rje 'chang chen po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 302a sum brgya gnyis L2* to *F. 302a sum brgya gnyis L2* 'di skad bdagis thos pa'i dus cig na/

Chapter 1 F. 302a sum brgya gnyis L2 to F. 302b sum brgya gnyis L2

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ zhus pa dang lan gyi le'u ste dang po'o// F. 302b sum brgya gnyis L2 to F. 302b sum brgya gnyis L2

Chapter 2 F. 302b sum brgya gnyis L2 to F. 303a sum brgya gsum L1

Title: rdoe yang rtse'i */rgyud las/ rang byung gi sku'i mtshon pa'i le'u ste gnyis pa'o// F. 302b sum brgya gnyis L7 to F. 303a sum brgya gsum L1

Chapter 3 F. 303a sum brgya gsum L1 to F. 303b sum brgya gsum L1

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ gsung mtshon pa'i le'u ste gsum pa'o// // F. 303b sum brgya gsum L1 to F. 303b sum brgya gsum L1

Chapter 4 F. 303b sum brgya gsum L2 to F. 303b sum brgya gsum L7

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las// thugs mtshon pa'i le'u ste bzhi pa'o// *F. 303b sum brgya gsum L7* to *F. 303b sum brgya gsum L7*

Chapter 5 F. 303b sum brgya gsum L7 to F. 304a sum brgya bzhi L6

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ tham.d yton mtshon pa'i le'u ste lnga pa'o// F. 304a sum brgya bzhi L5 to F. 304a sum brgya bzhi L6

Chapter 6 F. 304a sum brgya bzhi L6 to F. 304b sum brgya bzhi L4

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ 'phrin las mdor bstan pa'i le'u ste drug pa'o// F. 304b sum brgya bzhi L3 to F. 304b sum brgya bzhi L4

Chapter 7 F. 304b sum brgya bzhi L4 to F. 305a sum brgya lnga L1

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ dbang sbyor sgrol rtsa ba bstan */pa'i le'u ste bdun pa'o// *F. 304b sum brgya bzhi L7* to *F. 305a sum brgya lnga L1*

Chapter 8 F. 305a sum brgya lnga L1 to F. 305a sum brgya lnga L6

Title: /rdo rje yang rtse'i rgyud las/ lta ba la bzla ba'i le'u ste brgyad pa'o// *F. 305a sum brgya lnga L6* to *F. 305a sum brgya lnga L6*

Chapter 9 F. 305a sum brgya lnga L6 to F. 306a sum brgya drug L4

Title: rdo rje yang rtse'i rgyud las/ las tham.d kyi le'u ste dgu pa'o// *F. 306a sum brgya drug L3* to *F. 306a sum brgya drug L4*

Chapter 10? F. 306a sum brgya drug L4 to F. 306b sum brgya drug L6

[This chapter is labelled 14 but it corresponds to 10 also in Kaneko.]

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ thugs kyi 'khor lo'i le'u ste bcu bzhi pa'o// *F. 306b sum brgya drug L5* to *F. 306b sum brgya drug L6*

Chapter 11 F. 306b sum brgya drug L6 to F. 307a sum brgya bdun L3

Title: rdo rje yang rtse'i rgyud las/ 'khor lo gdams pa'i le'u ste bcu cig pa'o// *F. 307a sum brgya bdun L3* to *F. 307a sum brgya bdun L3*

Chapter 12 F. 307a sum brgya bdun L3 to F. 307a sum brgya bdun L7

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ gsung gi 'khor lo'i le'u ste bcu gnyis pa'o// F. 307a sum brgya bdun L7 to F. 307a sum brgya bdun L7

Chapter 13 F. 307a sum brgya bdun L7 to F. 307b sum brgya bdun L4

Title: rdo rje yang rtse'i rgyud las/ 'khor lo rdzogs pa'i le'u ste bcu gsum pa'o// // *F. 307b sum brgya bdun L4* to *F. 307b sum brgya bdun L4*

Chapter 14 F. 307b sum brgya bdun L5 to F. 308a sum brgya brgyad L4

Title: rdo rje yangs rtse'i rgyud las/ snang ba'i snying po bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o// F. 308a sum brgya brgyad L3 to F. 308a sum brgya brgyad L4

Chapter 15 F. 308a sum brgya brgyad L4 to F. 309a sum brgya dgu L2

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ snying po lusu grub tshul gyi le'u ste bco lnga pa'o// F. 309a sum brgya dgu L1 to F. 309a sum brgya dgu L2

Chapter 16 F. 309a sum brgya dgu L2 to F. 309b sum brgya dgu L2

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ gsang ba sgra dang srog gi le'u ste bcu drug pa'o// F. 309b sum brgya dgu L2 to F. 309b sum brgya dgu L2

Chapter 17 F. 309b sum brgya dgu L2 to F. 310a sum brgya bcu L2

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ bzlas lus kyi le'u ste bcu bdun pa'o// *F. 310a sum brgya bcu L1* to *F. 310a sum brgya bcu L2*

Chapter 18 F. 310a sum brgya bcu L2 to F. 310a sum brgya bcu L7

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ rgyud kyi don bsdus pa dang dar dus kyi le'u bco brgyad pa'o//

F. 310a sum brgya bcu L7 to F. 310a sum brgya bcu L7

Chapter 19 F. 310a sum brgya bcu L7 to F. 310b sum brgya bcu L6

Title: rdoe yang rtse'i rgyud las/ chos kyi dar sa 'byung dus kyis le'u ste bcu dgu pa'o// *F. 310b sum brgya bcu L6* to *F. 310b sum brgya bcu L6*

Chapter 20 F. 310b sum brgya bcu L6 to F. 312a sum brgya bcuis L1

Title: rdo rje yang rtse'i rgyud las/ dpe dang bsrung rdzas rgyud mtshan smon lam gyi le'u ste nyi shu pa'o//

F. 312a sum brgya bcuis L1 to F. 312a sum brgya bcuis L1

Chapter 21 F. 312a sum brgya bcuis L1 to F. 312a sum brgya bcuis L7

Title: rdo rje yang rtse'i rgyud las/ rjesu yi rangs pa'i le'u ste nyer gcig pa'o// *F. 312a sum brgya bcuis L6* to *F. 312a sum brgya bcuis L7*

Terminating Colophon *F. 312a sum brgya bcuis L7* to *F. 312a sum brgya bcuis L7* //rdo rje yang rtse'i rgyud rdzogs s-ho//

Bibliographic and Informative Colophon F. 312a sum brgya bcuis L7 to F. 312a sum brgya bcuis L7 X

slob dpon chen pos rje 'bangs grogs gsum la gdams pa'o//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

nga.20

Nga: Text 20 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Nga 20, in 15 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 75 ; Tb.242 ; sDe dge vol. Ca.6 folios 55v-64r ; Nubri Ca 20 ; gTing skyes Vol. Nga: 625-645 ; mTshams brag vol Ta pages 764.4-790.3 ; Taipei no 4698 vol 55 pages 505-508.

Cover Title *F. 312a sum brgya bcuis L7* to *F. 312a sum brgya bcuis L7* [in small writing:] rdo rje yang rtog snying po'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 312a sum brgya bcuis L7* to *F. 312b sum brgya bcuis L1**//rgya gar skad du/ badzra ba ye ke tu hri da ya tan tra na' ma/

Tibetan Title *F. 312b sum brgya bcuis L1* to *F. 312b sum brgya bcuis L1* bod skad du/ rdo rje yangs rtog gi rgyud ces bya ba/

Homage F. 312b sum brgya bcuis L1 to F. 312b sum brgya bcuis L1 dpal rdo rje 'chang chen po rang gi rig pa phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 312b sum brgya bcuis L1 to F. 312b sum brgya bcuis L1 'di skad bdagis thos pa dus gcig na/

Chapter 1 F. 312b sum brgya bcuis L1 to F. 312b sum brgya bcuis L6

Title: rdoe yang rtog gi rgyud las// phun sum tshogs pa zhus len gyis le'u ste dang po'o// F. 312b sum brgya bcuis L6 to F. 312b sum brgya bcuis L6

Chapter 2 F. 312b sum brgya bcuis L6 to F. 313b sum brgya bcum. L1

Title: rdo rje yang rtog snying po'i rgyud las/ chos nyid kyi 'byung sa bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 313b sum brgya bcum. L1 to F. 313b sum brgya bcum. L1

Chapter 3 F. 313b sum brgya bcum. L1 to F. 314a sum brgya bcui L2

Title: rdoe yang tog snying po'i rgyud las/ 'khor 'das 'khrul pas gyes pa las sku gsum sangyas lugs kyi le'u ste gsum pa'o//
F. 314a sum brgya bcui L2 to F. 314a sum brgya bcui L2

Chapter 4 F. 314a sum brgya bcui L2 to F. 314b sum brgya bcui L1

Title: rdoe yang rtog snying po'i rgyud las/ sems 'khrul tshul gyi le'u ste bzhi pa'o// *F. 314a sum brgya bcui L7* to *F. 314b sum brgya bcui L1*

Chapter 5 F. 314b sum brgya bcui L1 to F. 315a sum brgya bco lnga L1

Title: /rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ 'khrul pa rtsad gcod kyi le'u ste lnga pa'o// // *F. 315a sum brgya bco lnga L1* to *F. 315a sum brgya bco lnga L1*

Chapter 6 F. 315a sum brgya bco lnga L2 to F. 315b sum brgya bco lnga L3

Title: rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ phrin las kyi gzhung gi le'u ste drug pa'o// F. 315b sum brgya bco lnga L3 to F. 315b sum brgya bco lnga L3

Chapter 7 F. 315b sum brgya bco lnga L3 to F. 316a sum brgya bcu drug L4

Title: rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ sngon 'gro mtshams kyi le'u ste bdun pa'o// // *F. 316a sum brgya bcu drug L4* to *F. 316a sum brgya bcu drug L4*

Chapter 8 F. 316a sum brgya bcu drug L5 to F. 317a sum brgya bcun L4

Title: /rdo rje yang tog snying po'i rgyud las// gzhung chog pa'i le'u ste brgyad pa'o// // F. 317a sum brgya bcun L4 to F. 317a sum brgya bcun L4

Chapter 9 F. 317a sum brgya bcun L5 to F. 318a sum brgya bco brgyad L6

Title: rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ dbang bskur ba'i le'u ste dgu pa'o// *F. 318a sum brgya bco brgyad L6* to *F. 318a sum brgya bco brgyad L6*

Chapter 10 F. 318a sum brgya bco brgyad L6 to F. 318b sum brgya bco brgyad L7

Title: rdo rje yang tog snying po'i rgyud las// 'phrin las yongsu mdzad pa'i le'u ste bcu pa'o// *F. 318b sum brgya bco brgyad L7* to *F. 318b sum brgya bco brgyad L7*

Chapter 11 F. 318b sum brgya bco brgyad L7 to F. 319a sum brgya bcu dgu L6

Title: rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ sngags dang sbrel so'i le'u ste bcu gcig pa'o// *F. 319a sum brgya bcu dgu L6* to *F. 319a sum brgya bcu dgu L6*

Chapter 12 F. 319a sum brgya bcu dgu L6 to F. 320a sum brgya nyi shu L2

Title: rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ dbab bcad kyi le'u ste bcu gnyis pa'o// F. 320a sum brgya nyi shu L2 to F. 320a sum brgya nyi shu L2

Chapter 13 F. 320a sum brgya nyi shu L2 to F. 321a sum brgya nyer cig L1

Title: rdo rje yang tog */snying po'i rgyud las/ sems bskyed sdom pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 320b sum brgya nyi shu L7 to F. 321a sum brgya nyer cig L1

Chapter 14? F. 321a sum brgya nyer cig L1 to F. 321b sum brgya nyer cig L1

[The reference says 10 but it should be 14.]

Title: /rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ /nyams blang srog snying gi le'u ste bcu pa'o// [sic - should be bcu bzhi pa'o?]

F. 321a sum brgya nyer cig L7 to F. 321b sum brgya nyer cig L1

Chapter 15 F. 321b sum brgya nyer cig L1 to F. 322b sum brgya nyer gnyis L2

Title: /rdo rje yang tog snying po'i rgyud las/ * / * rje su yid rang ba'i le'u ste bco lnga pa rdzogs s-ho//

F. 322b sum brgya nyer gnyis L1 to F. 322b sum brgya nyer gnyis L2

Codicological note * [Page settings]

Postscript F. 322b sum brgya nyer gnyis L2 to F. 323a sum brgya nyer gsum. bzhud./ L1

//gser la mthong sems mi bdog te//zong med lag tu gser mi 'khor//chos la mthong sems mi bdog te//snod med lag tu chos mi 'khor//don gyi snying po gsung rgyud 'di/ snying gi phug gtag tshig rgyud re//khong gi snying gton snying po rdo rje'i rgyud//yang rtse yang rtogs gdams pa'i ma bu rnams//snying gi snying gton snying po hu'm. gi bskor//skal ldan skyo ngal med pa'i bu la gtod//kun gyi gzhi ma byed de nam mkha' khab mig 'dra/ sa ni gser gyi gzhi ma byed de x rdo dang bshags mas bsgribs/ mig gis thams cad blta te rang ma

mthong bas lan//snying po nyid dang rtag tu 'grogs te grub mthas bsgrib// e ma rang gis rang bslus rang ka snying re rje//shin tu dkon pa'i rin chen gser kyang byin pa'i sa rdo'o////nor bu rin chen snying po ma bu gdams ngag rnams///bzhag pa'i snod med sgro skur sgrib pa'i sa steng gsang/

Bibliographic and Informative Colophon *F. 323a sum brgya nyer gsum. bzhud./ L1* to *F.*

323a sum brgya nyer gsum. bzhud./ L2

ces pas padma 'byung gnas kyis/ /namkha'i snying po la gdams nas/ lho nub kyi gling phran du gshegs so//

Seals and Good Wishes F. 323a sum brgya nyer gsum. bzhud./ L2 to F. 323a sum brgya nyer gsum. bzhud./ L3

//sarba mangga lam// // //

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

ca.1

Ca: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 1, in 23 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 76; <u>Tb.243</u>; sDe dge vol. Ca.7 folios 64r-74v; Nubri Ca 21; gTing skyes Vol. Ca: 2-30; mTshams brag vol Ta pages 790.3-821.7; Taipei no 4699 vol 55 pages 508-513.

[The first folio is missing in this volume, hence the titles for the first text and some of its homage are missing. Kaneko gives transliteration of Sanskrit: "hri' da ya badzra ratna sarba e ka tan tra na' ma" and Tibetan: "snying po rdo rje rin po che thams cad gcig pa'i rgyud/"]

Sanskrit Title F. N/A N/A LN/A to F. N/A N/A LN/A

[Titles are missing. Kaneko gives this transliteration of Sanskrit:] hri' da ya badzra ratna sarba e ka tan tra na' ma

Tibetan Title F. N/A N/A LN/A to F. N/A N/A LN/A

[Titles are missing. Kaneko gives this transliteration of Tibetan:] snying po rdo rje rin po che thams cad gcig pa'i rgyud/

Homage F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L1

[(full homage is missing)] /nyag cig la phyag 'tshal lo/

[Note that mTshams brag (vol Ta: 790) has the homage (dpal rdo rje 'chang chen po chos sku ye shes nyag cig la phyag 'tshal lo), and also no opening formula.]

Opening Formula F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L1

[No opening formula? Probable but not entirely certain, since gcig is missing, and it is unlikely but possible that it might have come before the homage.]

Chapter 1 F. 2a gnyis L1? to F. 3a gsum L3

Title: /snying po rin chen thams cad gcig pa'i rgyud las/ phun sum tshogs pa zhus len sdom gyi le'u ste dang po'o//

F. 3a gsum L2 to F. 3a gsum L3

Chapter 2 F. 3a gsum L3 to F. 4a bzhi L1

Title: /snying po rin po che thams cad gcig pa'i rgyud las */chos can nyid cig par bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// //

F. 3b gsum L5 to F. 4a bzhi L1

Chapter 3 F. 4a bzhi L2 to F. 4b bzhi L4

Title: /snying po rin chen thams cad pa'i rgyud las/ dbang gi le'u ste gsum pa'o// // F. 4b bzhi L4 to F. 4b bzhi L4

Chapter 4 F. 5a lnga L1 to F. 5b lnga L2

Title: / *snying po rin po che thams cad gcig pa'i rgyud las/ dam tshig gi le'u ste bzhi pa'o// F. 5b lnga L2 to F. 5b lnga L2

Chapter 5 F. 5b lnga L2 to F. 6a drug L4

Title: /snying po rin po che thams cad cig pa'i rgyud las/ dkyil 'khor gyis le'u ste lnga pa'o// F. 6a drug L3 to F. 6a drug L4

Chapter 6 F. 6a drug L4 to F. 6b drug L3

Title: /snying po rdo rje rin po thams cad cig pa'i rgyud las/ /bsnyen pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 6b drug L3 to F. 6b drug L3

Chapter 7 F. 6b drug L4 to F. 6b drug L7

Title: /snying po rdo rje rin po che'i rgyud las/ /bsnyen pa'i sgrub pa'i le'u ste bdun pa'o// *F. 6b drug L7* to *F. 6b drug L7*

Chapter 8 F. 6b drug L7 to F. 7a bdun L7

Title: /snying po rin po che thams cad cig pa'i rgyud las/ /'phrin las kyis le'u ste brgyad pa'o// *F. 7a bdun L6* to *F. 7a bdun L7*

Chapter 9 F. 7a bdun L7 to F. 7b bdun L4

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad cig pa'i rgyud las mchod pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 7b bdun L4 to F. 7b bdun L4

Chapter 10 F. 7b bdun L5 to F. 8a brgyad L3

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad cig pa'i rgyud las rnal 'byor gyis le'u ste bcu pa'o//

F. 8a brgyad L2 to F. 8a brgyad L3

Chapter 11 F. 8a brgyad L3 to F. 8b brgyad L1

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad gcig pa'i rgyud las/ snying po don gyi sngags bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o// //

F. 8b brgyad L1 to F. 8b brgyad L1

Chapter 12 F. 8b brgyad L2 to F. 9a dgu L1

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad cig */pa'i rgyud las phyag rgya'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 8b brgyad L7 to F. 9a dgu L1

Chapter 13 *F. 9a dgu L1* to *F. 9a dgu L6*

Title: /snying po rdo rje rin po che * thams cad cig pa'i rgyud las/ rgyud kyi le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 9a dgu L6 to F. 9a dgu L6

Chapter 14 *F. 9a dgu L6* to *F. 9b dgu L6*

Title: /snying po rin po che thams cad cig pa'i rgyud las/ lung gi le'u ste bcu bzhi pa'o// F. 9b dgu L6 to F. 9b dgu L6

Chapter 15 *F. 9b dgu L6* to *F. 10b bcu L1*

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad cig pa'i rgyud las/ /man ngag gi le'u ste bco lnga pa'o//

F. 10a bcu L7 to F. 10b bcu L1

Chapter 16 *F. 10b bcu L1* to *F. 11a bcuig L1*

Title: /snying po rdo rje rin po [no che]thams cad cig pa'i rgyud las/ lta bsgom spyod pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 11a bcuig L1 to F. 11a bcuig L1

Chapter 17 F. 11a beuig L1 to F. 11b beuig L1

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad cig pa'i rgyud las grub mtha'i le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 11b beuig L1 to F. 11b beuig L1

Chapter 18 *F. 11b beuig L1* to *F. 12a beuis L2*

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad gcig pa'i rgyud las/ thugs rje dge bcu rang bzhung gi le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 12a bcuis L1 to F. 12a bcuis L2

Chapter 19 *F. 12a bcuis L2* to *F. 12b bcuis L4*

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad cig pa'i rgyud las/ /rang byung chig sgrub kyi le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 12b bcuis L3 to F. 12b bcuis L4

Chapter 20 F. 12b bcuis L4 to F. 13b bcu gsum L6

Codicological note X [Page settings] [Justification]

Title: /rdo rje snying po rin po che thams cad cig pa'i rgyud las/ mkha' 'gro ma'i le'u ste nyi shu pa'o// //

F. 13b bcu gsum L5 to F. 13b bcu gsum L6

Chapter 21 F. 14a bcui L1 to F. 15a bco lnga L5

Title: /snying po rdo rje rin po che * thams cad cig pa'i rgyud las/ /sde brgyad rang grol gyi le'u ste nyer cig pa'o//

F. 15a bco lnga L4 to F. 15a bco lnga L5

Chapter 22 F. 15a bco lnga L5 to F. 16a bcu drug L1

Title: /snying po rdo rje rin po che thams cad cig * pa'i rgyud las/ dpe dang rgyud kyi don mtshan du bgrol ba'i le'u ste nyer gnyis * /pa'o// * *F. 15b bco lnga L7* to *F. 16a bcu drug L1*

Chapter 23 F. 16a bcu drug L1 to F. 16b bcu drug L2

Title: /snying po rdo rje * rin po che * thams cad gcig pa'i rgyud las yongs su gtad pa'i le'u ste nyer gsum pa rdzogs so//

F. 16b bcu drug L2 to F. 16b bcu drug L2

Bibliographic and Informative Colophon F. 16b bcu drug L2 to F. 16b bcu drug L3

//rdo rje drag mos sras mo go ma de bi la gnang/ des padma la'o/ /de'i rje 'bangs grogs gsum la gnang ngo//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

ca.2

Ca: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 2, in 4 chapters, the last unnumbered

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 77; <u>Tb.119</u>; sDe dge vol. Ca.8 folios 74v-75v; Nubri Ca 22; gTing skyes Vol. Ca: 30-33; mTshams brag vol Nga pages 762.5-765.5; Taipei no 4576 vol 54 pages 498-499.

Cover Title *F. 16b bcu drug L3* to *F. 16b bcu drug L3* [in small writing:] dam tshig bkod pa sa gzhi'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 16b bcu drug L3* to *F. 16b bcu drug L3*// */rgya gar skad du/ sa ma ya sa sa kradzna tsa tur dza' ratna dha tantra na' ma/

Tibetan Title F. 16b bcu drug L3 to F. 16b bcu drug L4 bod skad du/ dam tshig bkod pa sa gzhi'i rgyud rin po che spung pa'i rgyan zhes bya ba/

Homage *F. 16b bcu drug L4* to *F. 16b bcu drug L4* /dpal kun tu bzang po la phyag 'tshal lo/

Opening Formula *F. 16b bcu drug L4* to *F. 16b bcu drug L4* /'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 16b bcu drug L4 to F. 16b bcu drug L6

Title: sangs rgyas kyi brda'i le'u ste dang po'o//

F. 16b bcu drug L6 to F. 16b bcu drug L6

Chapter 2 F. 16b bcu drug L6 to F. 17a bcu bdun L2

Title: /brda' don gyi le'u ste gnyis pa'o//
F. 17a bcu bdun L2 to F. 17a bcu bdun L2

Chapter 3 F. 17a bcu bdun L2 to F. 17a bcu bdun L6

Title: /brda' rang don gyi le'u ste gsum pa'o// *F. 17a bcu bdun L6* to *F. 17a bcu bdun L6*

Chapter 4? F. 17a bcu bdun L6 to F. 17b bcu bdun L5

[This is an unnumbered chapter.]

Title: /dam tshig bkod pa sa bzhi'i rgyud las/ pa tra 'gyur sgra 'gyur don 'gyur du bstan pa'o// *F. 17b bcu bdun L5* to *F. 17b bcu bdun L5*

Terminating Colophon F. 17b bcu bdun L5 to F. 17b bcu bdun L6

/tshig gsum rgyud pas sangs rgyas kyi chos rgyud pa
 bar ma chad par/ dam tshig bkod pa sa gzhi'i rgyud rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

ca.3

Ca: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 3, in 32 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 78; <u>Tb.400</u>; Nubri Ca 23; sDe dge vol. Ca.9 folios 75v-99r; gTing skyes Vol. Ca: 33-92; mTshams brag vol Tsa pages 710.6-783.4; Taipei no 4854 vol 57 pages 219-229.

Cover Title F. 17b bcu bdun L6 to F. 17b bcu bdun L6

[in small writing:] // 'byung po kun 'dul gyi rgyud bzhugs

Sanskrit Title F. 17b bcu bdun L6 to F. 17b bcu bdun L6

// X//rgya gar skad du/ bhu ta sarba da ma ka na na' ma tantra/

Tibetan Title *F. 17b bcu bdun L6* to *F. 17b bcu bdun L6* bod skad du/ 'byung po kun 'dul zhes bya ba'i rgyud/

Homage *F. 17b bcu bdun L6* to *F. 17b bcu bdun L7* dpal kun tu bzang po la phyag 'tshal lo/

Opening Formula F. 17b bcu bdun L7 to F. 17b bcu bdun L7

/'di skad bdag gi thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 17b bcu bdun L7 to F. 18b bco brgyad L5

Title: 'byung po kun 'dul gyi rgyud las gleng gzhi'i le'u ste dang po'o// *F. 18b bco brgyad L4* to *F. 18b bco brgyad L5*

Chapter 2 F. 18b bco brgyad L5 to F. 19b bcu dgu L2

Title: 'byung po kun 'dul gyis rgyud las/ kun tu bzang po la byin rlabs rang shar nas/ chos las 'das pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 19b bcu dgu L2 to F. 19b bcu dgu L2

Chapter 3 F. 19b bcu dgu L2 to F. 20a nyi shu L4

Title: 'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ snang ba rtags shan 'byed pa'i le'u ste gsum pa'o// *F. 20a nyi shu L4* to *F. 20a nyi shu L4*

Chapter 4 F. 20a nyi shu L4 to F. 21a nyer gcig L1

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ dbang gi sdom bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o// // *F. 21a nyer gcig L1* to *F. 21a nyer gcig L1*

Chapter 5 F. 21a nyer gcig L2 to F. 21b nyer gcig L4

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /bum pa'i dbang gi le'u ste lnga pa'o// *F. 21b nyer gcig L4* to *F. 21b nyer gcig L4*

Chapter 6 F. 21b nyer gcig L4 to F. 22b nyer gnyis L2

Title: 'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /thabs dang shes rab kyi dbang bskur ba'i le'u ste drug pa'o//

F. 22b nyer gnyis L2 to F. 22b nyer gnyis L2

Chapter 7 F. 22b nyer gnyis L2 to F. 23a nyer gsum L6

Title: /'byung po kun 'dul gyi * rgyud las/ shes rab ye shes gsang bar dbang bskur ba'i le'u ste bdun pa'o// //

F. 23a nyer gsum L6 to F. 23a nyer gsum L6

Chapter 8 F. 23a nyer gsum L6 to F. 23b nyer gsum L7

Title: /thig le 'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ tshig dbang bla ma la rag lus pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 23b nyer gsum L7 to F. 23b nyer gsum L7

Chapter 9 *F. 23b nyer gsum L7* to *F. 24b nyer bzhi L1*

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ skye dgu la ngo sprod pa'i le'u ste dgu pa'o// *F. 24b nyer bzhi L1* to *F. 24b nyer bzhi L1*

Chapter 10 F. 24b nyer bzhi L1 to F. 25a nyer lnga L3

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ phyi yi 'byung po skye rgyud gcad pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 25a nyer lnga L3 to F. 25a nyer lnga L3

Chapter 11 F. 25a nyer lnga L3 to F. 25b nyer lnga L5

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ man ngag gi skye * dgu brtsad nas bcad pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 25b nyer lnga L4 to F. 25b nyer lnga L5

Chapter 12 F. 25b nyer lnga L5 to F. 27a nyer bdun L4

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /gsang ba'i skye rgyud rtsad gcod pa'i le'u ste * bcu gnyis pa'o//

F. 27a nyer bdun L4 to F. 27a nyer bdun L4

Chapter 13 F. 27a nyer bdun L4 to F. 28b nyer brgyad L5

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ gsang ba'i tshogs kyi 'khor lo'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 28b nyer brgyad L5 to F. 28b nyer brgyad L5

Chapter 14 F. 28b nyer brgyad L5 to F. 30b sum bcu L3

Codicological note * [Page settings] [Justification]

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ rtsa'i mtshan nyid la ngo sprad pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 30b sum bcu L2 to F. 30b sum bcu L3

Chapter 15 *F. 30b sum bcu L3* to *F. 31a so gcig L6*

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ rtsa'i stong ra dang rtogs pa'i kun brtags pa'i kun brtags namkha' dang bsre ba'i le'u ste/ bcwo lnga pa'o// *

F. 31a so gcig L5 to F. 31a so gcig L6

Chapter 16 F. 31a so gcig L6 to F. 32a so gnyis L4

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ rtsa lnga ngo sprod pa'i le'u ste bcu drug pa'o// F. 32a so gnyis L4 to F. 32a so gnyis L4

Chapter 17 *F. 32a so gnyis L4* to *F. 33a so gsum L2*

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ * rdzogs lugs bsdu ba'i le'u * ste bcu bdun pa'o// F. 33a so gsum L1 to F. 33a so gsum L2

Chapter 18 *F. 33a so gsum L2* to *F. 34a so bzhi L1*

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /ngo sprod dmar khrid kyi le'u ste bcwo brgyad pa'o//

F. 34a so bzhi L1 to F. 34a so bzhi L1

Chapter 19 F. 34a so bzhi L1 to F. 34b so bzhi L1

Title: /'byung po *kun 'dul gyi rgyud las/ /ngo sprod bsdus te bstan pa las/ 'bras bu rang grol gyi le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 34a so bzhi L7 to F. 34b so bzhi L1

Chapter 20 F. 34b so bzhi L1 to F. 35b so lnga L1

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las//gdam pa dmar khrid gyi le'u ste nyi shu pa'o// *F. 35b so lnga L1* to *F. 35b so lnga L1*

Chapter 21 F. 35b so lnga L1 to F. 36a so drug L6

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /ngo sprod rang snang gi le'u ste nyer cig pa'o// F. 36a so drug L6 to F. 36a so drug L6

Chapter 22 F. 36a so drug L6 to F. 36b so drug L7

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ tha ma spyan gsum ngo sprod kyi le'u ste nyer gnyis pa'o//

F. 36b so drug L6 to F. 36b so drug L7

Chapter 23 *F. 36b so drug L7* to *F. 37b so bdun L5*

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /theg pa rgya mtsho la zlo dang/ /'od gsal gtan la dbab pa'i le'u * ste nyer * gsum pa'o//

F. 37b so bdun L5 to F. 37b so bdun L5

Chapter 24 F. 37b so bdun L5 to F. 38a so brgyad L5

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /'od gsal 'khor lo phyir zlog gi le'u ste nyer bzhi pa'o//

F. 38a so brgyad L5 to F. 38a so brgyad L5

Chapter 25 F. 38a so brgyad L5 to F. 38b so brgyad L7

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ ngo sprod bltus te bstan pa sku gsum ngo sprod kyi le'u ste nyer lnga pa'o//

F. 38b so brgyad L7 to F. 38b so brgyad L7

Chapter 26 F. 38b so brgyad L7 to F. 40a bzhi cu L4

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ 'chi rtsis dang ngo sprod * dang lta bar dor ro snyam ngo sprod kyi le'u ste nyer drug pa'o//

F. 40a bzhi cu L4 to F. 40a bzhi cu L4

Chapter 27 *F. 40a bzhi cu L4* to *F. 40b bzhi cu L7*

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ thugs rje'i 'byung lud. * dang lus gsum bstan pa'i le'u ste nyer bdun pa'o//

F. 40b bzhi cu L6 to F. 40b bzhi cu L7

Chapter 28 *F. 40b bzhi cu L7* to *F. 41b zhe gcig L2*

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ ** mtshan nyid lam gsang sngags phyi rgyud lam lnga bstan pa'i le'u ste nyer brgyad pa'o//

F. 41b zhe gcig L1 to F. 41b zhe gcig L2

Chapter 29 F. 41b zhe gcig L2 to F. 42a zhe gnyis L3

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ lam lnga khyad par bstan pa'i le'u ste nyer dgu pa'o// *F. 42a zhe gnyis L2* to *F. 42a zhe gnyis L3*

Chapter 30 F. 42a zhe gnyis L3 to F. 42b zhe gnyis L3

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ /sa gsum ngo sprod kyi le'u ste sum bcu pa'o// F. 42b zhe gnyis L2 to F. 42b zhe gnyis L3

Chapter 31 F. 42b zhe gnyis L3 to F. 43a zhe gsum L5

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ phyag rgya rgyas gdab pa'i le'u ste so cig pa'o// *F. 43a zhe gsum L4* to *F. 43a zhe gsum L5*

Chapter 32 F. 43a zhe gsum L5 to F. 43b zhe gsum L5

Title: /'byung po kun 'dul gyi rgyud las/ kun tu bzang po'i dgongs pa bstan pa'i le'u ste so gnyis pa'o//

F. 43b zhe gsum L4 to F. 43b zhe gsum L5

Postscript F. 43b zhe gsum L5 to F. 43b zhe gsum L6

//de nas yang dag bshad bya ba/ /'byung po kun 'dul rgyud chen 'dir/ /thams cad ma lus 'dus pa yin/ /'di ni byin gyis rlob pa'i rgyud du zung/ /ces gsungso/ /ston pa kun tu bzang po la/ /rdo rje chos kyi blo gros rjesu yid rango/

Terminating Colophon *F. 43b zhe gsum L6* to *F. 43b zhe gsum L6* /byung po kun 'dul gyi rgyud zhes bya ba rdzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

<u>ca.4</u>

Ca: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 4, in 13 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 79 ; Tb.109 ; Nubri Ca 24 ; sDe dge vol. Ca.10 folios 99r-106v ; gTing skyes Vol. Ca: 92-112 ; mTshams brag vol Nga pages 585.1-609.1 ; Taipei no 4568 vol 54 pages 473-476.

Cover Title F. 43b zhe gsum L6 to F. 43b zhe gsum L7

[in small writing:] // *//lha rgyud rin po che * dbang gi 'khor lo'i rgyud bzhugso//

Sanskrit Title F. 43b zhe gsum L7 to F. 43b zhe gsum L7

//rgya gar skadu/ de wa a bhi sh.inyca ratna tsa kra tantra na' ma/

Tibetan Title F. 43b zhe gsum L7 to F. 43b zhe gsum L7

bod skad du/ lha rgyud rin po che dbang gi 'khor * lo zhes bya ba'i rgyud/

Homage F. 43b zhe gsum L7 to F. 43b zhe gsum L7

bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo/

Opening Formula F. 43b zhe gsum L7 to F. 44a zhe bzhi L1

/'di skad bdag gis * /thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 43b zhe gsum L7* to *F. 44a zhe bzhi L6*

Title: /gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 44a zhe bzhi L6 to F. 44a zhe bzhi L6

Chapter 2 F. 44a zhe bzhi L6 to F. 44b zhe bzhi L6

Title: /dbang rin po che * 'khor lo'i rgyud las/ /rgyal thabs spyi blugs kyi le'u ste gnyis pa'o// *

F. 44b zhe bzhi L5 to F. 44b zhe bzhi L6

Chapter 3 F. 44b zhe bzhi L6 to F. 45b zhe lnga L6

Title: /dbang rin po che 'khor lo'i rgyud las/ sprul sku thugs phrad lha srin sde brgyad dbang phyug chen po'i dbang du bsdus te 'k bstan pa'i le'u ste gsum pa'o// *F. 45b zhe lnga L5* to *F. 45b zhe lnga L6*

Chapter 4 *F. 45b zhe lnga L6* to *F. 46a zhe drug L7*

Title: /dbang ye shes 'khor lo'i rgyud las/ ** rig pa rtsal gyi le'u ste bzhi pa'o// *F. 46a zhe drug L6* to *F. 46a zhe drug L7*

Chapter 5 F. 46a zhe drug L7 to F. 47a zhe bdun L4

Title: /dbang rin po che 'khor lo'i rgyud las/ /mtshan ma zil gnon gyi le'u ste lnga pa'o// *F. 47a zhe bdun L4* to *F. 47a zhe bdun L4*

Chapter 6 F. 47a zhe bdun L4 to F. 47b zhe bdun L4

Title: /dbang rin po che 'khor lo'i rgyud las/ dbul mo gter 'gyi dbang bskur ba'i le'u ste drug pa'o//

F. 47b zhe bdun L3 to F. 47b zhe bdun L4

Chapter 7 F. 47b zhe bdun L4 to F. 48b zhe brgyad L1

Title: /dbang rin po che'i * 'khor lo'i rgyud las bka' rtags phyag rgya'i le'u ste bdun pa'o// F. 48a zhe brgyad L7 to F. 48b zhe brgyad L1

Chapter 8 F. 48b zhe brgyad L1 to F. 49a zhe dgu L6

Title: /dbang rin po che 'khor lo'i rgyud las/ blon po'i * bka' chad kyi le'u ste brgyad pa'o// *F. 49a zhe dgu L5* to *F. 49a zhe dgu L6*

Chapter 9 F. 49a zhe dgu L6 to F. 50a lnga bcu L3

Title: /dbang rin po che'i 'khor lo'i rgyud las/ rlung dang dpa' bo dbang gi le'u ste/ dgu pa'o// *

F. 50a lnga bcu L2 to F. 50a lnga bcu L3

Chapter 10 F. 50a lnga bcu L3 to F. 51a nga gcig L4

Title: /dbang rin po che 'khor lo'i rgyud las/ /rtsa dang tshad ma'i le'u ste bcu pa'o// F. 51a nga gcig L4 to F. 51a nga gcig L4

Chapter 11 F. 51a nga gcig L4 to F. 51b nga gcig L5

Title: /dbang rin po che * 'khor lo'i rgyud las/ /thig le gdams pa sku gsum ngo sprod kyi le'u ste * bcu gcig pa'o//

F. 51b nga gcig L5 to F. 51b nga gcig L5

Chapter 12 F. 51b nga gcig L5 to F. 52b nga gnyis L2

Title: /dbang rin po che 'X' 'khor lo las/ lha rgyud chung du'i le'u ste/ bcu gnyis pa'o// X' F. 52b nga gnyis L1 to F. 52b nga gnyis L2

Chapter 13 F. 52b nga gnyis L2 to F. 52b nga gnyis L5

Title: /rjesu yi rangs nas * bstod pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 52b nga gnyis L4 to F. 52b nga gnyis L5

Terminating Colophon F. 52b nga gnyis L5 to F. 52b nga gnyis L5 //rdzogso//

//Iuzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

<u>ca.5</u>

Ca: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 5, in 9 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Phyi nang gi skor.]

[Possibly presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 80 ; <u>Tb.166</u> ; sDe dge vol. Ca.11 folios 106v-111v ; Nubri Ca 25? ; gTing skyes Vol. Ca: 112-124 ; mTshams brag vol Ja pages 869.6-883.6 ; Taipei no 4622 vol 55 pages 241-243.

[Note that none of the chapter divisions are clearly marked in this edition, and must be considered as provisional.]

Cover Title *F. 52b nga gnyis L5* to *F. 52b nga gnyis L5*

[in small writing:] // rdo rje gsang ba chen po'i sku rin po che dbyig gi sgron ma bzhugs//

Sanskrit Title *F. 52b nga gnyis L5* to *F. 52b nga gnyis L6*

// X//rgya gar skadu/ badzra gu hya maha' ka' ya radna bha le a kra ma su tra/

Tibetan Title F. 52b nga gnyis L6 to F. 52b nga gnyis L6

bod skadu/ rdo rje gsang ba chen po'i sku rin po che dbyigi sgron ma shes rab chen po'i mdo/

Homage F. 52b nga gnyis L6 to F. 52b nga gnyis L6/rang byung rig pa'i rgyal po la phyag 'tshalo/

Opening Formula F. 52b nga gnyis L6 to F. 52b nga gnyis L7

/'das pa'i dus ma byon pa'i sngon rol du/ sems nyid kun tu bzang po ye shes kyi snang ba la zhugs pa'i dus na/

Chapter 1? F. 52b nga gnyis L6 to F. 53b nga gsum L3

This is an unnumbered chapter.

Title: skar mda' lta bu'i gdam ngag gis skad cig ma gsum la grol ba mthar phyin par bya'o/ *F. 53b nga gsum L3* to *F. 53b nga gsum L3*

Chapter 2? F. 53b nga gsum L3 to F. 54b nga bzhi L5

This is an unnumbered chapter.

Title: byang chub sems seng ge 'khyil ba'i dgongs pas/ bdud bzhi la ye shes gzhi'i rgyas gdab po/

F. 54b nga bzhi L5 to F. 54b nga bzhi L5

Chapter 3? F. 54b nga bzhi L5 to F. 55a nga lnga L5

This is an unnumbered chapter.

Title: phyir mi bzlog pa skar mda' lta bu'i gdam ngag ston to/ F. 55a nga lnga L5 to F. 55a nga lnga L5

Chapter 4? F. 55a nga lnga L5 to F. 55b nga lnga L4

This is an unnumbered chapter.

Sanskrit Title *F. 55a nga lnga L5* to *F. 55a nga lnga L5* /badzra gu hya dznya' na maha'/ radna ba ye swa'ha'/

Tibetan Title F. 55a nga lnga L5 to F. 55a nga lnga L6 rdo rje gsang ba chen po'i sku/ rig chen dbyig gi sgron ma'i man ngag/

Homage *F. 55a nga lnga L6* to *F. 55a nga lnga L6* rang byung rig pa'i rgyal po la phyag 'tshalo/

Title: 'dab chags kyi khyung lta bu'i gdams pa bstan to/ F. 55b nga lnga L3 to F. 55b nga lnga L4

Chapter 5? F. 55b nga lnga L4 to F. 56a nga drug L7

This is an unnumbered chapter.

Sanskrit Title *F. 55b nga lnga L4* to *F. 55b nga lnga L4* /badzra dznya' na ma la maha'/

Homage *F. 55b nga lnga L4* to *F. 55b nga lnga L4* bcom ldan 'das mnyam pa'i rgyal po la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 55b nga lnga L4* to *F. 55b nga lnga L4* /di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

Title: lag na rdo rje 'chang gi lung bstan pa'o/ *F. 56a nga drug L7* to *F. 56a nga drug L7*

Chapter 6? F. 56a nga drug L7 to F. 56b nga drug L6

This is an unnumbered chapter.

Sanskrit Title *F. 56a nga drug L7* to *F. 56a nga drug L7* /badzra tsitta maha'/

Homage F. 56a nga drug L7 to F. 56b nga drug L1

Title: lag na rdo rje la rdzogs ldan chen po gzer lta bu'i lung bstan pa'o/

F. 56b nga drug L5 to F. 56b nga drug L6

Chapter 7? F. 56b nga drug L6 to F. 57a nga bdun L4

This is an unnumbered chapter.

Sanskrit Title F. 56b nga drug L6 to F. 56b nga drug L6

/badzra a ti dznya na maha'/

Homage F. 56b nga drug L6 to F. 56b nga drug L6 rdo rje 'dzin pa la na mo/

Title: /badzra pa' ni la rdo rje 'chang gi gdams ngag thog babs su bstan pa'i lung bstan pa'o/ F. 57a nga bdun L4 to F. 57a nga bdun L4

Chapter 8? F. 57a nga bdun L4 to F. 57b nga bdun L2

This is an unnumbered chapter.

Sanskrit Title F. 57a nga bdun L4 to F. 57a nga bdun L4

/badzra sa twa khe he badzra/

Homage F. 57a nga bdun L5 to F. 57a nga bdun L5 rdo rje 'dzin pa la phyag 'tshalo/

Title: dgongs pa mthar phyin pa'i lung bstan pa'o/

F. 57b nga bdun L2 to F. 57b nga bdun L2

Chapter 9? F. 57b nga bdun L2 to F. 58a nga brgyad L1

This is an unnumbered chapter.

Sanskrit Title F. 57b nga bdun L2 to F. 57b nga bdun L2

/badzra tsitta pa tis.th.a dznya' na a: hu'm./

Homage *F. 57b nga bdun L2* to *F. 57b nga bdun L2* bcom ldan 'das rdo rje 'dzin pa la phyag 'tshalo/

Title: lag na rdo rje sems dpas lung bstan pa'o/

F. 58a nga brgyad L1 to F. 58a nga brgyad L1

/de la zhu ba po dga' rab rdo rjes zhus te/ sdud pa po rdo rje chos kyis bsdud nas/ rin po che za ma tog mtshon gang ba'i nang du sbas nas/ 'gul [= mgul?]khug tu bcug nas/ nyid kyi thugs dam rtse gcig par mdzado/ /rgyud lung man ngag grangs mang yang/ /bstan pa'i snying po yi ge lnga/ /thugs kyi gter du bcas pa yin/ /gcig las gnyisu ma spel gcig/ ces bka' sdigso/ na ra kan/ 'jam dpal rdo rje ye shes ngas/ /shri * sing ha khyod la gtad/ /phyag rgya lnga yi dbyingsu sbas/ /rdo rje 'chang gis rgya yis btab/ * / * mkha'gro lnga yis mdud pa bkrol/ /'jam dpal rdo rje chos kyi 'gul [= mgul?]khug ma/ /snod du mi sba rang gi lus la bcangs/ /yid la dran pa tsam gyis 'bras bu sngon sangs rgyas/ /chu srin pir gyi gre ba bzhin// srid pa 'khrugs kyang kha mi 'byung/

[Possibly presented as gTer ma]

Terminating Colophon *F. 58a nga brgyad L5* to *F. 58a nga brgyad L5* /bya brtsal med pa gsang ba rin po che dbyig gi sgron ma/ skad 'gyur bzhi pa rdzogso//

[This colophon is the same in mTshams brag, vol Ja 883.5, but it has an extra bit (just over half a line, 883.6) of colophon as well.]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

ca.6

Ca: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 6, in 97 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 81; <u>Tb.303</u>; sDe dge vol. Nga.12 folios 213r-278v; gTing skyes Vol. Ca: 124-289; mTshams brag vol Pa pages 296.6-492.5; Taipei no 4759 vol 56 pages 271-299

Cover Title *F. 58a nga brgyad L5* to *F. 58a nga brgyad L6*

[in small writing:] // rdzogs pa chen po gsang skor las thig le kun gsal chen po bklag pas thams cad shes pa'i rgyud bzhugs//

[On this title page, we find a doxographical category - which occur only rarely in our edition - and it is worded exactly the same as for the corresponding section in the Kaneko catalogue.]

Sanskrit Title F. 58a nga brgyad L6 to F. 58a nga brgyad L6
// */ /rgya gar skadu/ ti la ka' sarba ka' la maha' tantra na' ma/

Tibetan Title F. 58a nga brgyad L6 to F. 58a nga brgyad L6 bod skadu/ thig le kun gsal chen po'i rgyud ces bya ba/

Homage *F. 58a nga brgyad L6* to *F. 58a nga brgyad L7* dpal thams cad mkhyen pa la phyag 'tshalo/

Opening Formula F. 58a nga brgyad L7 to F. 58a nga brgyad L7

[No opening formula.]

Chapter 1 F. 58a nga brgyad L7 to F. 59a nga dgu L3

Title: /thig le kun gsal chen po las/ gleng bzhi'i le'u ste dang po'o// F. 59a nga dgu L3 to F. 59a nga dgu L3

Chapter 2 F. 59a nga dgu L3 to F. 60a drug cu L4

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ * gzhi snang chen po'i 'dug tshul bstan pa'i le'u ste * gnyis pa'o//

F. 60a drug cu L3 to F. 60a drug cu L4

Chapter 3 F. 60a drug cu L4 to F. 60b drug cu L7

Title: /thig is le kun gsal chen po'i rgyud las/ gzhi don bshad pa'i le'u ste gsum pa'o// F. 60b drug cu L6 to F. 60b drug cu L7

Chapter 4 F. 60b drug cu L7 to F. 61b re gcig L4

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ gzhi snang tshon pa'i dpe bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o// //

F. 61b re gcig L4 to F. 61b re gcig L4

Chapter 5 F. 61b re gcig L5 to F. 63b re gsum L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ gzhi'i dngos po'i gnas lug [sic] mtshon * pa'i tshig dngos zung ba'i le'u ste lnga pa'o//

F. 63b re gsum L5 to F. 63b re gsum L6

Chapter 6 F. 63b re gsum L6 to F. 64b re bzhi L6

Codicological note * [Readers marks]

Title: /thig le kun gsal chen po las/ ye shes yongsu bsdus nas bstan pa'i le'u ** ste drug pa'o//

F. 64b re bzhi L6 to F. 64b re bzhi L6

Chapter 7 F. 64b re bzhi L7 to F. 65a re lnga L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ /ye shes tshon pa'i tshig bstan pa'i le'u ste bdun pa'o// *F. 65a re lnga L4* to *F. 65a re lnga L4*

Chapter 8 F. 65a re lnga L4 to F. 65b re lnga L4

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ rig pa rtsal du byung ba dang/ rtsal rnam par dag par bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o// //

F. 65b re lnga L4 to F. 65b re lnga L4

Chapter 9 *F. 65b re lnga L5* to *F. 66a re drug L7*

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ rtsal mtshon pa'i tshig bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 66a re drug L6 to F. 66a re drug L7

Chapter 10 *F. 66a re drug L7* to *F. 66b re drug L3*

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ brtsal mdor bsdus nas bstan pa'i le'u *ste bcu pa'o//

F. 66b re drug L2 to F. 66b re drug L3

Chapter 11 *F. 66b re drug L3* to *F. 67b re bdun L2*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ rgyan dang rol pa bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o// *F. 67b re bdun L1* to *F. 67b re bdun L2*

Chapter 12 *F. 67b re bdun L2* to *F. 67b re bdun L7*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ /rgyan dang rol pa'i tshig mdor bsdus nas bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 67b re bdun L6 to F. 67b re bdun L7

Chapter 13 F. 67b re bdun L7 to F. 68a re brgyad L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ rgyan dang rol pa'i mtshan dpe * bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 68a re brgyad L4 to F. 68a re brgyad L4

Chapter 14 F. 68a re brgyad L4 to F. 69b re dgu L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ yang dag pa'i gzhi 'phrul snang med par bstan pa dang/ yon tan gyi snang bas 'khrul pa'i gzhi bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o// F. 69b re dgu L5 to F. 69b re dgu L6

Chapter 15 *F. 69b re dgu L6* to *F. 70b bdun cu L3*

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ 'khrul pa'i rgyu dang/ dus ston pa'i le'u ste bco lnga pa'o// *

F. 70b bdun cu L2 to F. 70b bdun cu L3

Chapter 16 F. 70b bdun cu L3 to F. 71b don gcig L1

Title: /thig le kun gsal zhes bya ba/ bshad pa'i rgyud chen po bklags pas chog pa las/ /'khrul pa'i rkyen dang bar gyi bskal pa las/ yul gyi 'khrul pa lus kyi rten dang bcas pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 71a don gcig L7 to F. 71b don gcig L1

Chapter 17 F. 71b don gcig L1 to F. 71b don gcig L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ nang bcud 'grub pa bstan pa'i le'u * ste bcu bdun pa'o// *

F. 71b don gcig L5 to F. 71b don gcig L6

Chapter 18 F. 71b don gcig L6 to F. 72b don gnyis L2

Title: /thig le kun gsal chen po las/ 'byung ba lnga mdor bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o// *F. 72b don gnyis L1* to *F. 72b don gnyis L2*

Chapter 19 F. 72b don gnyis L2 to F. 72b don gnyis L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ 'byung lnga mdor bsdus pa'i le'u ste bcu dgu pa'o// // *F. 72b don gnyis L6* to *F. 72b don gnyis L6*

Chapter 20 F. 72b don gnyis L7 to F. 73b don gsum L1

Title: /thig le kun gsal chen po las/ /'byung ba'i mtshan nyid bstan pa dang/ /shar lugs dang thim lugs don dang sbyar nas bstan pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 73a don gsum L7 to F. 73b don gsum L1

Chapter 21 F. 73b don gsum L1 to F. 73b don gsum L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ bskal pa gsum pa bstan pa'i le'u ste rtsa gcig pa'o// F. 73b don gsum L5 to F. 73b don gsum L5

Chapter 22 F. 73b don gsum L5 to F. 74b don bzhi L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ chos sku las thugs rje gzugs sku gnyis 'byung bar bstan pa dang/ chos sku nyid las rig pa rang snang bas sku gnyis med pa'i le'u ste rtsa gnyis pa'o// F. 74b don bzhi L3 to F. 74b don bzhi L4

Chapter 23 F. 74b don bzhi L4 to F. 75a don lnga L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ shes rab kyi [sku follows but deletion indicated by dots above; however, Kaneko and Virginia catalogues also have sku]gdul bya la sku phyag rgyar gsal lugs dang gdul bya'i sku rdzogs shing mkhyen pa shar tshul bstan pa'i le'u ste rtsa gsum pa'o//

F. 75a don lnga L4 to F. 75a don lnga L5

Chapter 24 F. 75a don lnga L5 to F. 75b don lnga L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ * bzhugs gnas dang gdan bstan pa'i le'u ste rtsa bzhi pa'o//

F. 75b don lnga L4 to F. 75b don lnga L5

Chapter 25 F. 75b don lnga L5 to F. 76a don drug L1

Title: /thig le kun gsal chen po las/ gdan gyi don bstan pa'i le'u ste rtsa lnga pa'o// *F. 76a don drug L1* to *F. 76a don drug L1*

Chapter 26 F. 76a don drug L1 to F. 76b don drug L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ gtso bo 'khor dang bcas pa tshom bu'i dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste rtsa drug pa'o//

F. 76b don drug L4 to F. 76b don drug L5

Chapter 27 F. 76b don drug L5 to F. 76b don drug L7

Title: /thig le kun gsal chen po las/ longs sku'i mtshon pa'i tshigs mdor bsdus nas bstan pa'i le'u ste rtsa bdun pa'o//

F. 76b don drug L6 to F. 76b don drug L7

Chapter 28 F. 76b don drug L7 to F. 77b don bdun L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ spyi'i mtshan nyid bstan pa dang/ /rigs lnga yab yum don dang sbyar ba'i le'u ste rtsa brgyad pa'o//

F. 77b don bdun L5 to F. 77b don bdun L5

Chapter 29 F. 77b don bdun L5 to F. 78a don brgyad L7

Title: /thig le *kun gsal chen po las/ longs sku'i 'khor gyi sbyor ba bstan pa'i le'u ste rtsa dgu pa'o//

F. 78a don brgyad L7 to F. 78a don brgyad L7

Chapter 30 F. 78a don brgyad L7 to F. 79a don dgu L1

Title: /thig le */ kun gsal chen po las/ sprul pa'i sku 'jig rten du 'byung ba bstan pa'i le'u ste sum cu pa'o//

F. 78b don brgyad L7 to F. 79a don dgu L1

Chapter 31 F. 79a don dgu L1 to F. 79b don dgu L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sku gsum gyi bye brag bstan pa'i le'u ste so gcig pa'o// F. 79b don dgu L5 to F. 79b don dgu L5

Chapter 32 F. 79b don dgu L5 to F. 81a gya gcig L2

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sku gsum mtshon pa'i tshig dang/ sku'i rnam grangs sdus nas bstan pa'i le'u ste so gnyis pa'o//

F. 81a gya gcig L1 to F. 81a gya gcig L2

Chapter 33 F. 81a gya gcig L2 to F. 81a gya gcig L7

Title: /thig le *kun gsal chen po las/ sangs rgyas kyi ngo bo nges tshig dbye ba/ mtshan mtshan ma mdor bsdus nas bstan pa'i le'u ste sum cu so gsum pa'o//

F. 81a gya gcig L6 to F. 81a gya gcig L7

Chapter 34 F. 81a gya gcig L7 to F. 82a gya gnyis L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sku gsum gyi bcom ldan 'das dang/ sangs rgyas dang dri ma dag tshul bstan pa'i le'u ste so bzhi pa'o//

F. 82a gya gnyis L4 to F. 82a gya gnyis L4

Chapter 35 F. 82a gya gnyis L4 to F. 82b gya gnyis L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sprul pa'i skus don mdzad lugs bstan pa'i le'u ste so lnga pa'o//

F. 82b gya gnyis L4 to F. 82b gya gnyis L4

Chapter 36 F. 82b gya gnyis L4 to F. 83b gya gsum L3

Title: /thig le kun gsal chen po las/ theg pa brgyad kyi grub mtha' bstan pa'i le'u ste so drug pa'o//

F. 83b gya gsum L2 to F. 83b gya gsum L3

Chapter 37 *F. 83b gya gsum L3* to *F. 84a gya bzhi L5*

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ theg brgyad kyi bsgom. bstan pa'i le'u ste so bdun pa'o//

F. 84a gya bzhi L4 to F. 84a gya bzhi L5

Chapter 38 F. 84a gya bzhi L5 to F. 84b gya bzhi L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ theg pa brgyad kyi spyod pa bstan pa'i le'u ste * so brgyad pa'o//

F. 84b gya bzhi L4 to F. 84b gya bzhi L4

Chapter 39 F. 84b gya bzhi L4 to F. 85a gya lnga L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ theg pa so so'i 'bras bu dang 'jug sgo bsrung 'tshams bsgrub thabs gsum/ /lta sgom spyod par bsdu thabs bstan pa'i le'u ste so dgu pa'o// *F. 85a gya lnga L4* to *F. 85a gya lnga L5*

Chapter 40 F. 85a gya lnga L5 to F. 86a gya drug L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ rdzogs pa chen po'i blta ba ma nor bar bstan pa'i le'u ** ste bzhi bcu pa'o// //

F. 86a gya drug L5 to F. 86a gya drug L5

Chapter 41 F. 86a gya drug L6 to F. 88a gya brgyad L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sgom du yod med blo dang sbyar nas bstan pa dang/ blo 'bring la rgyun gyi tinge 'dzin gtan tshig dang bcas par bstan pa'i le'u ste zhe gcig pa'o// F. 88a gya brgyad L4 to F. 88a gya brgyad L5

Chapter 42 F. 88a gya brgyad L5 to F. 90a dgu cu L3

Title: /thig le kun gsal chen po las/ * bsgom du yod med bstan pa'i dgongs pa dang sgom pa'i thabs rgyas par bstan pa'i le'u * ste zhe gnyis pa'o//

F. 90a dgu cu L2 to F. 90a dgu cu L3

Chapter 43 F. 90a dgu cu L3 to F. 90b dgu cu L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ spyod pa bsdus nas bstan pa'i le'u ste zhe gsum pa'o// // F. 90b dgu cu L4 to F. 90b dgu cu L4

Chapter 44 F. 90b dgu cu L5 to F. 91a go gcig L4

F. 91a go gcig L3 to F. 91a go gcig L4

Chapter 45 *F. 91a go gcig L4* to *F. 91a go gcig L7*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ theg pa'i don bshad bsdus pa'i le'u ste zhe lnga pa'o// F. 91a go gcig L6 to F. 91a go gcig L7

Chapter 46 F. 91a go gcig L7 to F. 92a go gnyis L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ lta ba'i don bstan pa dang mtshon pa'i tshig bstan pa'i le'u ste zhe drug pa'o//

F. 92a go gnyis L3 to F. 92a go gnyis L4

Chapter 47 *F. 92a go gnyis L4* to *F. 92b go gnyis L3*

Title: /thig le kun gsal chen *po las/ sgom pa'i don bshad mtshon tshig dang bcas pa bsdus nas bstan pa'i le'u ste *zhe bdun pa'o//

F. 92b go gnyis L2 to F. 92b go gnyis L3

Chapter 48 F. 92b go gnyis L3 to F. 93a go gsum L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sgom med don bshad brjod pa'i tshig dang bcas pa bsdus nas bstan pa'i le'u ste zhe brgyad pa'o//

F. 93a go gsum L3 to F. 93a go gsum L4

Chapter 49 F. 93a go gsum L4 to F. 93b go gsum L1

Title: /thig le kun gsal chen po las/ spyod pa bsdus nas bstan pa'i le'u ste zhe dgu pa'o// F. 93b go gsum L1 to F. 93b go gsum L1

Chapter 50 *F. 93b go gsum L1* to *F. 93b go gsum L6*

Title: /thig le kun gsal po las/ 'bras bu'i don bshad rgyas par bstan pa'i le'u ste lnga bcu pa'o// F. 93b go gsum L6 to F. 93b go gsum L6

Chapter 51 *F. 93b go gsum L6* to *F. 94a go bzhi L7*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ theg pa so so'i * ming gi nges tshig dang/ /gtan tshig bstan pa'i le'u ste nga cig pa'o// *

F. 94a go bzhi L6 to F. 94a go bzhi L7

Chapter 52 *F. 94a go bzhi L7 to F. 95a go lnga L7*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ theg brgyad kyi 'phags lugs bsdus nas bstan pa'i le'u ste nga gnyis pa'o//

F. 95a go lnga L7 to F. 95a go lnga L7

Chapter 53 *F. 95a go lnga L7* to *F. 95b go lnga L5*

Title: / **thig le kun gsal chen po las/ 'phags pa'i don bshad pa bstan pa'i le'u ste nga gsum pa'o//

F. 95b go lnga L5 to F. 95b go lnga L5

Chapter 54 *F. 95b go lnga L7* to *F. 97a go bdun L6*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ kun las 'phags pa'i che ba bstan pa'i le'u ste nga bzhi pa'o//

F. 97a go bdun L5 to F. 97a go bdun L6

Chapter 55 *F. 97a go bdun L7* to *F. 97b go bdun L7*

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ gol sgrib theg pa brgyad la yod par bstan pa dang a ti la gol sgrib med pa bstan pa'i le'u ste nga lnga pa'o//

F. 97b go bdun L6 to F. 97b go bdun L7

Chapter 56 *F. 97b go bdun L7* to *F. 98a go brgyad L6*

Title: /thig le *kun gsal chen po las//gol sgrib kyi don bshad dang mtshon tshig bsdus nas bstan pa'i le'u ste nga drug pa'o//

F. 98a go brgyad L5 to F. 98a go brgyad L6

Chapter 57 F. 98a go brgyad L7 to F. 98b go brgyad L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ zhus tshig nges pa'i sdom dang bcas pa'i le'u ste nga bdun pa'o//

F. 98b go brgyad L4 to F. 98b go brgyad L5

Chapter 58 F. 98b go brgyad L7 to F. 99b go dgu L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ phun sum tshogs pa lnga bstan pa'i le'u ste nga brgyad pa'o//

F. 99b go dgu L3 to F. 99b go dgu L4

Chapter 59 F. 99b go dgu L7 to F. 100a brgya tham pa L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ * phun sum tshogs pa lnga'i don bshad dgongs pa dang bcas pa'i le'u ste nga dgu pa'o// *

F. 100a brgya tham pa L4 to F. 100a brgya tham pa L5

Chapter 60 F. 100a brgya tham pa L7 to F. 101a brgya gcig L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ bstan pa rin po che bshad pa'i thabs bstan pa'i le'u ste drug bcu pa'o//

F. 101a brgya gcig L3 to F. 101a brgya gcig L4

Chapter 61 F. 101a brgya gcig L7 to F. 101b brgya gcig L1

Title: /thig le kun gsal chen po las/ rgyud kyi mtshan nyid bshad pa ste le'u re gcig pa'o// F. 101a brgya gcig L7 to F. 101b brgya gcig L1

Chapter 62 F. 101b brgya gcig L7 to F. 103b brgya gsum L3

Title: /thig le kun gsal chen po is las/ rgyud kyi ldang tshad kyi gdam pa bstan pa dang/dbang mdor bsdus nas bstan pa ste le'u is drug bcu rtsa gnyis pa'o//

F. 103b brgya gsum L3 to F. 103b brgya gsum L3

Chapter 63 F. 103b brgya gsum L7 to F. 103b brgya gsum L7

Title: /thig le kun gsal chen po'i rgyud las/ dbang gi don bshad bsdus te gsal bar bshad pa'i le'u ste re gsum pa'o//

F. 103b brgya gsum L6 to F. 103b brgya gsum L7

Chapter 64 F. 103b brgya gsum L7 to F. 104a brgya bzhi L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ dam tshig bstan pa'i le'u ste re bzhi pa'o// *F. 104a brgya bzhi L4* to *F. 104a brgya bzhi L5*

Chapter 65 F. 104a brgya bzhi L7 to F. 104b brgya bzhi L2

Title: /thig le kun gsal chen po las/ dam tshig don bshad pa'i le'u ste * re lnga pa'o// F. 104b brgya bzhi L1 to F. 104b brgya bzhi L2

Chapter 66 F. 104b brgya bzhi L7 to F. 104b brgya bzhi L7

Title: /thig le kun gsal chen po las/ dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste re drug pa'o// F. 104b brgya bzhi L7 to F. 104b brgya bzhi L7

Chapter 67 F. 104b brgya bzhi L7 to F. 105b brgya lnga L1

Codicological note X [Readers marks]

Title: /thig le kun gsal chen po las/ phrin las kyi rang bzhin bya rtsal med pa'i don bshad pa'i le'u ste re bdun pa'o// //

F. 105b brgya lnga L1 to F. 105b brgya lnga L1

Chapter 68 F. 105b brgya lnga L7 to F. 106a brgya drug L2

Title: /thig le kun gsal chen po las/ /mchod pa dang rnal 'byor bstan pa'i le'u ste ** re brgyad pa'o//

F. 106a brgya drug L1 to F. 106a brgya drug L2

Chapter 69 F. 106a brgya drug L7 to F. 106b brgya drug L3

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sngags dang phyag rgya bstan pa'i le'u ste re dgu pa'o// F. 106b brgya drug L3 to F. 106b brgya drug L3

Chapter 70 F. 106b brgya drug L7 to F. 106b brgya drug L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ bsnyen bsgrub rnam pa gnyis bstan pa'i le'u ste bdun bcu pa'o//

F. 106b brgya drug L6 to F. 106b brgya drug L6

Chapter 71 F. 106b brgya drug L7 to F. 107a brgya bdun L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ * lung che ba lnga bshad pa'i le'u ste * don gcig pa'o// F. 107a brgya bdun L5 to F. 107a brgya bdun L6

Chapter 72 F. 107a brgya bdun L7 to F. 107b brgya bdun L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ * lung gi don bshad bstan pa'i le'u ste don gnyis pa'o// F. 107b brgya bdun L3 to F. 107b brgya bdun L4

Chapter 73 F. 107b brgya bdun L7 to F. 108a brgya brgyad L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ man ngag dgos chad ldas [= lngas?] bshad par bstan pa'i le'u ste * don gsum pa'o// *

F. 108a brgya brgyad L3 to F. 108a brgya brgyad L4

Chapter 74 F. 108a brgya brgyad L7 to F. 108b brgya brgyad L3

Title: /thig le kun gsal chen po las/ man ngag gi don gyi bshad pa'i le'u ste don bzhi pa'o// F. 108b brgya brgyad L3 to F. 108b brgya brgyad L3

Chapter 75 F. 108b brgya brgyad L7 to F. 109b brgya dgu L2

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sa dang pha rol phyin pa dang/ lam lnga zhus pa'i sdoms dang sa'i rim pa dngos bstan pa'i le'u ste don lnga pa'o//

F. 109b brgya dgu L2 to F. 109b brgya dgu L2

Chapter 76 *F. 109b brgya dgu L7* to *F. 109b brgya dgu L6*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sa'i bshad pa bstan pa'i le'u ** ste don drug pa'o// F. 109b brgya dgu L6 to F. 109b brgya dgu L6

Chapter 77 *F. 109b brgya dgu L7* to *F. 110a brgya bcu L6*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ 'bras bu nges pa'i lam lnga bstan pa'i le'u ste *don bdun pa'o//

F. 110a brgya bcu L6 to F. 110a brgya bcu L6

Chapter 78 *F. 110a brgya bcu L7* to *F. 110b brgya bcu L2*

Title: /thig le kun gsal chen po las/ lam gyi don bshad bsdus nas bstan pa'i le'u ste don brgyad pa'o// //

F. 110b brgya bcu L2 to F. 110b brgya bcu L2

Chapter 79 F. 110b brgya bcu L7 to F. 111a brgya bcuig L1

Title: /thig le kun gsal chen po las/ pha rol tu phyin pa bcu spyadu med de /bzhi rdzogsu bstan pa'i le'u ste don dgu pa'o//

F. 110b brgya bcu L7 to F. 111a brgya bcuig L1

Chapter 80 F. 111a brgya bcuig L1 to F. 111a brgya bcuig L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ 'bras bu'i pha rol phyin pa'i don bshad bstan pa'i le'u ste brgyad bcu pa'o//

F. 111a brgya bcuig L5 to F. 111a brgya bcuig L5

Chapter 81 F. 111a brgya bcuig L5 to F. 111b brgya bcuig L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sbubs gsum bstan pa'i le'u ste gya gcig pa'o// *F. 111b brgya bcuig L5* to *F. 111b brgya bcuig L6*

Chapter 82 F. 111b brgya bcuig L6 to F. 113a brgya bcu sum L1

Title: /thig le kun gsal */chen po las/ snang ba'i don bsdus nas gsal bar byed pa'i le'u ste gya gnyis pa'o//

F. 112b brgya bcuis L7 to F. 113a brgya bcu sum L1

Chapter 83 F. 113a brgya bcu sum L1 to F. 113a brgya bcu sum L7

Title: /thig le kun gsal chen po las/ chags lugs bzhi bstan pa'i le'u ste gya gsum pa'o// F. 113a brgya bcu sum L7 to F. 113a brgya bcu sum L7

Chapter 84 F. 113a brgya bcu sum L7 to F. 113b brgya bcu sum L7

Title: /thig le kun gsal chen po las/ bar do bstan pa'i le'u ste gya bzhi pa'o// F. 113b brgya bcu sum L7 to F. 113b brgya bcu sum L7

Chapter 85 F. 113b brgya bcu sum L7 to F. 115a brgya bco lnga L1

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sems dang ye shes dbye ba bstan pa'i le'u ste gya lnga pa'o//

F. 115a brgya bco lnga L1 to F. 115a brgya bco lnga L1

Chapter 86 F. 115a brgya bco lnga L7 to F. 116b brgya bcu drug L3

Title: /thig le kun gsal chen po las/ ngo sprod gzhi bstan pa'i le'u ste gya drug pa'o// *F. 116b brgya bcu drug L2* to *F. 116b brgya bcu drug L3*

Chapter 87 F. 116b brgya bcu drug L7 to F. 117a brgya bcu bdun L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ grol ba spyi'i mtshan nyid sdoms dang rtags bstan pa'i le'u ste gya bdun pa'o//

F. 117a brgya bcu bdun L4 to F. 117a brgya bcu bdun L5

Chapter 88 F. 117a brgya bcu bdun L7 to F. 121a brgya nyer gcig L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ dbang po yang rab la grol du med par bstan pa dang/ 'bring la rab 'bring tha ma'i dbye ba dang/ lnga ldan rdzogs ldan thad kar ngos bzung ba dang/ mngon shes drug thugs rjes 'byung lugs dang bcas pa dang/ rdzogs ldan chen po so sor phye ste bsdus nas bstan pa'i le'u ste gya brgyad pa'o//

F. 121a brgya nyer gcig L2 to F. 121a brgya nyer gcig L4

Chapter 89 F. 121a brgya nyer gcig L7 to F. 121b brgya nyer gcig L3

Title: /thig le kun gsal chen po las/ grol ba dang thugs rje'i don bshad pa bstan pa'i le'u ste gya dgu pa'o//

F. 121b brgya nyer gcig L3 to F. 121b brgya nyer gcig L3

Chapter 90 F. 121b brgya nyer gcig L7 to F. 123b brgya nyer gsum L1

Title: /thig le kun gsal chen po las/ * dpe spyir dril nas don bshad pa dang bcas pa bstan pa'i le'u ste dgu bcu pa'o//

F. 123b brgya nyer gsum L1 to F. 123b brgya nyer gsum L1

Chapter 91 F. 123b brgya nyer gsum L7 to F. 125b brgya nyer lnga L3

Title: /thig le kun gsal chen *po las/ mya ngan las 'das dgongs pa dang/ de mtshon pa'i tshig lnga'i don bshad pa'i le'u go cig pa'o//

F. 125b brgya nyer lnga L3 to F. 125b brgya nyer lnga L3

Chapter 92 F. 125b brgya nyer lnga L7 to F. 125b brgya nyer lnga L6

Title: /thig le kun gsal chen po las/ mya ngan las 'das pa'i le'u ste go gnyis pa'o// *F. 125b brgya nyer lnga L6* to *F. 125b brgya nyer lnga L6*

Chapter 93 F. 125b brgya nyer lnga L7 to F. 126a brgya nyer drug L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ spyan gyi don bshad pa'i le'u ste go gsum pa'o// *

F. 126a brgya nyer drug L3 to F. 126a brgya nyer drug L4

Chapter 94 F. 126a brgya nyer drug L7 to F. 126b brgya nyer drug L5

Title: /thig le kun gsal chen po las/ mu bzhi'i don bshad pa bstan pa'i le'u ste go bzhi pa'o// *F. 126b brgya nyer drug L5* to *F. 126b brgya nyer drug L5*

Chapter 95 F. 126b brgya nyer drug L7 to F. 127b brgya nyer bdun L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ sgra'i don bshad pa'i le'u ste go lnga pa'o// *F. 127b brgya nyer bdun L4* to *F. 127b brgya nyer bdun L4*

Chapter 96 F. 127b brgya nyer bdun L7 to F. 130b brgya sum cu L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ 'bru 'thor ba sdus pa dang/ skyon gyis mtha' gsal bar bstan pa'i le'u * ste go drug pa'o//

F. 130b brgya sum cu L3 to F. 130b brgya sum cu L4

Chapter 97 F. 130b brgya sum cu L7 to F. 131b brgya so gcig L5

Title: /thig le kun gsal chen po zhes *bya ba/ man ngag gi bshad rgyud chen po/ bklags pas thams cad shes pa las/ rgyud yongsu gtad pa dang/ rgyud kyi dgongs pa dang/ yi rang bar bstan pa'i le'u ste go bdun pa'o//

F. 131b brgya so gcig L4 to F. 131b brgya so gcig L5

/thig le kun gsal chen po zhes bya ba man ngag gi rgyud chen po tshegs bar dang 'bru la nges pa med par gsungs pa rdzogs s-ho//

Bibliographic and Informative Colophon F. 131b brgya so gcig L6 to F. 132a brgya so gnyis L1

//mig dang 'dra ba'i kun gsal 'di/ /gcig las nyung du ma zhug cig /gsum las mang du ma spel cig /rgyud pa'i bla ma'i zhal nas 'di skad gsungs/ /mig dang 'dra ba'i kun gsal 'di/ /cig las nyung du ma sba shig /gnyis las mang du ma spel shig /nga'i bka' las 'das pa na/ /sgrol byed chen po 'khor bcas kyis/ /srog rtsa chod cig */snying rtsa 'jibs/ ces dga' rab rdo rjes 'jam dpal bshes gnyen lagdamso//

Bibliographic and Informative Colophon F. 132a brgya so gnyis L1 to F. 132a brgya so gnyis L2

//de nas yang rim par gdamso/ /pan.d.i ta dpal ldan seng ge'i 'od can dang lo tsa' ba chen po bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

ca.7

Ca: Text 7 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 7, in 3 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 82 ; <u>Tb.325</u> ; sDe dge vol. Nga.13 folios 279r-282v ; gTing skyes Vol. Ca: 289-301 ; mTshams brag vol Pa pages 780.4-795.2 ; Taipei no 4780 vol 56 pages 340-342.

Cover Title *F. 132a brgya so gnyis L2* to *F. 132a brgya so gnyis L2* [in small writing] // ye shes mar me'i rgyud bzhugso//

Sanskrit Title *F. 132a brgya so gnyis L2* to *F. 132a brgya so gnyis L2* // **/ /rgya gar skadu/ dznya' na ka' la tantra na' ma/

Tibetan Title F. 132a brgya so gnyis L2 to F. 132a brgya so gnyis L3 bod skadu/ ye shes mar me'i rgyud ces bya ba/

Homage F. 132a brgya so gnyis L3 to F. 132a brgya so gnyis L3 bcom ldan 'das dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 132a brgya so gnyis L3* to *F. 132a brgya so gnyis L3* /'di skad bdag gis bstan pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 132a brgya so gnyis L3 to F. 135a brgya so lnga L1

Title: /ye shes mar me'i rgyud las/ sangs rgyas sku bzhi bstan pa'i le'u ste dang pa'o// // *F. 135a brgya so lnga L1* to *F. 135a brgya so lnga L1*

Chapter 2 F. 135a brgya so lnga L2 to F. 135b brgya so lnga L1

Title: /ye shes mar me'i rgyud las rang gi lus la sangs rgyas bzhugs tshul bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 135b brgya so lnga L1 to F. 135b brgya so lnga L1

Chapter 3 F. 135b brgya so lnga L1 to F. 137a brgya so bdun L7

Title: ye shes mar me'i rgyud las/ grol tshul bstan pa'i le'u gsum pa'o// *F. 137a brgya so bdun L7* to *F. 137a brgya so bdun L7*

Terminating Colophon *F. 137a brgya so bdun L7* to *F. 137b brgya so bdun L1* //sgron ma rnam par bkod pa'i rgyud ces bya ba/ sangs rgyas rdo rje sems dpa'i zhal nas gsungs pa rdzod. * so/ *

Seals and Good Wishes F. 137b brgya so bdun L1 to F. 137b brgya so bdun L1

/ *sngags kyi bsrungs mas bka'i bya ra gyis la srungs shig/ rgya rgya/ rgya rgya/ rgya rgya/ [Presented as gTer ma]

Bibliographic and Informative Colophon F. 137b brgya so bdun L1 to F. 137b brgya so

bdun L1

ldang ma lhun rgyal gyi gter ma'o//

[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 8, in 3 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 83 ; <u>Tb.324</u> ; sDe dge vol. Nga.14 folios 282v-287v ; gTing skyes Vol. Ca: 301-314 ; mTshams brag vol Pa pages 764.6-780.4 ; Taipei no 4779 vol 56 pages 338-340.

Cover Title F. 137b brgya so bdun L1 to F. 137b brgya so bdun L2 [in small writing:] //sangs rgyas rdo rje sems dpa'i dgongs pa tshigs gsum pa'i rgyudbzhugso//

Sanskrit Title F. 137b brgya so bdun L2 to F. 137b brgya so bdun L2 // X/ /rgya gar skadu/ sa ma tri na ya tri na' ma tan tra/

Tibetan Title *F. 137b brgya so bdun L2* to *F. 137b brgya so bdun L3* bod skadu/ sangs rgyas ye shes sems dpa'i dgongs pa tshigs gsum pa zhes bya ba'i rgyud/

Homage F. 137b brgya so bdun L3 to F. 137b brgya so bdun L3 bcom ldan 'das mgon po 'od mi 'gyur ba la phyag 'tshalo/

Opening Formula F. 137b brgya so bdun L3 to F. 137b brgya so bdun L4

/ye shes kyi snang ba 'gag pa med pa 'od kyi dkyil 'khor chen po gsal ba'i klong na/ rang snang rtogs pa'i 'khor rigs lnga dang/ snang ba 'od kyi phung po la 'du 'brel med pabzhugso/ /'di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

Chapter 1 F. 137b brgya so bdun L3 to F. 139b brgya so dgu L4

Title: /sangs rgyas thams cad kyi dgongs pa tshig gsum gyi rgyud las/ rdo rje sems dpa'i gseb lam bstan pa'i le'u ste dang po'o//

F. 139b brgya so dgu L3 to F. 139b brgya so dgu L4

Chapter 2 F. 139b brgya so dgu L4 to F. 141b brgya zhe gcig L3

Title: /sangs rgyas kun gyi dgongs pa tshigs gsum pa'i rgyud las/ da lta'i gdams ngag skyel ma lta ba'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 141b brgya zhe gcig L3 to F. 141b brgya zhe gcig L3

Chapter 3 F. 141b brgya zhe gcig L3 to F. 143a brgya zhe gsum L4

Title: /sangs rgyas thams cad kyi dgongs pa/ tshig gsum pa'i rgyud las/ gdam ngag can gnad ngo shes pas sangs rgya ba'i le'u ste gsum pa'o//

F. 143a brgya zhe gsum L4 to F. 143a brgya zhe gsum L4

Terminating Colophon *F. 143a brgya zhe gsum L4* to *F. 143a brgya zhe gsum L5* //rgyal ba rdo rje sems dpa'i rgyud la dgongs pa tshigs gsum pa/ sangs rgyas lag phrad du gtad pa rdzogso//

Seals and Good Wishes *F. 143a brgya zhe gsum L5* to *F. 143a brgya zhe gsum L7* //sngags kyi srung mas bka'i bya ra bgyis la bsrungs cig/ na ma mo khros ma/ maha' ka' la/ rdo rje legs pa/ mkha' 'gro sde bzhi la gtad do/ srung shig/ dam med lag tu sho ra re/ thub par srung shig/ las 'phro can la byin cig/ gter bsrungs shin tu gnyan no/ /gter rgyas btab po/ /kha tham/ rgya rgya rgya rgya rgya rgya/ kha tham/ gu hye/ i thi/ [Presented as gTer ma]

Bibliographic and Informative Colophon *F. 143a brgya zhe gsum L7* to *F. 143a brgya zhe gsum L7*

lce btsun seng ge dbang phyug gis/ mchad pa stag can du sbas/ lce sgom nag pos thon pa'o// [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 9 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 9, in 13 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 84; <u>Tb.326</u> and some chapters in common also with <u>Tb.310</u>; sDe dge vol. Ra.7 folios 35r-49v; gTing skyes Vol. Ca: 314-352; mTshams brag vol Pa pages 795.2-843.2; Taipei no 4781 vol 56 pages 342-349. Note that mTshams brag vol Pa pages 580.6-607.5/ Taipei no 4766 vol 56 pages 311-315 is similar, but it only goes up to Ch 8, and has some variants in chapter titles. Taipei 4781 is a more exact match, with all 13 chapters, plus one extra..

Cover Title *F. 143a brgya zhe gsum L7* to *F. 143b brgya zhe gsum L1* [in small writing:] // man ngag snying gi dgongs pa rgyal ba'i bka' bzhugso//

Sanskrit Title F. 143b brgya zhe gsum L1 to F. 143b brgya zhe gsum L1 // **/ /rgya gar skadu/ u pa tsitta dza ya sa ma ti tan tra na ma/

Tibetan Title F. 143b brgya zhe gsum L1 to F. 143b brgya zhe gsum L1 bod skadu/ man ngag snying gi dgons pa rgyal ba'i dka' zhes pa'i rgyud/

Homage F. 143b brgya zhe gsum L1 to F. 143b brgya zhe gsum L2 sangs rgyas 'od mi 'gyur ba la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 143b brgya zhe gsum L2* to *F. 143b brgya zhe gsum L2* /'di skad bdag gis bstan pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 143b brgya zhe gsum L2 to F. 144b brgya zhe bzhi L1

Title: /man ngag snying gi dgons pa rgyal ba'i dka' zhes bya ba'i rgyud las/ sku dang ye shes 'du 'bral med pa'i gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 144a brgya zhe bzhi L7 to F. 144b brgya zhe bzhi L1

Chapter 2 F. 144b brgya zhe bzhi L1 to F. 145b brgya zhe lnga L5

Title: /rang rang tsitta'i dkyil na zhi ba'i lha tshogs bzhugs tshul bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// ** //

F. 145b brgya zhe lnga L5 to F. 145b brgya zhe lnga L5

Chapter 3 F. 145b brgya zhe lnga L6 to F. 148b brgya zhe brgyad L1

Title: /man ngag snying gi dgons pa rgyal ba'i bka' las/ rang rang gi lus la sangs rgyas kyi bzhugs tshul bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 148a brgya zhe brgyad L7 to F. 148b brgya zhe brgyad L1

Chapter 4 F. 148b brgya zhe brgyad L1 to F. 151a brgya nga gcig L7

Title: /khro bo'i sku bar dor 'char lugs gis bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 151a brgya nga gcig L7 to F. 151a brgya nga gcig L7

Chapter 5 F. 151a brgya nga gcig L7 to F. 152a brgya nga gnyis L6

Title: bar dor zhi ba'i sku 'char lugs bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 152a brgya nga gnyis L6 to F. 152a brgya nga gnyis L6

Chapter 6 F. 152a brgya nga gnyis L6 to F. 153a brgya nga gsum L6

Title: /srid pa'i bar do bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 153a brgya nga gsum L5 to F. 153a brgya nga gsum L6

Chapter 7 F. 153a brgya nga gsum L6 to F. 153b brgya nga gsum L3

Title: /bar do snang ba bstan pa'i le'u ste bdun pa'o// //

F. 153b brgya nga gsum L3 to F. 153b brgya nga gsum L3

Chapter 8 F. 153b brgya nga gsum L4 to F. 155a brgya nga lnga L6

Title: /man ngag snying gi dgons pa rgyal ba'i bka' rgyud las/ rang snang ngo ma shes pas/

'khor ba ngan song du khyams pa'i le'u ste 🌞 brgyad pa'o// 💥

F. 155a brgya nga lnga L5 to F. 155a brgya nga lnga L6

Chapter 9 F. 155a brgya nga lnga L6 to F. 157b brgya nga bdun L1

Title: /man ngag snying gi dgons pa rgyal ba'i bka' las dwa phrug ma dang phrad pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 157b brgya nga bdun L1 to F. 157b brgya nga bdun L1

Chapter 10 F. 157b brgya nga bdun L1 to F. 157b brgya nga bdun L3

Title: /tinge 'dzin gyi bar do bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 157b brgya nga bdun L3 to F. 157b brgya nga bdun L3

Chapter 11 F. 157b brgya nga bdun L3 to F. 157b brgya nga bdun L5

Title: /rmi lam gyi bar do bstan pa'i le'u ste bcuig pa'o//

F. 157b brgya nga bdun L5 to F. 157b brgya nga bdun L5

Chapter 12 F. 157b brgya nga bdun L5 to F. 160b brgya drug cu L3

Title: /chos nyid bar do bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 160b brgya drug cu L3 to F. 160b brgya drug cu L3

Chapter 13 F. 160b brgya drug cu L3 to F. 160b brgya drug cu L7

Title: /de ni skye shi bar do la/ mi gsal bar gsal byed pa/ mun khung du sgron me btegs pa lta bu'i le'u ste bcu gsum pa'o// //

F. 160b brgya drug cu L7 to F. 160b brgya drug cu L7

Bibliographic and Informative Colophon F. 161a brgya re gcig L1 to F. 161a brgya re

gcig L1

/bi ma' las nyang ting 'dzin bzang po la gnang ba gter nas ldang ma lhun rgyal gyis gdan drangs pa'o//

[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 10 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 10, in 12 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 85 ; <u>Tb.220</u> ; sDe dge vol. Nga.15 folios 287v-302r ; gTing skyes Vol. Ca: 352-386 ; mTshams brag vol Ta pages 194.5-236.7 ; Taipei no 4676 vol 55 pages 423-429.

Cover Title F. 161a brgya re gcig L1 to F. 161a brgya re gcig L1 in small writing:] // thig le kun 'dus chen po'i rgyud bzhugso// //

Sanskrit Title *F. 161a brgya re gcig L2* to *F. 161a brgya re gcig L2**//rgya gar skad du/ ti la ka swa bam. ta nam. tra ma ha' du na' ma/

Tibetan Title F. 161a brgya re gcig L2 to F. 161a brgya re gcig L2 bod skad du/ thig le kun 'dus chen po'i rgyud ces bya ba/

Homage F. 161a brgya re gcig L2 to F. 161a brgya re gcig L2 dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 161a brgya re gcig L2* to *F. 161a brgya re gcig L3* /'di skad bdag gis thos * pa dus gcig na/

Chapter 1 F. 161a brgya re gcig L2 to F. 161b brgya re gcig L1

Title: thig le kun 'dus chen po las/ gleng gzhi dang gleng slangs pa'i le'u ste dang po'o// *F. 161b brgya re gcig L1* to *F. 161b brgya re gcig L1*

Chapter 2 F. 161b brgya re gcig L1 to F. 164a brgya re bzhi L3

Title: / X thig le kun 'dus chen po las/ sku'i rgyud kyi don bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// F. 164a brgya re bzhi L3 to F. 164a brgya re bzhi L3

Chapter 3 F. 164a brgya re bzhi L3 to F. 165b brgya re lnga L2

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ gsung gi rgyud bstan pa ste le'u gsum pa'o// *F. 165b brgya re lnga L1* to *F. 165b brgya re lnga L2*

Chapter 4 F. 165b brgya re lnga L2 to F. 166b brgya re drug L2

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ thugs kyi rgyud kyi dgongs pa bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 166b brgya re drug L2 to F. 166b brgya re drug L2

Chapter 5 F. 166b brgya re drug L2 to F. 166b brgya re drug L7

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ yon tan phrin las rgyud bshad pa ste le'u lnga pa'o// *F. 166b brgya re drug L7* to *F. 166b brgya re drug L7*

Chapter 6 F. 166b brgya re drug L7 to F. 168b brgya re brgyad L1

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ man ngag gi rgyud bshad pa ste le'u drug pa'o// // *F. 168b brgya re brgyad L1* to *F. 168b brgya re brgyad L1*

Chapter 7 F. 168b brgya re brgyad L2 to F. 169b brgya re dgu L4

Title: /thig le kun gsal chen po las/ gdams ngag rgyud bzhi'i dgongs pa ste bdun pa'o// // F. 169b brgya re dgu L4 to F. 169b brgya re dgu L4

Chapter 8 F. 169b brgya re dgu L4 to F. 170a brgya bdun cu L7

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ man ngag gi dgongs pa bstan pa ste le'u brgyad pa'o// *F. 170a brgya bdun cu L7* to *F. 170a brgya bdun cu L7*

Chapter 9 F. 170a brgya bdun cu L7 to F. 173b brgya don gsum L5

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ rtog pa yees 'khor lo bstan pa'i le'u ste dgu pa'o// F. 173b brgya don gsum L4 to F. 173b brgya don gsum L5

Chapter 10 F. 173b brgya don gsum L5 to F. 175a brgya don lnga L7

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ phyogs 'dzin gyi dgongs pa bstan pa ste le'u bcu pa'o// // F. 175a brgya don lnga L7 to F. 175a brgya don lnga L7

Codicological note * [Microfilm]

Chapter 11 F. 175b brgya don lnga L1 to F. 176a brgya don drug L7

Title: /thig le kun 'dus chen po las/ gsang ba don gyi snying po bstan pa ste le'u bcu gcig pa'o//

F. 176a brgya don drug L6 to F. 176a brgya don drug L7

Chapter 12 F. 176a brgya don drug L7 to F. 176b brgya don drug L6

Title: /thig le kun 'dus chen ** po las/ rgyud yongs su gtad pa las kyang rjesu yi rang ba ste le'u bcu gnyis pa'o//

F. 176b brgya don drug L5 to F. 176b brgya don drug L6

Terminating Colophon F. 176b brgya don drug L6 to F. 176b brgya don drug L6

/thig le kun 'dus chen po zhes * bya ba le'u chen po bcu gnyis pa le phran zhe bdun pardzogso//

[Possibly presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 11, in 21 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 86 ; <u>Tb.234</u> ; sDe dge vol. Nga.16 folios 302v-326v ; gTing skyes Vol. Ca: 386-441 ; mTshams brag vol Ta pages 328.7-399.2 ; Taipei no 4690 vol 55 pages 442-452.

Cover Title F. 176b brgya don drug L6 to F. 176b brgya don drug L6 [in small writing:] // sku rgyud padma 'khyil pa bzhugso// //

Sanskrit Title *F. 176b brgya don drug L7* to *F. 176b brgya don drug L7**//rgya gar skadu/ ka' ya tantra padma kun d.a li na' ma/

Tibetan Title F. 176b brgya don drug L7 to F. 176b brgya don drug L7

bod skadu/ sku'i rgyud padma 'khyil pa zhes bya ba/ u pra bhan manydzu shri' sa man ta pra sa ra du pa na' ma maha' tan tri/ brgyud pa gsum pa'o/

[Nothing like the string in this title, apparently consisting of syllables of transliterated Sanskrit, is found in the Kaneko or Virginia catalogues.]

Homage F. 176b brgya don drug L7 to F. 177a brgya don bdun L1 /bcom ldan */das gnyis med kyi rgyal po la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 177a brgya don bdun L1* to *F. 177a brgya don bdun L1* /'di skad bstan pa'i sngon rol na/ 'di skad bdag gis bstan pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 177a brgya don bdun L1 to F. 178a brgya don brgyad L7

Title: /padma 'khyil ba'i rgyud/ rgyud pa gsum pa zhes bya ba las/ dus gsum gyi sangs rgyas dgongs pas brgyud pa dang/ rigs 'dzin rnams rig pa brda' rgyud pa bstan pa'i le'u ste dang po'o//

F. 178a brgya don brgyad L6 to F. 178a brgya don brgyad L7

Chapter 2 F. 178a brgya don brgyad L7 to F. 179b brgya don dgu L7

Title: /padma 'khyil ba'i rgyud las/ * rin po che gser mig gi man ngag bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 179b brgya don dgu L6 to F. 179b brgya don dgu L7

Chapter 3 F. 179b brgya don dgu L7 to F. 181a brgya gya gcig L4

Title: /padma 'khyil ba'i rgyud las/ 'khor ba grub tshul dang/ rgya dud gsum pa'i le'u * ste gsum pa'o//

F. 181a brgya gya gcig L3 to F. 181a brgya gya gcig L4

Chapter 4 F. 181a brgya gya gcig L4 to F. 183b brgya gya gsum L2

Title: /padma 'khyil ba'i rgyud las/ thig le'i 'khrul bskor za 'og be'u khyim gyi le'u ste bzhi pa'o//

F. 183b brgya gya gsum L1 to F. 183b brgya gya gsum L2

Chapter 5 F. 183b brgya gya gsum L2 to F. 183b brgya gya gsum L7

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ man ngag tshigs gsum gyis sku gsung thig le nyag tu bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 183b brgya gya gsum L6 to F. 183b brgya gya gsum L7

Chapter 6 F. 183b brgya gya gsum L7 to F. 184b brgya gya bzhi L4

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ dus mnyam bdun pa'i le'u ste drug pa'o// *F. 184b brgya gya bzhi L4* to *F. 184b brgya gya bzhi L4*

Chapter 7 F. 184b brgya gya bzhi L4 to F. 188a brgya gya brgyad L3

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ skye rgyud dang/ lus kyi kun gzhi dang/ man ngag tshigs gsum dang/ sku gsum bsre ba dang/ thig le nyag gcig ste/ gzhi'i chos lnga'i le'u ste bdun pa'o// *F. 188a brgya gya brgyad L2* to *F. 188a brgya gya brgyad L3*

Chapter 8 F. 188a brgya gya brgyad L3 to F. 189a brgya gya dgu L1

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ rdo rje sems dpa'i zhal mthong nas/ za ma tog gi */ngo sprad pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 188b brgya gya brgyad L7 to F. 189a brgya gya dgu L1

Chapter 9 F. 189a brgya gya dgu L1 to F. 189b brgya gya dgu L3

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las nyams su blangs pa bzhag thabs kyi le'u * ste dgu pa'o// F. 189b brgya gya dgu L2 to F. 189b brgya gya dgu L3

Chapter 10 F. 189b brgya gya dgu L3 to F. 191a brgya go gcig L1

Title: /padma 'khyil ba'i rgyud las/ rin po che spyi bcings kyi le'u ste bcu pa'o// // F. 191a brgya go gcig L1 to F. 191a brgya go gcig L1

Chapter 11 F. 191a brgya go gcig L2 to F. 192a brgya go gnyis L3

Title: /padma 'khyil ba'i rgyud las/ 'gags bsal cing la gcad de lta ba kha 'byams bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 192a brgya go gnyis L2 to F. 192a brgya go gnyis L3

Chapter 12 F. 192a brgya go gnyis L3 to F. 193a brgya go gsum L2

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ mkha' 'gro ma nas brgyud pa'i lung byang chub sems mun sel 'byed pa'i sgron ma'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 193a brgya go gsum L1 to F. 193a brgya go gsum L2

Chapter 13 F. 193a brgya go gsum L2 to F. 193b brgya go gsum L6

Title: /padma 'khyil ba'i rgyud las/ nor bu rin po che'i le'u ste bcu gsum pa'o// F. 193b brgya go gsum L6 to F. 193b brgya go gsum L6

Chapter 14 F. 193b brgya go gsum L6 to F. 194b brgya go bzhi L4

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ rin po che'i sgrom bu'i le'u ste bcu bzhi pa'o// *F. 194b brgya go bzhi L4* to *F. 194b brgya go bzhi L4*

Chapter 15 F. 194b brgya go bzhi L4 to F. 195a brgya go lnga L2

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ lung gser gyi 'phur pa'i le'u ste * bco lnga pa'o// F. 195a brgya go lnga L2 to F. 195a brgya go lnga L2

Chapter 16 F. 195a brgya go lnga L2 to F. 195a brgya go lnga L7

Title: /padma 'khyil pa'i spu gri'i le'u ste * bcu drug pa'o// *F. 195a brgya go lnga L7* to *F. 195a brgya go lnga L7*

Chapter 17 F. 195a brgya go lnga L7 to F. 196a brgya go drug L4

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las sa le ljang pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 196a brgya go drug L4 to F. 196a brgya go drug L4

Chapter 18 F. 196a brgya go drug L4 to F. 197a brgya go bdun L1

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ rtogs pa'i mtha' sel gyi le'u ste bco brgyad pa'o// *F. 197a brgya go bdun L1* to *F. 197a brgya go bdun L1*

Chapter 19 F. 197a brgya go bdun L1 to F. 198a brgya go brgyad L7

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las/ seng ge rnam par 'gyings pa'i mdo'i le'u ste bcu dgu pa'o// *F. 198a brgya go brgyad L7* to *F. 198a brgya go brgyad L7*

Chapter 20 F. 198a brgya go brgyad L7 to F. 200a nyis brgya tham pa L3

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las rdo rje sems dpa'i tshul yongs su rdzogs pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 200a nyis brgya tham pa L3 to F. 200a nyis brgya tham pa L3

Chapter 21 F. 200a nyis brgya tham pa L3 to F. 203a nyis brgya gsum L7

Title: /padma 'khyil pa'i rgyud las rjes su yi rang ba ste le'u nyer gcig pa'o// *F. 203a nyis brgya gsum L6* to *F. 203a nyis brgya gsum L7*

Terminating Colophon *F. 203a nyis brgya gsum L7* to *F. 203a nyis brgya gsum L7* //sku'i rgyud pad ma 'khyil pa rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 12 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 12, in 10 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 87 ; <u>Tb.408</u> ; sDe dge vol. Nga.17 folios 326r-337v ; gTing skyes Vol. Ca: 441-468 ; mTshams brag vol Tsha pages 717.7-752.3 ; Taipei no 4862 vol 57 pages 345-350.

[Note that mTshams brag (unlike our edition, gTing skyes and sDe dge), puts this in a Maha'yoga volume, just before the Guhyasama'ja or gSang ba 'dus pa. Note that Ch 2 has the element gsang ba 'dus pa in it.]

Cover Title F. 203a nyis brgya gsum L7 to F. 203a nyis brgya gsum L7 in small writing:] // gsung rgyud rdo rje * rtse mo 'dus pa'i rgyud * bzhugso// //

Sanskrit Title *F. 203b nyis brgya gsum L1* to *F. 203b nyis brgya gsum L1* /rgya gar skad du/ badzra ag gra bi ru tan tra/

Tibetan Title F. 203b nyis brgya gsum L1 to F. 203b nyis brgya gsum L1 bod skad du/rdo rje rtse mo 'dus pa'i rgyud/

Homage F. 203b nyis brgya gsum L1 to F. 203b nyis brgya gsum L1 dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshalo/

[Note that mTshams brag has a different homage (bcom ldan 'das 'jam pa'i byangs la phyag 'tshal lo/) and no following opening formula: vol Tsha: 725.]

Opening Formula *F. 203b nyis brgya gsum L1* to *F. 203b nyis brgya gsum L1* /'di skad bdag gi thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 203b nyis brgya gsum L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L5

Title: /rdo rje rtse mo 'dus pa las/ mgon po dri ma med pa'i ye shes rang byung du bstan pa'i le'u ste dang po'o//

F. 204b nyis brgya bzhi L4 to F. 204b nyis brgya bzhi L5

Chapter 2 F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 206a nyis brgya drug L3

Homage F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L5

[This homage and the following opening formula open chapter 2, and are thus unusual.] dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshalo/

Opening Formula F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L5

/'di skad bdag gi thos pa'i dus gcig na/

Title: /rdo rje rtse mo 'dus pa las byang chub sems dpa'i gsang ba 'dus pa las/ rgyud ji ltar 'byung ba'i khungs dang/ yon tan bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 206a nyis brgya drug L2 to F. 206a nyis brgya drug L3

Chapter 3 F. 206a nyis brgya drug L3 to F. 207b nyis brgya bdun L6

Title: /rdo rje rtse mo 'dus pa las/ slob dpon dga' rab rdo rje mun pa'i sgron ma bstan pa'i le'u ste gsum pa'o// //

F. 207b nyis brgya bdun L6 to F. 207b nyis brgya bdun L6

Chapter 4 F. 207b nyis brgya bdun L7 to F. 208a nyis brgya brgyad L6

Title: /rdo rje rtse mo 'dus pa las/ rdo rje sems dpa'i gzhi'i gnas ** lugs las/ rin po che dra ba'i mdzod kyi le'u ste bzhi pa'o//

F. 208a nyis brgya brgyad L5 to F. 208a nyis brgya brgyad L6

Chapter 5 F. 208a nyis brgya brgyad L6 to F. 209a nyis brgya dgu L1

Title: /rdo rje rtse * mo 'dus pa las/ /bcom * /ldan 'jam pa'i ye shes 'dus pa las/ rin po che spyi bcings lta bur bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 208b nyis brgya brgyad L7 to F. 209a nyis brgya dgu L1

Chapter 6 F. 209a nyis brgya dgu L1 to F. 210a nyis brgya bcu L5

Title: /rdo rje rtse mo 'dus pa las/ rdo rje sems dpas rin po che za ma tog sbags ma'i man ngag/ rdo rje thugs kyi nying khu phyung ba'i le'u ste drug pa'o//

F. 210a nyis brgya bcu L4 to F. 210a nyis brgya bcu L5

Chapter 7 F. 210a nyis brgya bcu L5 to F. 211a nyis brgya bcuig L3

Title: /rdo rje rtse mo 'dus pa las/ stong thun gyi ma bzhi chung shod la man ngag tu bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 211a nyis brgya bcuig L2 to F. 211a nyis brgya bcuig L3

Chapter 8 F. 211a nyis brgya bcuig L3 to F. 213a nyis brgya bcu sum L7

Title: /byang chub kyi sems rdo rje rtse mo 'dus pa'i rgyud ces bya ba las/ gdams pa bstan pa dang/ rgyud kyi che ba bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 213a nyis brgya bcu sum L6 to F. 213a nyis brgya bcu sum L7

Chapter 9 F. 213a nyis brgya bcu sum L7 to F. 215a nyis brgya bco lnga L7

Title: /byang chub sems kyi rdo rje rtse mo 'dus pa las/ gdams pa bsgrags pa'i dus su/ /tshogs kyi 'khor lo bskor ba dang/ rgyud 'dzin pa'i byang chub sems dpa' rnams/ chos kyi dbyings kyi pho brang nas bskul ba'i le'u ste dgu pa'o//

F. 215a nyis brgya bco lnga L6 to F. 215a nyis brgya bco lnga L7

Chapter 10 F. 215a nyis brgya bco lnga L7 to F. 216a nyis brgya bcu drug L3

Title: /ces rdo rje rtse mo 'dus pa'i rgyud las/ /gang zag la bstad par bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 216a nyis brgya bcu drug L2 to F. 216a nyis brgya bcu drug L3

Bibliographic and Informative Colophon F. 216a nyis brgya bcu drug L3 to F. 216a nyis

brgya bcu drug L3

/gsung gi rgyud rdo rje rtse mo 'dus pa zhes bya ba/ slob dpon bi ma' la dang/ lo tstsha ba ka lcog zhang gsum gyis bsgyur cing zhus te gtan la phab pa rdzogso// //

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 13 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 13, in 7 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 88 ; <u>Tb.235</u> ; sDe dge vol. Nga.18 folios 337v-343v ; gTing skyes Vol. Ca: 469-482 ; mTshams brag vol Ta pages 399.2-415.4 ; Taipei no 4691 vol 55 page 452-455.

Cover Title *F. 216a nyis brgya bcu drug L4* to *F. 216a nyis brgya bcu drug L4* [in small writing:] thugs kyi rgyud ye shes bla ma chen po bzhugso//

Sanskrit Title F. 216a nyis brgya bcu drug L4 to F. 216a nyis brgya bcu drug L4 // **/ /rgya gar skadu/ dznya' na gu ru maha' tan tra/

Tibetan Title F. 216a nyis brgya bcu drug L4 to F. 216a nyis brgya bcu drug L4 bod skadu/ ye shes bla ma chen po'i rgyud/

Homage F. 216a nyis brgya bcu drug L4 to F. 216a nyis brgya bcu drug L5 bcom ldan 'das dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshal lo/ *

Opening Formula *F. 216a nyis brgya bcu drug L5* to *F. 216a nyis brgya bcu drug L5* / *'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 216a nyis brgya bcu drug L5 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L2

Title: /ces ye shes bla ma'i rgyud las/ le'u dang por gtsor bzhag pa sangs rgyas nyid kyi gsungs pa'i le'u ste dang po'o//

F. 217b nyis brgya bcu bdun L2 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L2

Chapter 2 F. 217b nyis brgya bcu bdun L2 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L4

Title: a tir 'dus ces bla ma chen po'i rgyud las/ lag na rdo rjes * dris pa'i * lan rdo rje * 'chang gis bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 219a nyis brgya bcu dgu L4 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L4

Chapter 3 F. 219a nyis brgya bcu dgu L4 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L7

Codicological note * [Marks and blemishes]

Title: /ces ye shes bla ma chen po'i * rgyud las/ rjesu 'jug pa'i sems dpa' rnams la gdams par bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 219b nyis brgya bcu dgu L6 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L7

Chapter 4 F. 219b nyis brgya bcu dgu L7 to F. 220b nyis brgya nyiu L3

Title: /ces ye shes bla ma chen po'i rgyud las/ rtogs pa khyad par bstan pa dang/ rang byung gi ye shes chos la 'das par bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 220b nyis brgya nyiu L3 to F. 220b nyis brgya nyiu L3

Chapter 5 F. 220b nyis brgya nyiu L3 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L4

Title: /ces ye shes bla ma chen po'i rgyud las/ /byang chub sems dpa' rtogs pa skad cig ma rdo rje gdan la mngon par rdzogs par sangs rgyas par bstan pa'i le'u ste lnga pa'o// *

F. 221a nyis brgya nyer gcig L3 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L4

Chapter 6 F. 221a nyis brgya nyer gcig L4 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L3

Title: /ces ye shes bla ma chen po'i rgyud las/ sangs rgyas med par bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 221b nyis brgya nyer gcig L3 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L3

Chapter 7 F. 221b nyis brgya nyer gcig L3 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L1

Title: /ces ye shes bla ma chen po'i rgyud las/ 'bras bu med par bstan pa'i le'u ste bdun */pa'o// *

F. 221b nyis brgya nyer gcig L7 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L1

Bibliographic and Informative Colophon *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L1* to *F. 222anyis brgya nyer gnyis L5*

// **'og min gyi gnas chos kyi dbyings kyi pho brang du/ sangs rgyas 'od bsrungs chen pos gsungs pa/ zhu ba po lag na rdo rjes zhus/ bsdud pa po dga' rab rdo rjes bsdus nas/ sa non pa'i byang chub sems dpa' mi bzhi la rgyud ste/ 'jig rten du 'phelo/ /rgyud kyi snying po ye shes bla ma'i rgyud/ bskal pa thog ma med pa'i sngon rol nas/ /bskal pa bzang po byang chub sems dpa'i thugs nas thugs rgyud/ snyan nas snyan du bsgrags/ phyag nas phyag tu gtad de rgya yis gdab/ /rgya gar ngan sngags 'bru gsum 'phyong du btags/ /ra chod gzu lum byed pa'i slob ma la/ /sdig la mi 'dzem brnag pa'i las ** la sbyar/ ** / ** gu lang rin chen gser gyi rtag btsugs kyang/ /brnag pa'i ngan sngags 'bru gsum shor re skan/ /bi ma mi tra mkhas pa'i skye mchog khyed/ /sangs rgyas thugs kyi dgongs pa rgyud bdun po/ /rdo rje dbyings kyi pho brang dbyingsu sbos/ /ces shri' sing has gsungs nas rgya yis btab po/

Terminating Colophon *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5* to *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5* /rdzogs s-ho//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5* to *F. 222anyis brgya nyer gnyis L7*

//de nas bi ma' la mi tra bod du byon nas/ dbang bskur chos bshad nas/ rje 'bangs gnyis la bka' gdams pa/ ** sangs rgyas thugs kyi dgongs pa nyung brgyud pa/ /rdo rje ldan gyi 'og nas seng ge ma smad dgu/ /stobs chung rnams kyis seng ge mi thub kyis/ /rgyal blon phyag tu gtad kyi shor ra re/ /rgyal po snyan khung chung ba dang/ /blon po gdug pa che ba dang/ /chos pa dam la mi gnas pas/ /thugs la chongs la gter du sbos/ ces gsungs nas/ slar gter du sbaso//
[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 14 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 14, in 19 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 89 ; <u>Tb.306</u> ; sDe dge vol. Ra.8 folios 49v-53v ; gTing skyes Vol. Ca: 482-492 ; mTshams brag vol Pa pages 528.2-540.4 ; Taipei no 4762 vol 56 pages 304-306.

Cover Title *F.* 222a nyis brgya nyer gnyis L7 to *F.* 222a nyis brgya nyer gnyis L7 [in small writing:] //thig le gsang ba'i brda' rgyud bzhugso// //

Sanskrit Title *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L1* to *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L1* /rgya gar skad du/ ti la ka gu hye i ta na tantra na ma/

Tibetan Title *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L1* to *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L1* bod skad du/ thig le gsang ba'i brda' rgyud zhes bya ba/

Homage *F.* 222*b* nyis brgya nyer gnyis *L*1 to *F.* 222*b* nyis brgya nyer gnyis *L*1/dpal rdo rje 'chang chen po la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L1* to *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L2* /'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 222b nyis brgya nyer gnyis L1 to F. 222b nyis brgya nyer gnyis L5

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o// *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L5* to *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L5*

Chapter 2 F. 222b nyis brgya nyer gnyis L5 to F. 223a nyis brgya nyer gsum L3

Title: thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ gzhi mtshon pa'i brda' bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// *F. 223a nyis brgya nyer gsum L2* to *F. 223a nyis brgya nyer gsum L3*

Chapter 3 F. 223a nyis brgya nyer gsum L3 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L1

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ longs sku'i snang ba brdar bstan pa'i le'u ste/ gsum pa'o// *

F. 223a nyis brgya nyer gsum L7 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L1

Chapter 4 F. 223b nyis brgya nyer gsum L1 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L3

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ 'khrul pa'i brda' bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o// F. 223b nyis brgya nyer gsum L3 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L3

Chapter 5 F. 223b nyis brgya nyer gsum L3 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L6

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ ston pas gang zag blo dang sbyar nas theg pa'i rim pa dgur gsung pa don gnyisu med par bstan te le'u lnga pa'o//

F. 223b nyis brgya nyer gsum L6 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L6

Chapter 6 F. 223b nyis brgya nyer gsum L6 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3

Title: thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ 'gro drug blo dang sbyar nas/ theg pa rim pa dgu bstan pas/ rtogs pa so sor skye bar bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3

Chapter 7 F. 224a nyis brgya nyer bzhi L3 to F. 224b nyis brgya nyer bzhi L4

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ rtsa ba'i rgyud dang yal ga'i rgyud kyi don brdar bstan te le'u bdun pa'o//

F. 224b nyis brgya nyer bzhi L3 to F. 224b nyis brgya nyer bzhi L4

Chapter 8 F. 224b nyis brgya nyer bzhi L4 to F. 224b nyis brgya nyer bzhi L7

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ don gyi bden pa mthong nas rang bzhin gyi dgongs pa la gnas par bstan pa'i brda' ste le'u brgyad pa'o//

F. 224b nyis brgya nyer bzhi L6 to F. 224b nyis brgya nyer bzhi L7

Chapter 9 F. 224b nyis brgya nyer bzhi L7 to F. 225a nyis brgya nyer lnga L4

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ ngo sprod bzhi'i dgongs pa dang bcas pa'i brda' bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 225a nyis brgya nyer lnga L4 to F. 225a nyis brgya nyer lnga L4

Chapter 10 F. 225a nyis brgya nyer lnga L4 to F. 225b nyis brgya nyer lnga L2

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ sems dang ye shes brda' bstan pa ste le'u bcu pa'o//

F. 225b nyis brgya nyer lnga L2 to F. 225b nyis brgya nyer lnga L2

Chapter 11 F. 225b nyis brgya nyer lnga L3 to F. 225b nyis brgya nyer lnga L5

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ nyamsu blangs ba'i brda' ste le'u bcuigpa'o// *F. 225b nyis brgya nyer lnga L4* to *F. 225b nyis brgya nyer lnga L5*

Chapter 12 F. 225b nyis brgya nyer lnga L5 to F. 225b nyis brgya nyer lnga L7

Title: / **thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ bhee mi dgos par ye bhee du bstan pa'i brda' ste le'u bcu gnyis pa'o//

F. 225b nyis brgya nyer lnga L7 to F. 225b nyis brgya nyer lnga L7

Chapter 13 F. 225b nyis brgya nyer lnga L7 to F. 226a nyis brgya nyer drug L2

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ chos sku zang thal gyi brda' bstan pa'i ste le'u bcu gsum pa'o//

F. 226a nyis brgya nyer drug L2 to F. 226a nyis brgya nyer drug L2

Chapter 14 F. 226a nyis brgya nyer drug L2 to F. 226a nyis brgya nyer drug L4

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ a nu man chad bzang rtog gis bcings pa'i brda' ste le'u bcu bzhi pa'o//

F. 226a nyis brgya nyer drug L3 to F. 226a nyis brgya nyer drug L4

Chapter 15 F. 226a nyis brgya nyer drug L4 to F. 226a nyis brgya nyer drug L5

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ rdzogs chen rang grol tu bstan pa'i brda' ste le'u bco lnga pa'o// //

F. 226a nyis brgya nyer drug L5 to F. 226a nyis brgya nyer drug L5

Chapter 16 F. 226a nyis brgya nyer drug L6 to F. 226b nyis brgya nyer drug L3

Title: /thig le gsang ba'i rgyud las/ 'khrul lugs dang grol lugs brda' bstan pa ste le'u bcu drug pa'o//

F. 226b nyis brgya nyer drug L3 to F. 226b nyis brgya nyer drug L3

Chapter 17 F. 226b nyis brgya nyer drug L3 to F. 226b nyis brgya nyer drug L5

Title: /thig le gsang ba'i rgyud las/ mya ngan las 'das pa'i dgongs pa brdar bstan pa ste le'u bcu bdun pa'o//

F. 226b nyis brgya nyer drug L4 to F. 226b nyis brgya nyer drug L5

Chapter 18 F. 226b nyis brgya nyer drug L5 to F. 226b nyis brgya nyer drug L7

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ rang snang las gzhan snang med par bstan pa ste/ le'u * bco brgyad pa'o// *

F. 226b nyis brgya nyer drug L6 to F. 226b nyis brgya nyer drug L7

Chapter 19 F. 226b nyis brgya nyer drug L7 to F. 227a nyis brgya nyer bdun L1

Title: /thig le gsang ba'i brda' rgyud las/ rgyud yongsu gtad pa ste le'u bcu dgu pa'o// *F. 227a nyis brgya nyer bdun L1* to *F. 227a nyis brgya nyer bdun L1*

Terminating Colophon *F. 227a nyis brgya nyer bdun L1* to *F. 227a nyis brgya nyer bdun L1* //rdzogs-ho// //

Bibliographic and Informative Colophon F. 227a nyis brgya nyer bdun L2 to F. 227anyis brgya nyer bdun L2

*//rgya gar gyi mkhan po bi ma' la mi tra dang/ bod kyi lo tstsha ba gnyags dzny' na ku ma' ras bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 15 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 15, in 5 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 90 ; <u>Tb.308</u> ; sDe dge vol. Nga.19 folios 343r-346r ; gTing skyes Vol. Ca: 492-500 ; mTshams brag vol Pa pages 553.1-562.7 ; Taipei no 4764 vol 56 pages 307-309.

Cover Title *F. 227a nyis brgya nyer bdun L2* to *F. 227a nyis brgya nyer bdun L2* [in small writing:] // rgyal mtshan rtse mo'i rgyud bzhugso//

Sanskrit Title *F. 227a nyis brgya nyer bdun L2* to *F. 227a nyis brgya nyer bdun L3* // **/ /rgya gar skadu/ bo dhi sa twa dhwa tsha a gra tantra na' ma/

Tibetan Title F. 227a nyis brgya nyer bdun L3 to F. 227a nyis brgya nyer bdun L3 bod skad du/ byang chub kyi sems rgyal mtshan rtse mo'i rgyud ces bya ba/

Homage *F. 227a nyis brgya nyer bdun L3* to *F. 227a nyis brgya nyer bdun L3* sangs rgyas mar me mdzad stong gi gtsug phud rin po che la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 227a nyis brgya nyer bdun L3* to *F. 227a nyis brgya nyer bdun L4* /'di skad bdag gi thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 227a nyis brgya nyer bdun L3 to F. 227b nyis brgya nyer bdun L1

Title: /ces byang chub sems rgyal mtshan rtse mo'i rgyud las/ dang po byung tshul bstan pa dang/ rang gi 'dug tshul bstan pa'i le'u ste dang po'o//

F. 227a nyis brgya nyer bdun L7 to F. 227b nyis brgya nyer bdun L1

Chapter 2 F. 227b nyis brgya nyer bdun L1 to F. 228a nyis brgya nyer brgyad L3

Title: /ces byang chub kyi sems rgyal mtshan rtse mo'i rgyud las/ chos thams cad mi mnyam pa dang mnyam par bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// //

F. 228a nyis brgya nyer brgyad L3 to F. 228a nyis brgya nyer brgyad L3

Chapter 3 F. 228a nyis brgya nyer brgyad L4 to F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5

Title: /ces byang chub sems dpa' rgyal mtshan rtse mo'i rgyud las/ che ba'i yon tan bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5 to F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5

Chapter 4 F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5 to F. 230b nyis brgya sum cu L2

Chapter section F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L4

chapter section reference F. 229a nyis brgya nyer dgu L4 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L4 /ces dri ba dang po'o//

Chapter section F. 229a nyis brgya nyer dgu L4 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L7

chapter section reference *F. 229a nyis brgya nyer dgu L7* to *F. 229a nyis brgya nyer dgu L7* /ces dri ba gnyis pa'o//

Title: /ces byang chub sems dpa' rgyal mtshan rtse mo'i rgyud las/ ngo sprod bzhi la spyi 'dud lnga dgrol ba'i le'u ste/ bzhi pa'o//

F. 230b nyis brgya sum cu L1 to F. 230b nyis brgya sum cu L2

Chapter 5 F. 230b nyis brgya sum cu L2 to F. 230b nyis brgya sum cu L5

Title: /ces byang chub sems dpa' rgyal mtshan gyi rtse mo'i rgyud las/ sangs rgyas kyi ring srel gang zag gdab par bstan pa'i le'u ste lnga pa'o// //

F. 230b nyis brgya sum cu L5 to F. 230b nyis brgya sum cu L5

Terminating Colophon *F. 230b nyis brgya sum cu L6* to *F. 230b nyis brgya sum cu L6* byang chub kyi sems rgyal mtshan rtse mo'i rgyud rdzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 16 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 16, in 7 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

[Possibly presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 91; <u>Tb.436</u>; sDe dge vol. Nga.21 folios 350r-356v; gTing skyes Vol. Ca: 500-515; mTshams brag vol Zha pages 697.4-715; Taipei no 4891 vol 58 pages 100-103.

[Note: Barber notes in contents pages (vol 58, p. iv) that mTshams brag puts this in amongst the Maha'yoga texts, immediately after a series of 4 Anuyoga texts that are similarly put in amongst Maha'yoga texts.]

Cover Title *F.* 230b nyis brgya sum cu L6 to *F.* 230b nyis brgya sum cu L6 [in small writing:] // rdo rje srin mo rno ba mchu can gyi rgyud bzhugso//

Sanskrit Title F. 230b nyis brgya sum cu L6 to F. 230b nyis brgya sum cu L6
// **/ /rgya gar skad du/ badzra raksh.a tsidha badzra mu ta ra tantra na ma ma/

Tibetan Title F. 230b nyis brgya sum cu L6 to F. 230b nyis brgya sum cu L7 bod skadu/ rdo rje srin po rno ba rdo rje mchu can gyi rgyud zhes bya ba rgyud thams cad kyi snying po/ 'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud/

Homage F. 230b nyis brgya sum cu L7 to F. 230b nyis brgya sum cu L7 he ru ka nag po chen po thor tshugs gcig la phyag 'tshalo/

Opening Formula F. 230b nyis brgya sum cu L7 to F. 230b nyis brgya sum cu L7

[No opening formula.]

Chapter 1 F. 230b nyis brgya sum cu L7 to F. 232a nyis brgya so gnyis L4

Title: /zhes 'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud las/ rgyal po'i pho brang mes bsregs pa'i le'u ste dang po'o//

F. 232a nyis brgya so gnyis L4 to F. 232a nyis brgya so gnyis L4

Chapter 2 F. 232a nyis brgya so gnyis L4 to F. 232b nyis brgya so gnyis L7

Title: /zhes 'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud las/ 'dzam bu gling gi grong khyer chen po zhig gzhom par bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 232b nyis brgya so gnyis L7 to F. 232b nyis brgya so gnyis L7

Chapter 3 F. 232b nyis brgya so gnyis L7 to F. 233b nyis brgya so gsum L3

Title: /zhes 'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud las/ khams gsum gyi sems can thams cad bsad par bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 233b nyis brgya so gsum L2 to F. 233b nyis brgya so gsum L3

Chapter 4 F. 233b nyis brgya so gsum L3 to F. 235a nyis brgya so lnga L4

Title: /zhes 'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud las/ snang srid khyur mi bza' ba'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 235a nyis brgya so lnga L4 to F. 235a nyis brgya so lnga L4

Chapter 5 F. 235a nyis brgya so lnga L4 to F. 236b nyis brgya so drug L1

Title: /'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud las/ nyi zla gos su gyon pa lag na rdo rjes bdud btul ba'i le'u ste lnga pa'o//

F. 236b nyis brgya so drug L1 to F. 236b nyis brgya so drug L1

Chapter 6 F. 236b nyis brgya so drug L1 to F. 237a nyis brgya so bdun L4

Title: /'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud las/ dam pa'i chos rgya mtsho chen po la sbo [=spo?] ba'i le'u ste drug pa'o//

F. 237a nyis brgya so bdun L3 to F. 237a nyis brgya so bdun L4

Chapter 7 F. 237a nyis brgya so bdun L4 to F. 237b nyis brgya so bdun L4

Title: 'khor ba dong sprugs chen po'i rgyud las/ sangs rgyas thams cadur du bzhugs pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 237b nyis brgya so bdun L4 to F. 237b nyis brgya so bdun L4

Bibliographic and Informative Colophon F. 237b nyis brgya so bdun L4 to F. 237b nyis brgya so bdun L7

//mkhas pa'i mkhas pa bla ma dam pa'i gdams ngag la/ /dka' dang sdos nas don gyi man ngag btsal/ /rdo rje gdan nas shri' singhas gnang/ /rang gi rgyud sbyangs 'gro ba'i don byas nas/ /sangs rgyas thugs kyi dgongs pas ma nor rgyud/ /thugs kyi klong nas bcud gsum spros pa ni/ /byang chub sems dpa' re re'i don du bzhag/ rgyud kyi snying po man ngag gzer bzhi po/ /sde dang tshoms su bcad nas rgya yis btab/ /'chi med bdud rtsi thig le nyag gcigo /rdo rje gdan gyi 'og nas bzhes pa 'di/ /rgyud rgyal rtsad po'i don du shri' sing has gnang bsku drin che/ /bod kyi chos lugs ngan pas slar gter du sbos/ zhes bi ma' la mi tras gdams pa rdzogso//
[Possibly presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 17 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 17, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/gSang ba'i skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 92 ; <u>Tb.307</u> ; sDe dge vol. Nga.20 folios 346r-350r ; gTing skyes Vol. Ca: 515-525 ; mTshams brag vol Pa pages 540.4-553.1 ; Taipei no 4763 vol 56 pages 306-307.

Cover Title *F. 237b nyis brgya so bdun L7* to *F. 237b nyis brgya so bdun L7* [in small writing:] // thig le gsang ba de kho na nyid nges pa'i rgyud bzhugso// //

Sanskrit Title *F. 238a nyis brgya so brgyad L1* to *F. 238a nyis brgya so brgyad L1* /rgya gar skad du/ maha' a ti tad ta gu he tan tra ti la ka na ma/

Tibetan Title F. 238a nyis brgya so brgyad L1 to F. 238a nyis brgya so brgyad L1 bod skad du/ rdzogs pa chen po thig le gsang ba de kho na nyid nges pa'i rgyud ces bya ba/

Homage *F. 238a nyis brgya so brgyad L1* to *F. 238a nyis brgya so brgyad L2* bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo/

Opening Formula F. 238a nyis brgya so brgyad L2 to F. 238a nyis brgya so brgyad L2 /di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1? F. 238a nyis brgya so brgyad L2 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L1

[This is an unnumbered chapter.]

Title:

[No marked chapters or sections.]

F. 242a nyis brgya zhe gnyis L7 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L1

Terminating Colophon *F. 242a nyis brgya zhe gnyis L7* to *F. 242b nyis brgya zhe gnyis L1* /rdzogs pa chen po thig le gsang ba'i nges rgyud rdzogs s-ho//

Seals and Good Wishes F. 242b nyis brgya zhe gnyis L1 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L1 //mangga' lam.// //
Codicological note * [Page settings] [Ornaments openings and punctuations]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ca: Text 18 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ca 18, in 40 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 93 ; <u>Tb.259</u> ; ?sDe dge vol. Kha.12 folios 204r-265v ; Nubri Nga4.? ; gTing skyes Vol. Ca: 525-601 ; mTshams brag vol Tha pages 259.4-355.7 ; Taipei no 4715 vol 55 pages 565-579.

Cover Title F. 243a nyis brgya zhe gsum LTitle_page_centered to F. 243a nyis brgya zhe gsumLTitle_page_centered

*//rdzogs pa chen po spyi ti'i skor bzhugs pa las snang srid kha sbyor bdud rtsi'i bcud thigs 'khor ba thog mtha' gcod pa'i rgyud bzhugso// // [On this title page, we find a doxographical category - which occur only rarely in our edition.]

Sanskrit Title F. 243b nyis brgya zhe gsum L1 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L1 /rgya gar skad du/ bha ba sam pu ta/ a mri ta ra sa kha hi la/ sam. pa ra a ti an ta tse da tantra na ma'/

Tibetan Title *F. 243b nyis brgya zhe gsum L1* to *F. 243b nyis brgya zhe gsum L2* bod skad du/ snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thig 'khor ba thog mtha' gcod pa'i rgyud zhes bya ba/

Homage *F. 243b nyis brgya zhe gsum L2* to *F. 243b nyis brgya zhe gsum L2* bcom ldan 'das mtshon med brjod las 'das pa'i sems nyid skye med kun bzang la phyag'tshalo/

Opening Formula *F. 243b nyis brgya zhe gsum L2* to *F. 243b nyis brgya zhe gsum L3* /'di skad bdag gis bshad pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 243b nyis brgya zhe gsum L2 to F. 244b nyis brgya zhe bzhi L2

Title: /snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thigs 'khor ba mtha' gcod pa'i rgyud las/ gleng bzhi phun sum *tshogs pa yongsu bkod pa'i le'u ste dang po'o//

F. 244b nyis brgya zhe bzhi L1 to F. 244b nyis brgya zhe bzhi L2

Chapter 2 F. 244b nyis brgya zhe bzhi L2 to F. 246b nyis brgya zhe drug L4

Title: /glengs slangs bshad lugs kyi le'u ste gnyis pa'o// *F. 246b nyis brgya zhe drug L4* to *F. 246b nyis brgya zhe drug L4*

Chapter 3 F. 246b nyis brgya zhe drug L4 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L1

Title: /gzhi'i gnas lugs bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//
F. 247b nyis brgya zhe bdun L1 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L1

```
Chapter 4 F. 247b nyis brgya zhe bdun L1 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L5
Title: /sangs rgyas che ba'i ** yon tan bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//
F. 248b nyis brgya zhe brgyad L5 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L5
Chapter 5 F. 248b nyis brgya zhe brgyad L5 to F. 250a nyis brgya lnga cu L1
Title: /mar 'khrul gtan la dbab pa'i le'u ste lnga pa'o// //
F. 250a nyis brgya lnga cu L1 to F. 250a nyis brgya lnga cu L1
Chapter 6 F. 250a nyis brgya lnga cu L2 to F. 250b nyis brgya lnga cu L3
Title: /gnyis snang gi chos kyi mi grol bar bstan pa'i le'u ste drug pa'o//
F. 250b nyis brgya lnga cu L2 to F. 250b nyis brgya lnga cu L3
Chapter 7 F. 250b nyis brgya lnga cu L3 to F. 252a nyis brgya nga gnyis L1
Title: /chos nyis mtshon 'das kyi le'u ste bdun pa'o//
F. 252a nyis brgya nga gnyis L1 to F. 252a nyis brgya nga gnyis L1
Chapter 8 F. 252a nyis brgya nga gnyis L1 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L2
Title: /dgag sgrub spangs thob kyis mi grol bar bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//
F. 252b nyis brgya nga gnyis L1 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L2
Chapter 9 F. 252b nyis brgya nga gnyis L2 to F. 253b nyis brgya nga gsum L1
Title: /nyams blangs bzhag thabs kyi le'u ste dgu pa'o//
F. 253b nyis brgya nga gsum L1 to F. 253b nyis brgya nga gsum L1
Chapter 10 F. 253b nyis brgya nga gsum L1 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L4
Title: /ma bcos rnal du bzhag pa'i le'u ste bcu pa'o//
F. 254a nyis brgya nga bzhi L4 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L4
Chapter 11 F. 254a nyis brgya nga bzhi L4 to F. 254b nyis brgya nga bzhi L5
Title: /gol sgrib 'khrul gsum bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o// //
F. 254b nyis brgya nga bzhi L5 to F. 254b nyis brgya nga bzhi L5
Chapter 12 F. 254b nyis brgya nga bzhi L6 to F. 255a nyis brgya nga lnga L5
Title: /gol sgribs kyis mi gos pa'i gdan bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//
F. 255a nyis brgya nga lnga L5 to F. 255a nyis brgya nga lnga L5
Chapter 13 F. 255a nyis brgya nga lnga L5 to F. 255b nyis brgya nga lnga L3
Title: /rang gnas re med kyi le'u ste bcu gsum pa'o//
F. 255b nyis brgya nga lnga L3 to F. 255b nyis brgya nga lnga L3
Chapter 14 F. 255b nyis brgya nga lnga L3 to F. 256a nyis brgya nga drug L2
Title: /bdud rtsi rang zhun rang gdangs kyi le'u ste bcu bzhi pa'o//
F. 256a nyis brgya nga drug L2 to F. 256a nyis brgya nga drug L2
Chapter 15 F. 256a nyis brgya nga drug L2 to F. 256a nyis brgya nga drug L7
Title: /bdud rtsi sgron gsal gyi le'u ste bco lnga pa'o//
F. 256a nyis brgya nga drug L7 to F. 256a nyis brgya nga drug L7
Chapter 16 F. 256a nyis brgya nga drug L7 to F. 257a nyis brgya nga bdun L2
Title: /ma bris pa'i dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste bcu drug pa'o//
F. 257a nyis brgya nga bdun L1 to F. 257a nyis brgya nga bdun L2
Chapter 17 F. 257a nyis brgya nga bdun L2 to F. 257a nyis brgya nga bdun L6
Title: /dkyil 'khor gyi nges tshig bstan pa'i le'u ste bcu bdun pa'o// //
F. 257a nyis brgya nga bdun L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L6
Chapter 18 F. 257a nyis brgya nga bdun L7 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L6
```

Title: /ma bskyed yongs rdzogs kyi lha tshogs bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 258a nyis brgya nga brgyad L6 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L6

```
Chapter 19 F. 258a nyis brgya nga brgyad L6 to F. 258b nyis brgya nga brgyad L4
Title: /rtog med rang mtshams kvi le'u ste bcu dgu pa'o//
F. 258b nyis brgya nga brgyad L3 to F. 258b nyis brgya nga brgyad L4
Chapter 20 F. 258b nyis brgya nga brgyad L4 to F. 259a nyis brgya nga dgu L7
Title: /spyan drangs bzhugs mchod kyi le'u ste nyi shu pa'o//
F. 259a nyis brgya nga dgu L7 to F. 259a nyis brgya nga dgu L7
Chapter 21 F. 259a nyis brgya nga dgu L7 to F. 260a nyis brgya drug cu L3
Title: /snying po don gyi bstod pa'i le'u ste nyi shu cig pa'o//
F. 260a nyis brgya drug cu L3 to F. 260a nyis brgya drug cu L3
Chapter 22 F. 260a nyis brgya drug cu L3 to F. 260b nyis brgya drug cu L6
Title: /snang srid thams cad bdud rtsi rnam dag du mchod pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//
F. 260b nyis brgya drug cu L6 to F. 260b nyis brgya drug cu L6
Chapter 23 F. 260b nyis brgya drug cu L6 to F. 261b nyis brgya re gcig L7
Title: rang sems gtor mar bkod pa'i le'u ste nyer gsum pa'o//
F. 261b nyis brgya re gcig L7 to F. 261b nyis brgya re gcig L7
Chapter 24 F. 261b nyis brgya re gcig L7 to F. 262a nyis brgya re gnyis L4
Title: /gtor ma'i nges tshig bstan pa'i le'u ste nyer bzhi pa'o//
F. 262a nyis brgya re gnyis L3 to F. 262a nyis brgya re gnyis L4
Chapter 25 F. 262a nyis brgya re gnyis L4 to F. 263b nyis brgya re gsum L7
Title: /spvi ti'i don dbang bkur ba'i le'u ste nyer lnga pa'o//
F. 263b nyis brgya re gsum L6 to F. 263b nyis brgya re gsum L7
Chapter 26 F. 263b nyis brgya re gsum L7 to F. 264b nyis brgya re bzhi L1
Title: /dbang bzhir rdzogs tshul gyis le'u ste nyer drug pa'o//
F. 264b nyis brgya re bzhi L1 to F. 264b nyis brgya re bzhi L1
Chapter 27 F. 264b nyis brgya re bzhi L1 to F. 264b nyis brgya re bzhi L7
Title: /dbang bskur rgyal po'i le'u ste nyer bdun pa'o//
F. 264b nyis brgya re bzhi L7 to F. 264b nyis brgya re bzhi L7
Chapter 28 F. 264b nyis brgya re bzhi L7 to F. 265b nyis brgya re lnga L2
Title: sems nyid tshwa tshwar bkod pa'i le'u ste ** nyer brgyad pa'o// //
F. 265b nyis brgya re lnga L2 to F. 265b nyis brgya re lnga L2
Chapter 29 F. 265b nyis brgya re lnga L3 to F. 266b nyis brgya re drug L3
Title: /mchod rten gyi nges tshig bstan pa'i le'u ste nyer dgu pa'o//
F. 266b nyis brgya re drug L3 to F. 266b nyis brgya re drug L3
Chapter 30 F. 266b nyis brgya re drug L3 to F. 267a nyis brgya re bdun L6
Title: sbyin sreg gi le'u ste sum cu pa'o//
F. 267a nyis brgya re bdun L6 to F. 267a nyis brgya re bdun L6
Chapter 31 F. 267a nyis brgya re bdun L6 to F. 267b nyis brgya re bdun L7
Title: /dug gsum nga bdag mnan pa'i le'u ste so gcig * pa'o//
F. 267b nyis brgya re bdun L7 to F. 267b nyis brgya re bdun L7
Chapter 32 F. 267b nyis brgya re bdun L7 to F. 268b nyis brgya re brgyad L2
Title: /rang sems phur par bkod pa'i le'u ste so gnyis pa'o// //
F. 268b nyis brgya re brgyad L2 to F. 268b nyis brgya re brgyad L2
Chapter 33 F. 268b nyis brgya re brgyad L2 to F. 269a nyis brgya re dgu L4
Title: /sems nyid mthur bkod pa'i le'u ste so gsum pa'o// //
```

F. 269a nyis brgya re dgu L4 to F. 269a nyis brgya re dgu L4

Chapter 34 F. 269a nyis brgya re dgu L5 to F. 269b nyis brgya re dgu L4

Title: /sems nyid ser bar phab pa'i le'u ste so bzhi pa'o// //

F. 269b nyis brgya re dgu L4 to F. 269b nyis brgya re dgu L4

Chapter 35 F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 270a nyis brgya bdun cu L3

Title: /nyams len brdas bstan pa'i le'u ste so lnga pa'o// *F. 270a nyis brgya bdun cu L3* to *F. 270a nyis brgya bdun cu L3*

Chapter 36 F. 270a nyis brgya bdun cu L3 to F. 271a nyis brgya don gcig L5

Title: /'khor ba dmag dpung g.yul bzlog pa'i gdams ngag bstan pa'i le'u ste so drug pa'o// F. 271a nyis brgya don gcig L5 to F. 271a nyis brgya don gcig L5

Chapter 37 F. 271a nyis brgya don gcig L5 to F. 272b nyis brgya don gnyis L3

Title: /'khor 'das kyi chos rnams brdar bstan pa/ gtan la dbab pa'i le'u ste so bdun pa'o// // *F. 272b nyis brgya don gnyis L3* to *F. 272b nyis brgya don gnyis L3*

Chapter 38 F. 272b nyis brgya don gnyis L4 to F. 273b nyis brgya don gsum L4

Title: /chos tham.d dpes mtshon nas bstan pa'i le'u ste so brgyad pa'o// *F. 273b nyis brgya don gsum L3* to *F. 273b nyis brgya don gsum L4*

Chapter 39 F. 273b nyis brgya don gsum L4 to F. 275a nyis brgya don lnga L4

Title: /ngo sprod don gyi le'u ste so dgu pa'o//

F. 275a nyis brgya don lnga L4 to F. 275a nyis brgya don lnga L4

Chapter 40 F. 275a nyis brgya don lnga L4 to F. 276a nyis brgya don drug bzhugso// L4

Title: /snang srid kha sbyor bdud rtsi'i bcud thig/ 'khor ba thogs mtha' gcod pa'i rgyud las/ rang sems bla mar bstan pa'i le'u ste bzhi bcu pa rdzogso// //

F. 276a nyis brgya don drug bzhugso// L4 to F. 276a nyis brgya don drug bzhugso// L4

Bibliographic and Informative Colophon *F. 276a nyis brgya don drug bzhugso// L5* to *F.*

276a nyis brgya don drug bzhugso// L5

slob dpon chen po padma 'byung gnas dang lo tstsha ba dpal brtsegs kyis bsgyur nas mnga' bdag khri srong la gdams nas gter du sbas pa nyang gis bton pa'o//
[Presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes F. 276a nyis brgya don drug bzhugso// L5 to F. 276a nyis brgya don drug bzhugso// L5

//sarba mangga' lam.//

<u>Codicological note</u> * [Page settings] [State of preservation]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

cha.1

Cha: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 1, phyi ma continuing from last text of previous volume (Ca), in chapters 41-79

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 94 ; Tb.260 ; sDe dge vol. Kha.12 folios 204r-265v ; Nubri Ca 1 ; gTing skyes Vol. Cha: 2-34 ; mTshams brag vol Tha pages 355.7-399.3 ; Taipei no 4716 vol 55 pages 579-585.

Homage F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2

*//artha ri/ buddha ka' ya/ dharma' ka' ya ba' ka siddha a/ *

Tibetan Title F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3

snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thig 'khor ba thog mtha' gcod pa'i rgyud phyi ma'o/

Chapter 41 *F. 1b gcig L3* to *F. 4b bzhi L3*

Codicological note X [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings]

Title: 'khor ba'i thog mtha' gtan la phab pa'i le'u ste zhe gcig pa'o// F. 4b bzhi L3 to F. 4b bzhi L3

Chapter 42 F. 4b bzhi L3 to F. 6b drug L3

Title: /rin po che thog mtha' rtsad gcod kyi le'u ste zhe gnyis pa'o// *F. 6b drug L3* to *F. 6b drug L3*

Chapter 43 F. 6b drug L3 to F. 7b bdun L4

Title: /bdud rtsi bcud thig 'bras bu bstan pa'i le'u ste/ zhe gsum pa'o// *F. 7b bdun L3* to *F. 7b bdun L4*

Chapter 44 F. 7b bdun L4 to F. 8a brgyad L5

Title: /chos sku gsal gdangs chen por bstan pa'i le'u ste/ zhe bzhi pa'o// *F. 8a brgyad L4* to *F. 8a brgyad L5*

Chapter 45 F. 8a brgyad L5 to F. 8b brgyad L7

Title: ma bcos rnal du bzhag pas 'bras bu gdengs * gis * zin par bstan pa'i le'u ste lnga pa'o// // *

F. 8b brgyad L7 to F. 8b brgyad L7

Chapter 46 F. 9a dgu L1 to F. 9a dgu L4

Title: sems nyid mkha' gsal gyi le'u ste zhe drug pa'o//

F. 9a dgu L4 to F. 9a dgu L4

Chapter 47 F. 9a dgu L4 to F. 9b dgu L1

Title: chos nyid gting gsal chen por bstan pa'i le'u ste zhe bdun pa'o// F. 9a dgu L7 to F. 9b dgu L1 **Chapter 48** *F. 9b dgu L1* to *F. 10a bcu L1* **Title:** spyi ti'i rang bzhin bstan pa'i le'u ste zhe brgyad pa'o// F. 10a bcu L1 to F. 10a bcu L1 **Chapter 49** *F. 10a bcu L1* to *F. 10b bcu L2* **Title:** snang srid kha sbyor las/ bdud rtsi yang zhun bcud thig dngos bstan pa'i le'u ste zhe dgu pa'o// F. 10b bcu L2 to F. 10b bcu L2 **Chapter 50** F. 10b bcu L2 to F. 10b bcu L4 Title: nges pa rnam bzhi'i le'u ste lnga bcu pa'o// F. 10b bcu L4 to F. 10b bcu L4 **Chapter 51** *F. 10b bcu L4* to *F. 10b bcu L6* Title: med pa rnam gsum bstan pa'i le'u nga gcig * pa'o// F. 10b bcu L5 to F. 10b bcu L6 **Chapter 52** *F. 10b bcu L6* to *F. 11a bcuig L1* **Title:** yin pa rnam dgu'i le'u ste nga gnyis pa'o// F. 11a beuig L1 to F. 11a beuig L1 **Chapter 53** *F. 11a bcuig L1* to *F. 11a bcuig L3* Title: med pa rnam dgu bstan pa'i le'u ste nga gsum pa'o// F. 11a beuig L3 to F. 11a beuig L3 **Chapter 54** *F. 11a beuig L4* to *F. 11a beuig L6* **Title:** 'gyur med rnam drug bstan pa'i le'u ste nga bzhi pa'o// F. 11a beuig L6 to F. 11a beuig L6 **Chapter 55** *F. 11a beuig L6* to *F. 11b beuig L1* **Title:** chos sku gcer mthong mdzub tshugsu bstan pa'i le'u ste nga lnga pa'o// F. 11b beuig L1 to F. 11b beuig L1 **Chapter 56** *F. 11b bcuig L1* to *F. 11b bcuig L5* **Title:** gdeng zin bcu bzhi bstan pa'i le'u ste nga drug pa'o// F. 11b beuig L5 to F. 11b beuig L5 **Chapter 57** *F. 11b beuig L5* to *F. 11b beuig L7* **Title:** bzhag pa rnam drug bstan pa'i le'u ste nga bdun pa'o// F. 11b bcuig L7 to F. 11b bcuig L7 Chapter 58 F. 11b beuig L7 to F. 12b beu gnyis L1 **Title:** dgongs pa gcig tu 'ubs kyis bsdus pa'i le'u ste nga brgyad pa'o// F. 12a bcu gnyis L7 to F. 12b bcu gnyis L1 Chapter 59 F. 12b bcu gnyis L1 to F. 12b bcu gnyis L6 **Title:** spyi ti'i gdams ngag bstan pa'i le'u ste nga dgu pa'o// F. 12b bcu gnyis L5 to F. 12b bcu gnyis L6

Chapter 60 F. 12b bcu gnyis L6 to F. 13a bcu gsum L2

Title: snying po gnas lugs kyi le'u ste drug bcu pa'o//

F.~13a~bcu~gsum~L1~to~F.~13a~bcu~gsum~L2

Chapter 61 F. 13a bcu gsum L2 to F. 13b bcu gsum L1

Title: sangs rgyas 'dzub tshugs gcer mthong du bstan pa'i le'u ste drug cu re cig pa'o// *F. 13b bcu gsum L1* to *F. 13b bcu gsum L1*

Chapter 62 F. 13b bcu gsum L1 to F. 13b bcu gsum L7 **Title:** ci byas kyang mi skyon par bstan pa'i le'u ste re gnyis pa'o// F. 13b bcu gsum L7 to F. 13b bcu gsum L7 **Chapter 63** F. 13b bcu gsum L7 to F. 14a bcu bzhi L2 **Title:** ngo sprod rnam pa gsum bstan pa'i le'u ste re gsum pa'o// F. 14a bcu bzhi L2 to F. 14a bcu bzhi L2 **Chapter 64** *F. 14a bcu bzhi L2* to *F. 14b bcu bzhi L6* **Title:** sangs rgyas ngo phrad pa la rtsol grub bya mi dgos par bstan pa'i le'u ste re bzhi pa'o// F. 14b bcu bzhi L5 to F. 14b bcu bzhi L6 **Chapter 65** *F. 14b bcu bzhi L6* to *F. 15a bco lnga L5* **Title:** rtogs pa gdengs ldan lugs kyi le'u ste re lnga pa'o// F. 15a bco lnga L5 to F. 15a bco lnga L5 **Chapter 66** *F. 15a bco lnga L5* to *F. 15b bco lnga L2* **Title:** byang chub kyi nges tshig bshad pa'i le'u ste re drug pa'o// F. 15b bco lnga L1 to F. 15b bco lnga L2 **Chapter 67** *F. 15b bco lnga L2* to *F. 15b bco lnga L5* **Title:** sems dpa'i nges tshig bshad pa'i le'u ste re bdun pa'o// // F. 15b bco lnga L5 to F. 15b bco lnga L5 **Chapter 68** F. 15b bco lnga L6 to F. 16a bcu drug L3 **Title:** rang byung gi don bshad pa'i le'u ste re brgyad pa'o// F. 16a bcu drug L3 to F. 16a bcu drug L3 **Chapter 69** *F. 16a bcu drug L3* to *F. 16a bcu drug L7* **Title:** me long rnam dgu bstan pa'i le'u ste re dgu pa'o// F. 16a bcu drug L7 to F. 16a bcu drug L7 Chapter 70 F. 16a bcu drug L7 to F. 16b bcu drug L3 **Title:** gdams ngag tshigsum bstan pa'i le'u * ste bdun cu pa'o// F. 16b bcu drug L3 to F. 16b bcu drug L3 **Chapter 71** F. 16b bcu drug L3 to F. 16b bcu drug L5 **Title:** des [= nges?] pa rnam bzhi bstan pa'i le'u ste don gcig pa'o// F. 16b bcu drug L5 to F. 16b bcu drug L5 **Chapter 72** F. 16b bcu drug L5 to F. 17a bcu bdun L1 **Title:** lhag mthong rnam drug bstan pa'i le'u ste don gnyis pa'o// F. 17a bcu bdun L1 to F. 17a bcu bdun L1 Chapter 73 F. 17a bcu bdun L1 to F. 17a bcu bdun L4 **Title:** 'das pa rnam pa bcu bstan pa'i le'u ste don gsum pa'o// F. 17a bcu bdun L4 to F. 17a bcu bdun L4 Chapter 74 F. 17a bcu bdun L5 to F. 17a bcu bdun L7 **Title:** chos nyid brda' bstan pa'i le'u * ste don bzhi pa'o// F. 17a bcu bdun L7 to F. 17a bcu bdun L7

Chapter 75 F. 17a bcu bdun L7 to F. 17b bcu bdun L6

Title: dug lnga sku lnga ye shes lnga'i brdas bstan pa'i le'u ste don lnga pa'o// *F. 17b bcu bdun L5* to *F. 17b bcu bdun L6*

Chapter 76 F. 17b bcu bdun L6 to F. 18a bcu brgyad L3

Title: chos nyid gtan la phab pa'i le'u ste don drug pa'o//

F. 18a bcu brgyad L3 to F. 18a bcu brgyad L3

Chapter 77 F. 18a bcu brgyad L3 to F. 18a bcu brgyad L6

Title: snying po chos sku bstan pa'i le'u ste don bdun pa'o// //

F. 18a bcu brgyad L6 to F. 18a bcu brgyad L6

Chapter 78 F. 18a bcu brgyad L7 to F. 18b bcu brgyad L2

Title: chos sku'i nges tshig bshad pa'i le'u * ste don brgyad pa'o//

F. 18b bcu brgyad L2 to F. 18b bcu brgyad L2

Chapter 79 F. 18b bcu brgyad L2 to F. 19a bcu dgu L4

Title: snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thig 'khor ba thogs mtha' gcod pa'i rgyud phyi ma las// man ngag bsdus nas bstan pa'i le'u ste * don dgu pa'o//

F. 19a bcu dgu L3 to F. 19a bcu dgu L4

Terminating Colophon F. 19a bcu dgu L4 to F. 19a bcu dgu L4

rdzogso//

[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

cha.2

Cha: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 2, phyi ma'i phyi ma, continued from last text, chapters 80-110

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 95 ; <u>Tb.261</u> ; sDe dge vol. Kha.12 folios 204r-265v ; gTing skyes Vol. Cha: 34-52 ; mTshams brag vol Tha pages 399.3-423.2 ; Taipei no 4717 vol 55 pages 585-589.

Cover Title F. 19a bcu dgu L4 to F. 19a bcu dgu L4

[in small writing:] //rgyud phyi ma'i phyi ma bzhugs//

Homage F. 19a bcu dgu L4 to F. 19a bcu dgu L4 a pa ra gu hye/ dharmma/ ka' ya a/

Tibetan Title F. 19a bcu dgu L4 to F. 19a bcu dgu L5 snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thig 'khor mtha' gcod pa'i rgyud phyi ma'i phyi ma'o//

Chapter 80 *F. 19a bcu dgu L5* to *F. 19b bcu dgu L5*

Title: spyi ti'i mthong lugs bstan pa'i le'u ste brgyad cu pa'o//

F. 19b bcu dgu L4 to F. 19b bcu dgu L5

Chapter 81 F. 19b bcu dgu L5 to F. 20b nyi shu L1

Title: yang ti'i nyid khu bstan pa'i le'u ste brgyad cu gcig pa'o// *F. 20b nyi shu L1* to *F. 20b nyi shu L1*

Chapter 82 *F. 20b nyi shu L1* to *F. 20b nyi shu L3*

Title: kun gzhi'i nges tshig bstan pa'i le'u ste gya gnyis pa'o// F. 20b nyi shu L3 to F. 20b nyi shu L3

Chapter 83 F. 20b nyi shu L3 to F. 20b nyi shu L6

Title: ma nor sangs rgyas bstan pa'i le'u ste gya gsum pa'o// *F. 20b nyi shu L6* to *F. 20b nyi shu L6*

Chapter 84 F. 20b nyi shu L6 to F. 21a nyer gcig L4

Title: ma nor nges pa mya ngan 'das pa'i le'u ste gya bzhi pa'o// F. 21a nyer gcig L4 to F. 21a nyer gcig L4

Chapter 85 F. 21a nyer gcig L4 to F. 21a nyer gcig L7

Title: snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thigs las// ma nor sems nyid bstan pa'i le'u ste gya lnga pa'o//

F. 21a nyer gcig L7 to F. 21a nyer gcig L7

Chapter 86 F. 21a nyer gcig L7 to F. 21b nyer gcig L4 **Title:** sems kvi snang tshul mdo tsam du bstan pa'i le'u ste gya drug pa'o// F. 21b nyer gcig L4 to F. 21b nyer gcig L4 **Chapter 87** F. 21b nyer gcig L4 to F. 22a nyer gnyis L1 **Title:** snang srid kha sbyor gyi rgyud las// sems kyi snang tshul bsdus tshul gyi le'u ste gya bdun pa'o// F. 22a nyer gnyis L1 to F. 22a nyer gnyis L1 **Chapter 88** F. 22a nyer gnyis L1 to F. 22a nyer gnyis L5 **Title:** ma nor nges pa'i gdam ngag bstan pa'i le'u ste gya brgyad pa'o// F. 22a nyer gnyis L5 to F. 22a nyer gnyis L5 **Chapter 89** F. 22a nyer gnyis L5 to F. 22b nyer gnyis L2 **Title:** dug lnga chos nyid du grol ba'i le'u ste gya dgu pa'o// F. 22b nyer gnyis L2 to F. 22b nyer gnyis L2 **Chapter 90** F. 22b nyer gnyis L2 to F. 22b nyer gnyis L6 **Title:** 'byung lnga semsu grol ba'i le'u ste dgu bcu pa'o// F. 22b nyer gnyis L6 to F. 22b nyer gnyis L6 Chapter 91 F. 22b nyer gnyis L6 to F. 23a nyer gsum L4 Title: phyogs mtshamsemsu grol ba'i le'u ste gocig pa'o// F. 23a nyer gsum L4 to F. 23a nyer gsum L4 **Chapter 92** F. 23a nyer gsum L4 to F. 23a nyer gsum L7 Title: kha dog semsu grol lugs bstan pa'i le'u ste go gnyis pa'o// F. 23a nyer gsum L7 to F. 23a nyer gsum L7 **Chapter 93** F. 23a nyer gsum L7 to F. 23b nyer gsum L2 **Title:** skyes pa semsu grol ba'i le'u ste go gsum pa'o// F. 23b nyer gsum L2 to F. 23b nyer gsum L2 **Chapter 94** F. 23b nyer gsum L2 to F. 23b nyer gsum L4 **Title:** bud med semsu grol ba'i le'u ste go bzhi pa'o// F. 23b nyer gsum L4 to F. 23b nyer gsum L4 **Chapter 95** F. 23b nyer gsum L4 to F. 24a nyer bzhi L2 **Title:** rnal 'byor sems la rdzogs pa'i le'u ste go lnga pa'o// F. 24a nyer bzhi L2 to F. 24a nyer bzhi L2 **Chapter 96** F. 24a nyer bzhi L2 to F. 24a nyer bzhi L5 **Title:** sgo lnga zal [= zang?] thal gyi le'u ste go drug pa'o// F. 24a nyer bzhi L5 to F. 24a nyer bzhi L5 **Chapter 97** F. 24a nyer bzhi L5 to F. 24a nyer bzhi L7 **Title:** ma 'gags rang snang ba'i le'u ste go bdun pa'o// F. 24a nyer bzhi L7 to F. 24a nyer bzhi L7 **Chapter 98** F. 24a nyer bzhi L7 to F. 24b nyer bzhi L4

Title: mtshan nyid sde gsum spyi ti yo gar rdzogs lugs bstan pa'i le'u ste go brgyad pa'o// *F. 24b nyer bzhi L3* to *F. 24b nyer bzhi L4*

Chapter 99 F. 24b nyer bzhi L4 to F. 24b nyer bzhi L7

Title: phyi rgyud sde gsum rdzogs pa'i le'u ** ste go dgu pa'o// *F. 24b nyer bzhi L7* to *F. 24b nyer bzhi L7*

Chapter 100 *F. 24b nyer bzhi L7* to *F. 25a nyer lnga L2*

Title: maha' yo ga'i rdzogs lugs bstan pa'i le'u ste brgya tham pa'o//

F. 25a nyer lnga L2 to F. 25a nyer lnga L2

Chapter 101 F. 25a nyer lnga L2 to F. 25a nyer lnga L4

Title: a nu sems la rdzogs lugs bstan pa'i le'u ste brgya dang gcig pa'o// //

F. 25a nyer lnga L4 to F. 25a nyer lnga L4

Chapter 102 F. 25a nyer lnga L5 to F. 25a nyer lnga L7

Title: a ti sems la rdzogs pa'i le'u ste brgya dang gnyis pa'o//

F. 25a nyer lnga L7 to F. 25a nyer lnga L7

Chapter 103 F. 25a nyer lnga L7 to F. 25b nyer lnga L4

Title: 'khor ba'i las rnams rdzogs pa'i le'u ste brgya dang gsum pa'o//

F. 25b nyer lnga L4 to F. 25b nyer lnga L4

Chapter 104 F. 25b nyer lnga L4 to F. 26a nyer drug L3

Title: thams cad spyi ti yo gar rdzogs pa'i le'u ste brgya bzhi pa'o//

F. 26a nyer drug L3 to F. 26a nyer drug L3

Chapter 105 F. 26a nyer drug L3 to F. 26a nyer drug L5

Title: sems la spyi ti rdzogs pa'i lugs bstan pa'i le'u ste brgya lnga pa'o//

F. 26a nyer drug L5 to F. 26a nyer drug L5

Chapter 106 F. 26a nyer drug L5 to F. 26b nyer drug L4

Title: spyi ti yo ga rdzogs pas chos kun shes par bstan pa'i le'u ste brgya drug pa'o/ 💥

F. 26b nyer drug L4 to F. 26b nyer drug L4

Chapter 107 F. 26b nyer drug L6 to F. 27a nyer bdun L4

Title: snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thig 'khor ba thogs mtha' gcod pa'i rgyud las// spyi ti'i 'bras bu thob tshul bstan pa'i le'u ste brgya bdun pa'o//

F. 27a nyer bdun L3 to F. 27a nyer bdun L4

Chapter 108 F. 27a nyer bdun L4 to F. 27b nyer bdun L1

Title: rgyud kyi rgyal po'i mtshan bstan pa'i le'u ste brgya brgyad pa'o// //

F. 27b nyer bdun L1 to F. 27b nyer bdun L1

Chapter 109 F. 27b nyer bdun L2 to F. 28a nyer brgyad L1

Title: snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thig 'khor ba */thog mtha' gcod pa'i rgyud las//gtad rgya gnad kyi bstan pa'i le'u ste brgya dgu pa'o//

F. 27b nyer bdun L7 to F. 28a nyer brgyad L1

Chapter 110 F. 28a nyer brgyad L1 to F. 28a nyer brgyad L7

Title: snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thig 'khor ba thog mtha' gcod pa'i rgyud kyi rgyal po las// bstan pa 'byung dus bstan pa'i le'u ste * brgya dang bcu pa'o// //

F. 28a nyer brgyad L7 to F. 28a nyer brgyad L7

Terminating Colophon F. 28b nyer brgyad L1 to F. 28b nyer brgyad L1

snang srid kha sbyor bdud rtsi bcud thigs 'khor ba thog mtha' gcod pa'i rgyud kyi rgyal po phyi ma'i phyi ma rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 28b nyer brgyad L1* to *F. 28b nyer brgyadL2* //oyan slob dpon padma 'byung gnas dang bod kyi lo tsa ba ska ba dpal brtsegs kyi bsgyur ba'o//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 28b nyer brgyad L2* to *F. 28b nyer brgyadL2* lha sras khri srong lde btsan la btad nas rin po che'i gter du sbaso//
[Presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes *F. 28b nyer brgyad L2* to *F. 28b nyer brgyad L2* gter rgya// sbas rgya// gtad rgya// sa ma ya// [Presented as gTer ma]

Bibliographic and Informative Colophon *F. 28b nyer brgyad L2* to *F. 28b nyer brgyadL2* mnga' bdag nyang gi gter ma'o//
[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 3, in 11 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 97 ; Tb.263 ; sDe dge vol. Kha.13 folios 266r-271v ; Nubri Ca 3 ; gTing skyes Vol. Cha: 120-133 ; mTshams brag vol Tha pages 510.2-527.1 ; Taipei no 4719 vol 55 pages 601-604.

Cover Title F. 28b nyer brgyad L2 to F. 28b nyer brgyad L3

[in small writing:] rin po che bcud kyi yang snying thog ma'i gras [sic; Kaneko has dras]thagcod pa spros gcod rtsa ba'i rgyud bzhugso//

Sanskrit Title F. 28b nyer brgyad L3 to F. 28b nyer brgyad L3

//rgya gar skad du // ratna sa u pa hri da ya a' di an ta tshe da sra ba na tsa tsha da mu la tan tra//

Tibetan Title F. 28b nyer brgyad L3 to F. 28b nyer brgyad L4

bod skad du/ rin po che bcud kyi yang snying thog ma'i gras thag gcod pa spros pa gcod pa rtsa ba'i rgyud//

Homage *F. 28b nyer brgyad L4* to *F. 28b nyer brgyad L4* bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 28b nyer brgyad L4 to F. 28b nyer brgyad L4

'di skad bdag gis rtogs shing bshad pa'i dus gcig na//

Chapter 1 F. 28b nyer brgyad L4 to F. 30b sum cu L2

Title: rin chen bcud kyi yang snying spros gcod rtsa ba'i rgyud las// gleng bzhi phun sum tshogs pa'i le'u ste dang po//

F. 30b sum cu L2 to F. 30b sum cu L2

Chapter 2 F. 30b sum cu L2 to F. 31a so gcig L4

Title: bzhi'i gnas lugs dang kun bzang ye sangs rgyas par bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// *F. 31a so gcig L4* to *F. 31a so gcig L4*

Chapter 3 F. 31a so gcig L4 to F. 32b so gnyis L1

Title: rin po che bcud kyi rang bzhin spros gcod rtsa ba'i rgyud las// sems ji ltar 'khrul ba dang/ de'i rtsad gcod thabs bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 32a so gnyis L7 to F. 32b so gnyis L1

Chapter 4 F. 32b so gnyis L1 to F. 32b so gnyis L3

Title: spros chod rtsa ba'i rgyud * las// sems kyi spros pa bcad pa'i le'u ste bzhi pa'o// F. 32b so gnyis L3 to F. 32b so gnyis L3

Chapter 5 F. 32b so gnyis L3 to F. 32b so gnyis L7

Title: spros chos [sic] rtsa ba'i rgyud las// chos sde'i spros pa gcod pa'i le'u ste lnga pa'o// F. 32b so gnyis L7 to F. 32b so gnyis L7

Chapter 6 F. 32b so gnyis L7 to F. 33a so gsum L3

Title: rgyud kyi rgya spros gcod pa'i le'u ste drug pa'o// *F. 33a so gsum L3* to *F. 33a so gsum L3*

Chapter 7 F. 33a so gsum L3 to F. 33b so gsum L1

Codicological note * [Microfilm]

Title: dbang gi nge'i spros pa bcad pa'i le'u ste bdun pa'o// F. 33a so gsum L7 to F. 33b so gsum L1

Chapter 8 F. 33b so gsum L1 to F. 33b so gsum L4

Title: klong sde'i spros pa gcod pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 33b so gsum L4 to F. 33b so gsum L4

Chapter 9 F. 33b so gsum L4 to F. 34b so bzhi L1

Title: spros gcod rtsa ba'i rgyud las// don gyi spros pa gcad pa'i le'u ste dgu pa'o// F. 34a so bzhi L7 to F. 34b so bzhi L1

Chapter 10 F. 34b so bzhi L1 to F. 34b so bzhi L4

Title: rgyud kyi sde mtshan bstan pa'i le'u ste bcu pa'o// *F. 34b so bzhi L3* to *F. 34b so bzhi L4*

Chapter 11 F. 34b so bzhi L4 to F. 35a so lnga L1

Title: rin po che bcud kyi yang snying spros gcod rtsa ba'i rgyud las/ gtad rgya bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 35a so lnga L1 to F. 35a so lnga L1

Terminating Colophon *F. 35a so lnga L1* to *F. 35a so lnga L2*

//rin chen bcud kyi yang snying thog mtha'i gras thag gcod pa rtsa ba'i rgyud rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon F. 35a so lnga L2 to F. 35a so lnga L2

// oyan mkhan po padma 'byung gnas dang/ bod kyi lo tsha ba rka ba dpal rtsegs bdag gis bsgyur te //mnga' bdag la gtad pa'o//

[Presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes F. 35a so lnga L2 to F. 35a so lnga L2

gtad brgya sbas rgya/ gter rgya/ manga lam.// [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 4, in 14 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 98; <u>Tb.264</u>; sDe dge vol. Kha.14 folios 271v-277r; Nubri Ca 4; gTing skyes Vol. Cha: 133-146; mTshams brag vol Tha pages 527.2-543.3; Taipei no 4720 vol 55 pages 604-606.

Cover Title F. 35a so lnga L3 to F. 35a so lnga L3

[in small writing:] //spros gcod sde lnga'i rgyud bzhugso//

Sanskrit Title F. 35a so lnga L3 to F. 35a so lnga L3

//rgya gar skad du/ swa panytsa tshe da panytsha barga tantra/

Tibetan Title F. 35a so lnga L3 to F. 35a so lnga L3

bod skad du/ spros pa gcod pa sde lnga'i rgyud/

Homage F. 35a so lnga L3 to F. 35a so lnga L4

sems kyi rang bzhin shes pa'i kun bzang rdo rje sems pa la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 35a so lnga L4 to F. 35a so lnga L4

[No opening formula.]

Chapter 1 F. 35a so lnga L4 to F. 36a so drug L4

Title: phun sum tshogs dang gzhi dang gnas lugs dang// sangs rgyas sem.n gnyis kyi bye brag dang// gleng bzhi yongsu bkod pa'i le'u ste dang po'o//

F. 36a so drug L3 to F. 36a so drug L4

Chapter 2 F. 36a so drug L4 to F. 36b so drug L2

Title: spros pa gcod pa snga phyi ste mngon par bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 36b so drug L1 to F. 36b so drug L2

Chapter 3 F. 36b so drug L2 to F. 37a so bdun L2

Title: 'khor ba'i spros pa gcod pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 37a so bdun L2 to F. 37a so bdun L2

Chapter 4 F. 37a so bdun L2 to F. 37b so bdun L1

Title: theg pa'i spros pa gcod pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 37a so bdun L7 to F. 37b so bdun L1

Chapter 5 F. 37b so bdun L1 to F. 38a so brgyad L2

Title: mtshan nyid sde gsum gyi lta ba spros pa gcod pa'i le'u ste lnga pa'o// // F. 38a so brgyad L2 to F. 38a so brgyad L2

Chapter 6 F. 38a so brgyad L3 to F. 38a so brgyad L6

Title: spros gcod sde lnga'i rgyud las// kri yo ga sde gsum spros pa bcad pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 38a so brgyad L6 to F. 38a so brgyad L6

Chapter 7 F. 38a so brgyad L6 to F. 38b so brgyad L4

Title: maha' a nu'i lta ba'i spros pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 38b so brgyad L3 to F. 38b so brgyad L4

Chapter 8 F. 38b so brgyad L4 to F. 38b so brgyad L7

Title: spros gcod sde lnga soor phye ba'i le'u * ste brgyad pa'o//

F. 38b so brgyad L7 to F. 38b so brgyad L7

Chapter 9 F. 38b so brgyad L7 to F. 39a so dgu L2

Title: lta ba'i spros pa bcad pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 39a so dgu L2 to F. 39a so dgu L2

Chapter 10 *F. 39a so dgu L2* to *F. 39a so dgu L6*

Title: bsgom pa'i spros pa bcad pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 39a so dgu L6 to F. 39a so dgu L6

Chapter 11 *F. 39a so dgu L6* to *F. 39b so dgu L4*

Title: spyod pa'i spros pa bcad pa'i le'u ste bcuig pa'o//

F. 39b so dgu L4 to F. 39b so dgu L4

Chapter 12 F. 39b so dgu L4 to F. 40a bzhi bcu L3

Title: 'bras bu spros pa bcad pa'i le'u ste bcuis pa'o// //

F. 40a bzhi bcu L3 to F. 40a bzhi bcu L3

Chapter 13 F. 40a bzhi bcu L4 to F. 40b bzhi bcu L5

Title: spros pa gcod pa'i sde lnga las// man ngagi spros pa bcad pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 40b bzhi bcu L4 to F. 40b bzhi bcu L5

Chapter 14 F. 40b bzhi bcu L5 to F. 41a zhe gcig L2

Title: spros pa gcod pa sde lnga'i rgyud las/ mtshan gyi rnam grangs bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 41a zhe gcig L2 to F. 41a zhe gcig L2

Terminating Colophon F. 41a zhe gcig L2 to F. 41a zhe gcig L3

//spros pa gcod pa'i rgyud ces bya ba rgyud kyi rgyal po rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon F. 41a zhe gcig L3 to F. 41a zhe gcig L3

//oyan gyi slob dpon chen po padma 'byung gnas dang// bod kyi lo tsa' ba ska ba dpal rtsegs kyis// bsgyur zhing gtan la phab pa'o//

Bibliographic and Informative Colophon F. 41a zhe gcig L3 to F. 41a zhe gcig L4

rgyal po khri srong lde btsan la gdams/ sbel ba'i gnas med sa'i gter du sbas/

[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 5, in 15 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 99 ; <u>Tb.258</u> ; sDe dge vol. Kha.15 folios 277r-287r ; Nubri Ca5.5 ; gTing skyes Vol. Cha: 146-170 ; mTshams brag vol Tha pages 224.4-259.4 ; Taipei no 4714 vol 55 pages 560-565.

Cover Title F. 41a zhe gcig L4 to F. 41a zhe gcig L4

[in small writing:] rin po che bdud rtsi bcud thigs kyi rgyud bzhugs//

Sanskrit Title F. 41a zhe gcig L4 to F. 41a zhe gcig L4

//rgya gar skad du/ rad na a mri ta ra sa kha si la tan tra na ma/

Tibetan Title F. 41a zhe gcig L5 to F. 41a zhe gcig L5

bod skad du/ rin po che bdud rtsi bcud thigs kyi rgyud zhes bya ba/

Homage F. 41a zhe gcig L5 to F. 41a zhe gcig L5

bcom ldan 'das gsang bdag chen po la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 41a zhe gcig L5 to F. 41a zhe gcig L5

'di skad bdag gis rtog pa'i dus cig na/

Chapter 1 *F. 41a zhe gcig L5* to *F. 41b zhe gcig L2*

Title: rin po che bdud rtsi bcud thigs sangs rgyas tham.d kyi dgongs pa 'dus pa'i rgyud las/gleng bzhi yongsu bkod pa'i le'u ste dang po'o//

F. 41b zhe gcig L2 to F. 41b zhe gcig L2

Chapter 2 F. 41b zhe gcig L2 to F. 42a zhe gnyis L4

Title: rin po che bdud rtsi bcud thigs// sangs rgyas tham.d kyi dgongs pa 'dus pa'i rgyud las// bcud kyi mtshan nyid bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 42a zhe gnyis L4 to F. 42a zhe gnyis L4

Chapter 3 F. 42a zhe gnyis L4 to F. 42b zhe gnyis L5

Title: rin po che bdud rtsi bdud rtsi [sic] bcud thigs sangs rgyas tham.d kyi dgongs pa 'dus pa'i rgyud las snod kyi mtshan nyid bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 42b zhe gnyis L4 to F. 42b zhe gnyis L5

Chapter 4 F. 42b zhe gnyis L5 to F. 43b zhe gsum L1

Title: rin po che bdud rtsi bdud thig sangs rgyas tham.d kyi dgongs pa 'dus pa'i rgyud las// rgya chad med pa'i 'jug tshul bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 43b zhe gsum L1 to F. 43b zhe gsum L1

Chapter 5 *F. 43b zhe gsum L1* to *F. 44a zhe bzhi L7*

Title: rin po che sangs rgyas/ sems nyid yang dag don gyis gnas lug chos kyi chostham.d la zla ba'i le'u ste lnga pa'o//

F. 44a zhe bzhi L6 to F. 44a zhe bzhi L7

Chapter 6 *F. 44a zhe bzhi L7* to *F. 45a zhe lnga L5*

Title: rin po che sangs rgyas/ gnas pa spyi sa nas 'khor 'dasu snang tshul gtan la phab pa'i mtshan ma'i le'u ste drug pa'o//

F. 45a zhe lnga L4 to F. 45a zhe lnga L5

Chapter 7 F. 45a zhe lnga L5 to F. 46a zhe drug L3

Title: rin po che sangs rgyas/ theg pa'i grub mtha' gzung bas// gol bar bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 46a zhe drug L3 to F. 46a zhe drug L3

Chapter 8 F. 46a zhe drug L3 to F. 47b zhe bdun L2

Title: rin po che 'khrul pa'i rtsa ba spros pa rang thog tu bcad pa'i le'u ste brgyad pa'o// *F. 47b zhe bdun L1* to *F. 47b zhe bdun L2*

Chapter 9 F. 47b zhe bdun L2 to F. 48a zhe brgyad L6

Title: rin po che sangs rgyas/ spyi ti ma rtogs pa'i skyon ngos bzung zhing la zla ba'i le'u ** ste dgu pa'o//

F. 48a zhe brgyad L5 to F. 48a zhe brgyad L6

Chapter 10 F. 48a zhe brgyad L6 to F. 49a zhe dgu L5

Title: rin po che sangs rgyas// chos 'das don gyi sku gsum rang ngo sprad pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 49a zhe dgu L5 to F. 49a zhe dgu L5

Chapter 11 F. 49a zhe dgu L5 to F. 50b lnga bcu L1

Title: rin po sangs rgyas/ gzhag tu med pa'i bzhag thabs mtshon ma'i le'u ste bcu gcig pa'o// *F. 50a lnga bcu L7* to *F. 50b lnga bcu L1*

Chapter 12 F. 50b lnga bcu L1 to F. 51b nga gcig L4

Title: rin po che bdud rtsi bcud thig sangs rgyas tham.d kyi dgongs pa 'dus pa'i rgyud las/spyi'i gags bsal shan dbye la zla ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 51b nga gcig L3 to F. 51b nga gcig L4

Chapter 13 F. 51b nga gcig L4 to F. 52b nga gnyis L1

Title: rin po che bdud rtsi bcud thigs sangs rgyas thams cad kyi dgongs pa 'dus pa'i rgyud las// chos tham.d kyi dgongs pa 'dus par zla ba'i le'u ste bcu gsum pa'o// F. 52a nga gnyis L7 to F. 52b nga gnyis L1

Chapter 14 F. 52b nga gnyis L1 to F. 52b nga gnyis L5

Title: rgyud tham.d kyi rgyal po// rin po che bdud rtsi bcud thigs kyi rgyud las// mtshan dang gtad rgya bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o// //

F. 52b nga gnyis L5 to F. 52b nga gnyis L5

Chapter 15 F. 52b nga gnyis L6 to F. 53a nga gsum L4

Title: rin po che bdud rtsi bcud 'thigs// sangs rgyas tham.d kyi dgongs pa 'dus pa'i rgyud las// phyi rabs kyi bzung pa'i phan yon bstan pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 53a nga gsum L3 to F. 53a nga gsum L4

Terminating Colophon *F. 53a nga gsum L4* to *F. 53a nga gsum L5*

//rgyud tham.d kyi rgyal po// rin po che bdud rtsi bcud 'thigs/ sangs rgyas thams cad kyi

dgongs pa 'dus pa'i rgyud rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 53a nga gsum L5* to *F. 53a nga gsum L5* //oyan gyi mkhas pa padma 'byung gnas dang// bod kyi lo tsa ba ska ba dpal rtsegs kyis bsgyur cing gtan la phab pa/

Bibliographic and Informative Colophon *F. 53a nga gsum L5* to *F. 53a nga gsum L6* rgyal po khri srong lde btsan la gdams pa/ da lta spel ba'i gnas med sa'i gter du sbas/ [Presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes *F. 53a nga gsum L6* to *F. 53a nga gsum L6* gter rgya/ sbas rgya/ gtad rgya/ [Presented as gTer ma]

Bibliographic and Informative Colophon F. 53a nga gsum L6 to F. 53a nga gsum L6

[in small writing:] nyang gtero//

[Presented as gTer ma]

Codicological note X [Handwriting]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 6, in 35 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 100; <u>Tb.256</u>; sDe dge vol. Kha.16 folios 287r-313r; Nubri Ca 6; gTing skyes Vol. Cha: 170-230; mTshams brag vol Tha pages 101.2-182.7; Taipei no 4712 vol 55 pages 543-554.

Cover Title F. 53a nga gsum L6 to F. 53a nga gsum L6

[in small writing:] rin po che snang gsal spu gri 'bar ba'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title F. 53a nga gsum L6 to F. 53a nga gsum L7

rgya gar skad du/ rad na di' ba tigs.a na dzwa la ga sarba tshe da ga ga na an ta sa ma tan tra na' ma/

Tibetan Title F. 53a nga gsum L7 to F. 53a nga gsum L7

bod skad du/ rin po che snang gsal spu gri 'bar bas 'khrul snang rtsad nas cod [sic] panamkha'i mtha' dang mnyam pa'i rgyud zhes bya ba//

Homage F. 53a nga gsum L7 to F. 53b nga gsum L1 mtshan med brjod 'das chos kyi sku la phyag 'tshalo //

Opening Formula *F. 53b nga gsum L1* to *F. 53b nga gsum L1* 'di skad bdag gis rtogs shing bshad pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 53b nga gsum L1 to F. 54a nga bzhi L7

Title: rin po che snang gsal spu gri 'bar bas 'khrul snang rtsad nas gcod panamkha'i mtha' dang mnyam pa'i rgyud las/ gling gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 54a nga bzhi L6 to F. 54a nga bzhi L7

Chapter 2 F. 54a nga bzhi L7 to F. 56a nga drug L6

Title: rin po che snang gsal spu gri 'bar bas 'khrul snang rtsad nas gcod panamkha' dang mnyam pa'i rgyud las// dang po gzhi'i gnas lugs bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// *F. 56a nga drug L5* to *F. 56a nga drug L6*

Chapter 3 F. 56a nga drug L6 to F. 57b nga bdun L5

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// rgyud pa rims kyi 'khrul lugs bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 57b nga bdun L4 to F. 57b nga bdun L5

Chapter 4 F. 57b nga bdun L5 to F. 59a nga dgu L1

Title: 'khrul snang rtsad nas gcod pa'i rgyud * /las/ 'byung ba lnga * 'dod yon lngar 'khrul pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 58b nga brgyad L7 to F. 59a nga dgu L1

Chapter 5 F. 59a nga dgu L1 to F. 63a re gsum L3

Title: 'khrul tshul bstan la phab pa'i le'u ste lnga pa'o// //

F. 63a re gsum L3 to F. 63a re gsum L3

Chapter 6 *F. 63a re gsum L4* to *F. 64b re bzhi L7*

Title: 'khrul pa 'khrul snang rtsad nas gcad pa'i le'u ste drug pa'o// //

F. 64b re bzhi L7 to F. 64b re bzhi L7

Chapter 7 *F. 65a re L1* to *F. 65b re bzhi L4*

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las 'khrul pa bsal thabs bstan pa'i le'u ste bdun pa'o// *F. 65b re bzhi L4* to *F. 65b re bzhi L4*

Chapter 8 F. 65b re bzhi L4 to F. 66a re drug L1

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las/ 'bras bu bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 66a re drug L1 to F. 66a re drug L1

Chapter 9 F. 66a re drug L1 to F. 66b re drug L3

Title: 'bras bu'i gdeng gis zin pa bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 66b re drug L2 to F. 66b re drug L3

Chapter 10 *F. 66b re drug L3* to *F. 67b re bdun L1*

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// sangyas che ba'i yon tan bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 67a re bdun L7 to F. 67b re bdun L1

Chapter 11 F. 67b re bdun L1 to F. 68a re brgyad L7

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las /sems can gyi skyon gyi rtsa ba bstan pa'i le'u ste bcuig pa'o// //

F. 68a re brgyad L7 to F. 68a re brgyad L7

Chapter 12 F. 68b re brgyad L1 to F. 68b re brgyad L7

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las/ ye thog ma'i sangs rgyas kyis bzang ma byas par rang bzhin shugs kyis ye sangs rgyas par bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o// *F. 68b re brgyad L6* to *F. 68b re brgyad L7*

Chapter 13 *F. 68b re brgyad L7* to *F. 69a re dgu L6*

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// sems can gyis ngan ma byas par 'khor tshul bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 69a re dgu L5 to F. 69a re dgu L6

Chapter 14 F. 69a re dgu L6 to F. 69b re dgu L3

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// skyon dang yon tan bstan pa'i le'u *ste bcu bzhi pa'o// //

F. 69b re dgu L3 to F. 69b re dgu L3

Chapter 15 F. 69b re dgu L4 to F. 70a bdun bcu L3

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// theg pa brgyad khri bzhi stong phye ba'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 70a bdun bcu L3 to F. 70a bdun bcu L3

Chapter 16 F. 70a bdun bcu L3 to F. 70a bdun bcu L6

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// theg pa dgur bsdus te bstan pa'i le'u ste bcu drug pa'o// //

F. 70a bdun bcu L6 to F. 70a bdun bcu L6

Chapter 17 F. 70a bdun bcu L7 to F. 71a don gcig L7

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// 'jig rten pa'i mu stegs pa'i theg pa bstan pa'i le'u ste *bcu bdun pa'o//

F. 71a don gcig L6 to F. 71a don gcig L7

Chapter 18 F. 71a don gcig L7 to F. 71b don gcig L4

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// nyan thos kyi theg pa bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 71b don gcig L4 to F. 71b don gcig L4

Chapter 19 F. 71b don gcig L4 to F. 72a don gnyis L2

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// rang rgyal gyi theg pa bstan pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 72a don gnyis L1 to F. 72a don gnyis L2

Chapter 20 F. 72a don gnyis L2 to F. 72b don gnyis L5

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// byang chub sems dpa' mdo sde'i theg pa bstan pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 72b don gnyis L5 to F. 72b don gnyis L5

Chapter 21 F. 72b don gnyis L5 to F. 73a don gsum L3

Title: rin po che snang gsal spu gri 'bar bas 'khrul snang rtsad nas gcod panamkha'i mtha' dang mnyam pa'i rgyud las// kri ya'i theg pa bstan pa'i le'u ste nyi shu rtsa scig pa'o// F. 73a don gsum L2 to F. 73a don gsum L3

Chapter 22 F. 73a don gsum L3 to F. 73a don gsum L7

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// u pa ya yi theg pa bstan pa'i le'u ste nyi shu rtsa gnyis pa'o//

F. 73a don gsum L6 to F. 73a don gsum L7

Chapter 23 F. 73a don gsum L7 to F. 73b don gsum L4

Title: 'khrul snang rtsad nas gcod kyi rgyud las// yo ga'i theg pa bstan pa'i le'u ste nyi shu rtsa gsum pa'o//

F. 73b don gsum L3 to F. 73b don gsum L4

Chapter 24 F. 73b don gsum L4 to F. 74a don bzhi L6

Title: 'khrul snang rtsad gcod pa'i rgyud las/ * maha' yo ga'i theg pa bstan pa'i le'u ste * nyi shu rtsa bzhi pa'o//

F. 74a don bzhi L5 to F. 74a don bzhi L6

Chapter 25 F. 74a don bzhi L6 to F. 74b don bzhi L6

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las/ a nu yo ga'i theg pa bstan pa'i le'u ste nyi shu rtsa lnga pa'o//

F. 74b don bzhi L5 to F. 74b don bzhi L6

Chapter 26 F. 74b don bzhi L6 to F. 75a don lnga L4

Title: rin po che snang gsal spu gri'i rgyud las/ rdzogs pa chen po bstan pa'i le'u ste nyi shu rtsa drug pa'o//

F. 75a don lnga L3 to F. 75a don lnga L4

Chapter 27 F. 75a don lnga L4 to F. 75b don lnga L1

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// spyi ti yo ga'i lta ba bstan pa'i le'u ste nyi shu rtsa bdun pa'o//

F. 75b don lnga L1 to F. 75b don lnga L1

Chapter 28 F. 75b don lnga L1 to F. 76a don drug L1

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las/ ma spangs yongsu rdzogs pa'i ngang du [? ngang du appears to be deleted by dots above but Kaneko's catalogue does have it, and Virginia's catalogue has, ngang du rdzogs pa'i] le'u ste nyi shu rtsa brgyad pa'o// *F. 76a don drug L1* to *F. 76a don drug L1*

Chapter 29 F. 76a don drug L1 to F. 76b don drug L4

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// theg pa'i gol sgrib 'khrul pa bstan pa'i le'u ste inyi shu rtsa dgu pa'o//

F. 76b don drug L3 to F. 76b don drug L4

Chapter 30 F. 76b don drug L4 to F. 79a don dgu L5

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// spyi ti yo ga ma rtogs pa rnams la gol bsgrib 'khrul pa bstan pa'i le'u ste sum bcu pa'o//

F. 79a don dgu L4 to F. 79a don dgu L5

Chapter 31 *F. 79a don dgu L5* to *F. 80a brgyad cu L6*

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// gol bsgrib la bzla'i * ba'i le'u ste so gcig pa'o//

F. 80a brgyad cu L6 to F. 80a brgyad cu L6

Chapter 32 F. 80a brgyad cu L7 to F. 81b gya gcig L2

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// rang gzhan gnyis kyi khyad par bstan pa'i le'u ste so gnyis pa'o// //

F. 81b gya gcig L2 to F. 81b gya gcig L2

Chapter 33 F. 81b gya gcig L3 to F. 81b gya gcig L6

Title: 'khrul snang rtsad gcod kyi rgyud las// rgyud kyi mtshan nyid bstan pa'i le'u ste so gsum pa'o// //

F. 81b gya gcig L6 to F. 81b gya gcig L6

Chapter 34 F. 81b gya gcig L7 to F. 82a gya gnyis L7

Title: rin po che snang gsal spu gri 'bar ba'i rgyud las// rgyud gtad pa'i gang zag bstan pa'i le'u ste so bzhi pa'o//

F. 82a gya gnyis L6 to F. 82a gya gnyis L7

Chapter 35 *F. 82a gya gnyis L7* to *F. 83a gya gsum L2*

Title: rin po che snang gsal spu gri 'bar bas 'khrul snang rtsad nas gcod panamkha'i mtha' dang mnyam pa'i rgyud las// bstan pa 'byung dus bstan pa'i le'u ste sum cu so lnga pa'o// *F. 83a gya gsum L1* to *F. 83a gya gsum L2*

Terminating Colophon *F. 83a gya gsum L2* to *F. 83a gya gsum L3*

rin po che snang gsal spu gri 'bar bas 'khrul snang rtsad nas gcod pa namkha'i mtha' dang mnyam pa'i rgyud rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 83a gya gsum L3* to *F. 83a gya gsum L4* //rgya gar gu ru padma sam bha ba dang/ bod kyi lo tstsha ba ka ba dpal rtsegs kyis bsgyur zhing gtan la phab pa'o//

Seals and Good Wishes F. 83a gya gsum L4 to F. 83a gya gsum L5

//tshig la 'chal pa'i mi rnams ni// su zer nyan la blo sho rgod// man ngag gdeng du ma gyur par// tshig la don med smrad gi bsgom pa mkhan// man ngag zong du 'tsong pa'i bod ban la// spel ba'i gnas med sa'i gter du sbas// nam zhig bskal ldan cig dang 'phrad par shog/ bka' rgya/ zab rgya/ gter rgya/ [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 7 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 7, in 9 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 101; <u>Tb.269</u>; sDe dge vol. Kha.17 folios 313r-315v; Nubri Ca 7; gTing skyes Vol. Cha: 230-237; mTshams brag vol Tha pages 614.5-624.3; Taipei no 4725 vol 55 pages 616-618.

Cover Title F. 83a gya gsum L5 to F. 83a gya gsum L6

[in small writing:] rin po che spyi gnad skyon sel thig le kun gsal gyi rgyud bzhugs//

Sanskrit Title F. 83a gya gsum L6 to F. 83a gya gsum L6

//rgya gar skad du/ ratna sa ma n-ya [ie. na with subjoined ya] mar ma do s.a na bin du// sarba sra ka sa tan tra/

Tibetan Title F. 83a gya gsum L6 to F. 83a gya gsum L7

bod skad du/ rin po che spyi'i gnad skyon sel theg [sic] le kun gsal gyi rgyud/

Homage F. 83a gya gsum L7 to F. 83a gya gsum L7

bcom ldan 'das dpal kun bzang ka dag sku la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 83a gya gsum L7 to F. 83a gya gsum L7

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 F. 83a gya gsum L7 to F. 83b gya gsum L2

Title: ces rin po che spyi gnad skyon sel gyi rgyud las// phun sum tshod. ** pa'i le'u ste dang po'o//

F. 83b gya gsum L1 to F. 83b gya gsum L2

Chapter 2 F. 83b gya gsum L2 to F. 83b gya gsum L4

Title: 'khor gyis gleng slad pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 83b gya gsum L3 to F. 83b gya gsum L4

Chapter 3 F. 83b gya gsum L4 to F. 83b gya gsum L6

Title: rgyud sde'i dgos don bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 83b gya gsum L5 to F. 83b gya gsum L6

Chapter 4 F. 83b gya gsum L6 to F. 84a gya bzhi L4

Title: chos sde mdor bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 84a gya bzhi L4 to F. 84a gya bzhi L4

Chapter 5 *F. 84a gya bzhi L4* to *F. 84a gya bzhi L7*

Title: spyi'i skyon sel gyi le'u ste lnga pa'o// //

F. 84a gya bzhi L7 to F. 84a gya bzhi L7

Chapter 6 F. 84b gya bzhi L1 to F. 84b gya bzhi L2

Title: thig le kun gsal bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 84b gya bzhi L2 to F. 84b gya bzhi L2

Chapter 7 F. 84b gya bzhi L2 to F. 84b gya bzhi L6

Title: thig le kun gsal gyi rgyud las// thig le kun 'dus bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 84b gya bzhi L5 to F. 84b gya bzhi L6

Chapter 8 F. 84b gya bzhi L6 to F. 86a gya drug L2

Title: thig le gdams pa bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 86a gya drug L1 to F. 86a gya drug L2

Chapter 9 F. 86a gya drug L2 to F. 86b gya drug L5

Title: rin po che spyi gnad skyon sel thig le kun gsal gyi rgyud las// gnad 'grol ba'i le'u ste

dgu pa'o//

F. 86b gya drug L5 to F. 86b gya drug L5

Terminating Colophon F. 86b gya drug L5 to F. 86b gya drug L6

//rin po che spyi gnad skyon sel thig le kun gsal gyi rgyud le'u dgu pa rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon F. 86b gya drug L6 to F. 86b gya drug L7

// woyan gyi slob dpon padma 'byung gnas dang/ lotstsha ba ka ba dpal rtsegs kyis bsgyur nas// rgyal po khri srong sde'u btsan la gdams te/ rin po che gter du sbaso//
[Presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes F. 86b gya drug L7 to F. 86b gya drug L7

gter rgya/ sbas rgya/ gtad rgya/ gsang rgya'o// [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 8, in 9 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Possibly presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 102; <u>Tb.265</u>; sDe dge vol. Kha.18 folios 315v-317v; Nubri Ca 8; gTing skyes Vol. Cha: 238-243; mTshams brag vol Tha pages 543.4-549.7; Taipei no 4721 vol 55 pages 606-607.

Cover Title F. 86b gya drug L7 to F. 86b gya drug L7

[in small writing:] gter rnying [sic] rin po che spungs pa'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title F. 86b gya drug L7 to F. 86b gya drug L7

rgya gar skad du/ su ra na dha na rang na ra swi tan tra/

Tibetan Title F. 86b gya drug L7 to F. 87a gya bdun L1

bod skad du/ */gter snying po rin po che spungs pa'i rgyud/

Homage F. 87a gya bdun L1 to F. 87a gya bdun L1

bcom ldan 'das thog ma'i sangs rgyas 'od mi 'gyur ba la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 87a gya bdun L1 to F. 87a gya bdun L1

'di skad bdag gis rang bzhin rtogs nas bshad pa'i dus cig na/

Chapter 1 F. 87a gya bdun L1 to F. 87a gya bdun L6

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las/ gleng gzhi phun sum tshog pa'i le'u ste dang po'o//

F. 87a gya bdun L6 to F. 87a gya bdun L6

Chapter 2 F. 87a gya bdun L6 to F. 87b gya bdun L1

Title: gzhi bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 87b gya bdun L1 to F. 87b gya bdun L1

Chapter 3 F. 87b gya bdun L1 to F. 87b gya bdun L4

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las// 'khrul pa bstan pa'i le'u ** ste gsum pa'o//

F. 87b gya bdun L4 to F. 87b gya bdun L4

Chapter 4 F. 87b gya bdun L5 to F. 87b gya bdun L7

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las// rtsad gcog bstan pa'i le'u *ste bzhi pa'o//

F. 87b gya bdun L6 to F. 87b gya bdun L7

Chapter 5 F. 87b gya bdun L7 to F. 88a gya brgyad L3

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las/ rtogs thabs bstan pa'i le'u ste lnga pa'o// F. 88a gya brgyad L2 to F. 88a gya brgyad L3

Chapter 6 F. 88a gya brgyad L3 to F. 88a gya brgyad L6

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las/ la zla'i le'u ste drug pa'o// F. 88a gya brgyad L6 to F. 88a gya brgyad L6

Chapter 7 F. 88a gya brgyad L6 to F. 88b gya brgyad L5

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las/ gsang sngags brngas [= brdas? (which Kaneko and Virginia have)] bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 88b gya brgyad L5 to F. 88b gya brgyad L5

Chapter 8 F. 88b gya brgyad L5 to F. 89a gya dgu L3

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las/ mchog bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o// F. 89a gya dgu L3 to F. 89a gya dgu L3

Chapter 9 *F. 89a gya dgu L3* to *F. 89a gya dgu L6*

Title: gter snying rin po che spungs pa'i rgyud las/ mtshan dang snod bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 89a gya dgu L6 to F. 89a gya dgu L6

Terminating Colophon *F. 89a gya dgu L6* to *F. 89a gya dgu L6* //gter snying rin po che spungs pa'i rgyud kyi rgyal po rdzogso// //

Bibliographic and Informative Colophon *F. 89a gya dgu L7* to *F. 89a gya dgu L7* oyan padmas bshad cing lo tsa ba ka ba dpal rtsegs kyis bsgyur nas/ rgyal po khri srong lde btsan la gdams pa'o//
[Possibly presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes *F. 89a gya dgu L7* to *F. 89a gya dgu L7* gter rgya/ zab rgya/ gtad rgya'o// [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 9 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 9, in 17 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Possibly presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 103; <u>Tb.268</u>; sDe dge vol. Kha.19 folios 317v-322v; Nubri Ca 9; gTing skyes Vol. Cha: 243-254; mTshams brag vol Tha pages 598.7-614.5; Taipei no 4724 vol 55 pages 614-616.

Cover Title F. 89a gya dgu L7 to F. 89a gya dgu L7

[in small writing:] thig le ye shes boud spungs sgron ma 'od 'bar gyi rgyud bzhugs//

Sanskrit Title F. 89b gya dgu L1 to F. 89b gya dgu L1

rgya gar skad du/ bin du dznya' na dra sa dri smri dzwa la tan tra/

Tibetan Title F. 89b gya dgu L1 to F. 89b gya dgu L1

bod skad du/ thig le ye shes bcud spungs sgron ma 'od 'bar gyi rgyud/

Homage F. 89b gya dgu L1 to F. 89b gya dgu L1

dngos med kun gyi rje la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 89b gya dgu L1 to F. 89b gya dgu L2

'di skad bdag gis rtogs shing bshad pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 89b gya dgu L1* to *F. 89b gya dgu L7*

Title: sgron ma 'bar ba'i rgyud las// phun sum tshogs pa dang gleng gzhi'i le'u ste dang po'o// F. 89b gya dgu L7 to F. 89b gya dgu L7

Chapter 2 F. 89b gya dgu L7 to F. 90a dgu bcu L5

Title: snying po bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 90a dgu bcu L5 to F. 90a dgu bcu L5

Chapter 3 F. 90a dgu bcu L5 to F. 90b dgu bcu L2

Title: sgron ma 'bar ba'i rgyud las/ yees bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 90b dgu bcu L2 to F. 90b dgu bcu L2

Chapter 4 F. 90b dgu bcu L3 to F. 90b dgu bcu L6

Title: bcud spungs man ngag bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 90b dgu bcu L6 to F. 90b dgu bcu L6

Chapter 5 F. 90b dgu bcu L6 to F. 91a go cig L4

Title: sgron ma 'bar ba'i dpes bstan pa'i le'u ste lnga pa'o// //

F. 91a go cig L4 to F. 91a go cig L4

Chapter 6 *F. 91a go cig L5* to *F. 91b go cig L2*

Title: byar med blo 'das bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 91b go cig L2 to F. 91b go cig L2

Chapter 7 *F. 91b go cig L2* to *F. 91b go cig L5*

Title: rtogs pa'i cha lugs bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 91b go cig L5 to F. 91b go cig L5

Chapter 8 F. 91b go cig L5 to F. 32a so gnyis L1

Title: ma bsgrub 'bras bu bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o// //

F. 32a so gnyis L1 to F. 32a so gnyis L1 X

<u>Codicological note</u> * [Missing or misplaced folia and other numbering anomolies] [Microfilm]

Chapter 9 F. 32a so gnyis L2 to F. 32b so gnyis L1

Title: theg pa dgu'i brtsol bsgrub mi dgos par bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 32a so gnyis L7 to F. 32b so gnyis L1

Chapter 10 F. 32b so gnyis L1 to F. 32b so gnyis L7

Title: lta sgom spyod 'bras bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 32b so gnyis L7 to F. 32b so gnyis L7

Chapter 11 F. 32b so gnyis L7 to F. 93a gosum L5

Title: bya btsal ma byas par dngos med ka dag thob par bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o// *F. 93a gosum L4* to *F. 93a gosum L5*

Chapter 12 F. 93a gosum L5 to F. 93b gosum L7

Title: dkyil 'khor lha dbang dam tshig 'phrin las dngos grub 'bras bu'i smon lam bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 93b gosum L6 to F. 93b gosum L7

Chapter 13 F. 93b gosum L7 to F. 94a go bzhi L6

Title: rdzogs lugs bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o// //

F. 94a go bzhi L6 to F. 94a go bzhi L6

Chapter 14 *F. 94a go bzhi L7 to F. 94b go bzhi L2*

Title: spyi ti rtogs na gol bsgrib med// par bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 94b go bzhi L1 to F. 94b go bzhi L2

Chapter 15 *F. 94b go bzhi L2* to *F. 94b go bzhi L4*

Title: sgron ma 'bar ba'i rgyud las/ dam pa'i gnad mchog bstan pa'i le'u ste bco lnga pa'o// F. 94b go bzhi L3 to F. 94b go bzhi L4

Chapter 16 *F. 94b go bzhi L4* to *F. 94b go bzhi L6*

Title: sgron ma 'bar rgyud las// mtshan bstan pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 94b go bzhi L6 to F. 94b go bzhi L6

Chapter 17 *F. 94b go bzhi L6* to *F. 95a go lnga L3*

Title: thig le ye shes beud spungs sgron ma 'od 'bar ba'i rgyud las// rgyud 'di gtad pa'i gnas bstan pa'i le'u ste beu bdun pa'o//

F. 95a go lnga L2 to F. 95a go lnga L3

Terminating Colophon F. 95a go lnga L3 to F. 95a go lnga L3

//thig le ye shes boud spungs sgron ma 'bar ba'i rgyud rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon F. 95a go lnga L3 to F. 95a go lnga L4

//oyan slob dpon padma 'byung gnas dang// lo tsha ba ka ba dpal rtsegs kyis bsgyur nas/ rgyal po khri song lde btsan la gdams pa//
[Possibly presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes *F. 95a go lnga L4* to *F. 95a go lnga L4* gter rgya/ sbas rgya/ gtad rgya/ om.// [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 10 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 10, in 22 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Possibly presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 104; <u>Tb.257</u>; sDe dge vol. Kha.20 folios 322v-335v; Nubri Ca 10; gTing skyes Vol. Cha: 254-285; mTshams brag vol Tha pages 182.7-224.4; Taipei no 4713 vol 55 pages 554-560.

Cover Title F. 95a go lnga L4 to F. 95a go lnga L4

[in small writing:] bdud rtsi bcud thig sgron ma brtsegs pa'i rgyud bzhugs// //

Sanskrit Title F. 95a go lnga L5 to F. 95a go lnga L5

rgya gar skad du/ a mri ta ra sa me la da la kun ra' tan tra/

Tibetan Title F. 95a go lnga L5 to F. 95a go lnga L5

bod skad du/ bdud rtsi bcud thigs sgron ma rtsegs pa'i rgyud//

Homage F. 95a go lnga L5 to F. 95a go lnga L5

thog ma'i sangs rgyas 'od mi 'gyur ba la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 95a go lnga L5 to F. 95a go lnga L6

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na//

Chapter 1 F. 95a go lnga L5 to F. 96a go drug L4

Title: bdud rtsi bcud bsdud sgron ma brtsegs pa'i rgyud las// phun sum tshogs pa dang gleng bzhi'i le'u ste dang po'o/

F. 96a go drug L4 to F. 96a go drug L4

Chapter 2 F. 96a go drug L5 to F. 96b go drug L2

Title: sgron ma brtsegs pa'i rgyud las/ 'khor gyi gleng bslad * pa'i le'u ste gnyis pa'o// F. 96b go drug L2 to F. 96b go drug L2

Chapter 3 F. 96b go drug L2 to F. 97b go bdun L3

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las// dngos po gshis kyi 'dug tshul bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 97b go bdun L2 to F. 97b go bdun L3

Chapter 4 F. 97b go bdun L3 to F. 98b go brgyad L3

Title: bdud rtsi bcud sdud sgron ma brtsegs pa'i rgyud las// gnas lugs ma rtogs 'khrul pa bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 98b go brgyad L2 to F. 98b go brgyad L3

Chapter 5 F. 98b go brgyad L3 to F. 102a brgya gnyis L3

Title: bsgron ma rtsegs pa'i rgyud las/ 'khrul rtsad nas bcad pa'i le'u ste lnga pa'o// *F. 102a brgya gnyis L2* to *F. 102a brgya gnyis L3*

Chapter 6 F. 102a brgya gnyis L3 to F. 102b brgya gnyis L1

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las/ rtogs thabs man ngag bstan pa'i le'u ste drug pa'o// F. 102b brgya gnyis L1 to F. 102b brgya gnyis L1

Chapter 7 F. 102b brgya gnyis L1 to F. 103a brgya gsum L1

Title: sgron ma brtsegs pa'i rgyud las// 'bras bu thob tshul bstan pa'i le'u ste */bdun pa'o// *F. 102b brgya gnyis L7* to *F. 103a brgya gsum L1*

Chapter 8 F. 103a brgya gsum L1 to F. 103a brgya gsum L5

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las// 'bras bu mi 'gyur bstan pa thob pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 103a brgya gsum L5 to F. 103a brgya gsum L5

Chapter 9 F. 103a brgya gsum L5 to F. 103b brgya gsum L4

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las/ theg pa 'og ma pa'i skyon bstan pa'i le'u ste dgu pa'o// F. 103b brgya gsum L3 to F. 103b brgya gsum L4

Chapter 10 F. 103b brgya gsum L4 to F. 104b brgya bzhi L3

Title: sgron ma brtsegs pa'i rgyud las/ spyi ti chos tham.d las spags par bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 104b brgya bzhi L3 to F. 104b brgya bzhi L3

Chapter 11 F. 104b brgya bzhi L3 to F. 105a brgya lnga L5

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las// spyi ti'i dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o// // *F. 105a brgya lnga L5* to *F. 105a brgya lnga L5*

Chapter 12 F. 105a brgya lnga L6 to F. 105b brgya lnga L5

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las lha tshogs mchod bstod kyi le'u ste bcu gnyis pa'o// *F. 105b brgya lnga L4* to *F. 105b brgya lnga L5*

Chapter 13 F. 105b brgya lnga L5 to F. 106b brgya drug L1

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las/ yongs rdzogs spyi ti'i dbang bskur bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 106a brgya drug L7 to F. 106b brgya drug L1

Chapter 14 F. 106b brgya drug L1 to F. 107a brgya bdun L2

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las dngos grub dam tshig bstan pa'i le'u ste *bcu bzhi pa'o//

F. 107a brgya bdun L1 to F. 107a brgya bdun L2

Chapter 15 F. 107a brgya bdun L2 to F. 107b brgya bdun L5

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las// ma dres pa yongs rdzogsu bstan pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 107b brgya bdun L5 to F. 107b brgya bdun L5

Chapter 16 F. 107b brgya bdun L5 to F. 108a brgya brgyad L4

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las/ byar med mtshon med blo las 'das pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 108a brgya brgyad L3 to F. 108a brgya brgyad L4

Chapter 17 F. 108a brgya brgyad L4 to F. 108b brgya brgyad L1

Title: sgron ma brtsegs pa'i rgyud las// gcig shes kun grol bstan pa'i le'u ste bcu bdun pa'o// *F. 108b brgya brgyad L1* to *F. 108b brgya brgyad L1*

Chapter 18 F. 108b brgya brgyad L1 to F. 108b brgya brgyad L7

Title: sgron ma brtsegs pa'i rgyud las// gnas bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o// *F. 108b brgya brgyad L7* to *F. 108b brgya brgyad L7*

Chapter 19 F. 108b brgya brgyad L7 to F. 109b brgya dgu L3

Title: sgron ma brtsegs pa'i rgyud las brda' gcig shes na brda' kun grol bar bstan pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 109b brgya dgu L2 to F. 109b brgya dgu L3

Chapter 20 F. 109b brgya dgu L3 to F. 109b brgya dgu L6

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las// mtshan bstan pa'i le'u ste nyi shu pa'o// // *F. 109b brgya dgu L6* to *F. 109b brgya dgu L6*

Chapter 21 *F. 109b brgya dgu L7* to *F. 110a brgya bcu L3*

Title: sgron ma brtsegs pa'i rgyud las/ snod bzang ngan gyi khyad par bstan pas rgyud gtad pa'i gnas bstan pa ni le'u ste nyi shu rtsa gcig pa'o//

F. 110a brgya bcu L3 to F. 110a brgya bcu L3

Chapter 22 *F. 110a brgya bcu L3* to *F. 110a brgya bcu L6*

Title: sgron ma rtsegs pa'i rgyud las// bstan pa 'byung dus bstan pa'i le'u ste * nyi shu rtsa gnyis pa'o//

F. 110a brgya bcu L6 to F. 110a brgya bcu L6

Terminating Colophon F. 110a brgya bcu L6 to F. 110a brgya bcu L7

//rgyud thams cad kyi rtse * rgyal bdud rtsi bdud bsdus sgron ma brtsegs pa'i rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 110a brgya bcu L7* to *F. 110a brgya bcu L7* //oyan padmas bshad// lotstsha ba ka ba dpal rtsegs kyis bsgyur/ rgyal po khri song lde btsan lagdamso//

[Possibly presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes F. 110a brgya bcu L7 to F. 110a brgya bcu L7 gter * rgya/ zab rgya/ sbas rgya/ gtad rgya/ [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Cha: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Cha 11, in 20 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/sPyi ti'i skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 105; <u>Tb.266</u>; sDe dge vol. Kha.21 folios 335v-343r; Nubri Ca 11; gTing skyes Vol. Cha: 285-304; mTshams brag vol Tha pages 549.7-574.2; Taipei no 4722 vol 55 pages 607-610.

Cover Title F. 110b brgya bcu L1 to F. 110b brgya bcu L1

[in small writing:] snying po bcud spungs namkha' klong yangs kyi rgyud bzhugs//

Sanskrit Title F. 110b brgya bcu L1 to F. 110b brgya bcu L1

//rgya gar skad du/ hri da ras skan da ga ga na u da ra tan tra/

Tibetan Title F. 110b brgya bcu L1 to F. 110b brgya bcu L1

bod skad du/ snying po bcud spungs namkha' klong yangs kyi rgyud//

Homage F. 110b brgya bcu L1 to F. 110b brgya bcu L2

sngon gnas ye thog ma'i sangs rgyas la phyag 'tshalo//

Opening Formula F. 110b brgya bcu L2 to F. 110b brgya bcu L2

'di skad bdag gis rtogs pa'i dus gcig na//

Chapter 1 F. 110b brgya bcu L2 to F. 111a brgya bcuig L7

Title: snying po bcud spungs namkha' klongs yangs kyi rgyud las/ phun sum tshogs pa lnga dang/ 'khor gyis gleng bslang ba'i le'u * ste dang po'o//

F. 111a brgya bcuig L7 to F. 111a brgya bcuig L7

Chapter 2 F. 111a brgya bcuig L7 to F. 111b brgya bcuig L7

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las byar med bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 111b brgya bcuig L6 to F. 111b brgya bcuig L7

Chapter 3 F. 111b brgya bcuig L7 to F. 112a brgya bcuis L6

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// dngos med mtshon du mi gtub par bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 112a brgya bcuis L5 to F. 112a brgya bcuis L6

Chapter 4 F. 112a brgya bcuis L6 to F. 112b brgya bcuis L4

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// snying po gnas lugs bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o// *F. 112b brgya bcuis L3* to *F. 112b brgya bcuis L4*

Chapter 5 F. 112b brgya bcuis L4 to F. 113a brgya bcu gsum L3

Title: yan lag shar lug bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 113a brgya bcu gsum L3

Chapter 6 F. 113a brgya bcu gsum L3 to F. 113a brgya bcu gsum L6

Title: yan lag rtsal zer * shes rig dran rtogs ji snyed ma lus pa// snying po'i klong du 'ub chud yongs bsdusu thim par bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 113a brgya bcu gsum L5 to F. 113a brgya bcu gsum L6

Chapter 7 F. 113a brgya bcu gsum L6 to F. 113b brgya bcu gsum L1

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// dugsum rtsad nas bcad pa'i le'u ste bdun pa'o// // *F. 113b brgya bcu gsum L1* to *F. 113b brgya bcu gsum L1*

Chapter 8 F. 113b brgya bcu gsum L2 to F. 114b brgya bcu bzhi L2

Title: /namkha' klong yangs kyis rgyud las/ 'gro drug g.yang sa bcad pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 114b brgya bcu bzhi L1 to F. 114b brgya bcu bzhi L2

Chapter 9 F. 114b brgya bcu bzhi L2 to F. 114b brgya bcu bzhi L6

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las/ ka dag rtogs thabs kyi le'u ste dgu pa'o// *F. 114b brgya bcu bzhi L6* to *F. 114b brgya bcu bzhi L6*

Chapter 10 F. 114b brgya bcu bzhi L6 to F. 116a brgya bcu drug L3

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// gsang sngags brdas bstas bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 116a brgya bcu drug L3 to F. 116a brgya bcu drug L3

Chapter 11 F. 116a brgya bcu drug L3 to F. 116a brgya bcu drug L7

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// dngos med rtogs na lta bsgom spyod 'bras me dgos par bstan pa'i le'u * ste bcu gcig pa'o//

F. 116a brgya bcu drug L7 to F. 116a brgya bcu drug L7

Chapter 12 F. 116a brgya bcu drug L7 to F. 116b brgya bcu drug L7

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// go bzlog rtogs par bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 116b brgya bcu drug L6 to F. 116b brgya bcu drug L7

Chapter 13 F. 116b brgya bcu drug L7 to F. 117a brgya bcu bdun L2

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// dug lnga ja log bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o// *F. 117a brgya bcu bdun L2* to *F. 117a brgya bcu bdun L2*

Chapter 14 F. 117a brgya bcu bdun L2 to F. 117a brgya bcu bdun L7

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// tham.d la zla ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o// *F. 117a brgya bcu bdun L6* to *F. 117a brgya bcu bdun L7*

Chapter 15 F. 117a brgya bcu bdun L7 to F. 117b brgya bcu bdun L3

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// mdo don gcig tu 'dus par bstan pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 117b brgya bcu bdun L3 to F. 117b brgya bcu bdun L3

Chapter 16 F. 117b brgya bcu bdun L3 to F. 117b brgya bcu bdun L7

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// snying po'i bcud spungs pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 117b brgya bcu bdun L7 to F. 117b brgya bcu bdun L7

Chapter 17 F. 118a brgya bco brgyad L1 to F. 118b brgya bco brgyad L3

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// rgyud kyi mtshan ma bstan pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 118b brgya bco brgyad L3 to F. 118b brgya bco brgyad L3

Chapter 18 F. 118b brgya bco brgyad L3 to F. 118b brgya bco brgyad L7

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las// spyi ti yo ga'i theg pa brgyad khri bzhi stong rdzogs par bsdus par bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 118b brgya bco brgyad L6 to F. 118b brgya bco brgyad L7

Chapter 19 F. 118b brgya bco brgyad L7 to F. 119a brgya bcu dgu L3

Title: namkha' klong yangs kyi rgyud las/ rgyud kyi mtshan ma bstan pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 119a brgya bcu dgu L2 to F. 119a brgya bcu dgu L3

Chapter 20 F. 119a brgya bcu dgu L3 to F. 119a brgya bcu dgu L7

Title: ces snod kyi khyad par gyi rim pa bstan pa ste ke'u nyi shu pa'o// F. 119a brgya bcu dgu L7 to F. 119a brgya bcu dgu L7

Terminating Colophon *F. 119a brgya bcu dgu L7* to *F. 119a brgya bcu dgu L7* //snying po bcud spungs namkha' klong yangs kyi rgyud rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon F. 119a brgya bcu dgu L7 to F. 119b brgya bcu dgu L1

//oyan gu ru padmas bshad// lo tsha ba ka ba dpal rtsegs kyis bsgyur zhing/ zhus nas gtan la phab pa/ khri srong lde btsan la gtad// spel ba'i gnas med pas// gter du sbas/
[Presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes *F. 119b brgya bcu dgu L1* to *F. 119b brgya bcu dgu L1* gter rgya/ zab rgya/ sbas rgya/ [Presented as gTer ma]

Bibliographic and Informative Colophon F. 119b brgya bcu dgu L1 to F. 119b brgya bcu dgu L2

mnga' bdag nyang ral pa can gyi gter nas gdan drangs pa'o//
[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer